Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri externe

2026/2036(INI)

15.6.2026

AMENDAMENTELE 1 - 517

Proiect de raport
Nathalie Loiseau
(PE788.801v01-00)

Relațiile politice UE-Siria
(2026/2036(INI))

Amendamentul 1
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Referirea 1 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Convențiile de la Geneva din 1949 și protocoalele adiționale la acestea,

Or. en

Amendamentul 2
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Referirea 1 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Convenția privind armele chimice din 1992 (CWC),

Or. en

Amendamentul 3
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Referirea 2 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere declarațiile Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE) privitoare la situația din Siria,

Or. en

Amendamentul 4
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Referirea 3 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere numeroasele rapoarte și concluzii care documentează crimele de război, crimele împotriva umanității și încălcările grave ale dreptului umanitar internațional comise în Siria de regimul lui Bashar al-Assad și de aliații săi, în special Rusia și Iran, inclusiv concluziile Comisiei internaționale independente de anchetă privind Republica Arabă Siriană, ale mecanismului internațional, imparțial și independent pentru Siria (MIII) al ONU, ale Comisiei de anchetă a ONU privind drepturile omului, ale Organizației pentru Interzicerea Armelor Chimice (OIAC) și ale numeroaselor organizații de apărare a drepturilor omului, printre care Rețeaua Siriană pentru Drepturile Omului (SNHR), Centrul pentru Justiție și Responsabilitate din Siria (SJAC), Comisia pentru Justiție și Responsabilitate Internațională (CIJA) și Observatorul Sirian pentru Drepturile Omului (SOHR),

Or. pl

Amendamentul 5
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Referirea 5 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	– având în vedere declarațiile Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE) privitoare la situația din Siria,

Or. en

Amendamentul 6
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Rezoluția sa din 21 ianuarie 2026 referitoare la drepturile omului și democrația în lume și politica Uniunii Europene în această privință – Raportul anual 2025 (TA-10-2026-0014),

Or. en

Amendamentul 7
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere declarația comună în urma Conferinței de la Paris privind Siria din 13 februarie 2025,

Or. en

Amendamentul 8
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Referirea 6 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere rezultatul primului dialog politic la nivel înalt UE-Siria din 11 mai 2026,

Or. en

Amendamentul 9
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -A (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât prăbușirea istorică a regimului Assad la 8 decembrie 2024 a marcat sfârșitul unei perioade de peste cinci decenii de guvernare dinastică și de suferință îndurată de poporul sirian; întrucât regimul clanului Assad a fost o dinastie autoritară definită de controlul absolut asupra aparatului de securitate, de cultivarea sistematică a cultului personalității și de reprimarea brutală a oricărei forme de opoziție, precum și de o alianță strategică cu Iran, Hezbollah și Rusia, alianță care s-a destrămat în cele din urmă odată cu căderea Damascului;

Or. en

Amendamentul 10
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât conflictul s-a soldat cu moartea a aproximativ o jumătate de milion de persoane și a lăsat în urmă alte milioane de răniți; întrucât, potrivit UNHCR, 8,1 milioane de persoane au fost strămutate în interiorul Siriei; întrucât, la sfârșitul anului 2024, 6,1 milioane de sirieni erau în continuare refugiați, solicitanți de azil sau persoane care aveau nevoie de protecție internațională la nivel mondial;

Or. en

Amendamentul 11
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -Ab (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât sute de mii de sirieni continuă să fie apatrizi sau sunt expuși riscului de apatridie;

Or. en

Amendamentul 12
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -Ac (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât, în urma căderii regimului, la 29 ianuarie 2025 Ahmad al-Sharaa a fost numit președinte interimar

pentru perioada de tranziție, iar ulterior a fost format un guvern sirian de tranziție;

Or. en

Amendamentul 13
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -Ad (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât, la 13 martie 2025, autoritățile siriene de tranziție au adoptat o Declarație constituțională care stabilește o perioadă de tranziție de cinci ani până la adoptarea unei constituții permanente; întrucât, ulterior, a fost format un guvern de tranziție alcătuit din 23 de membri, inclusiv membri aparținând minorităților etnice și religioase din Siria;

Or. en

Amendamentul 14
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -Ae (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât, în octombrie 2025, Siria a organizat primele sale alegeri legislative de la căderea regimului Assad, printr-un sistem indirect bazat pe colegii electorale formate din aproximativ 6 000 de alegători verificați; întrucât 140 dintre cele 210 locuri din Adunarea Poporului

au fost ocupate în urma acestor alegeri, în timp ce celelalte 70 au fost atribuite prin numire directă de către președintele interimar; întrucât au fost exprimate preocupări cu privire la caracterul incluziv și reprezentativ al procesului, în special în ceea ce privește reprezentarea limitată a femeilor și a minorităților;

Or. en

Amendamentul 15
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul -Af (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– întrucât, la 16 ianuarie 2026, președintele al-Sharaa a emis Decretul nr. 13, care anulează măsurile excepționale rezultate din recensământul discriminatoriu din 1962 desfășurat în Hasakah și acordă cetățenia siriană rezidenților de origine kurdă, inclusiv celor care deveniseră apatrizi în urma respectivului recensământ; întrucât decretul reprezintă prima recunoaștere oficială a drepturilor naționale ale kurzilor de la dobândirea independenței Siriei în 1946, urmărește garantarea egalității în drepturi și obligații, recunoaște limba kurdă ca limbă națională și interzice discriminarea sau incitarea la ură pe motive etnice ori lingvistice;

Or. en

Amendamentul 16
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât ***obiectivul*** UE ***este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică***;	A. întrucât ***responsabilitatea principală a*** UE este ***de a asigura o Uniune Europeană prosperă, stabilă, sigură, suverană și pașnică pentru cetățenii săi; întrucât Uniunea are interesul ca Siria să fie un stat stabil, sigur, suveran și pașnic, în măsura în care acest lucru contribuie la stabilitatea regională, la combaterea terorismului, la reducerea presiunilor exercitate de migrație și la returnarea refugiaților sirieni***;

Or. en

Amendamentul 17
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică***, dar angajamentul UE trebuie să fie ghidat de o condiționalitate strategică clară, de progrese politice măsurabile, de respectarea drepturilor omului, de angajamente de combatere a terorismului, de protecția minorităților și de prevenirea transformării Siriei într-o platformă pentru actori ostili care amenință securitatea europeană***;

Or. en

Amendamentul 18
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană ***și*** pașnică;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, ***hotărâtă să lupte împotriva terorismului, o Sirie*** sigură***, capabilă să își asigure reconstrucția și să răspundă nevoilor refugiaților care se întorc în țară, o Sirie*** suverană, ***aflată în pace cu vecinii săi, și o Sirie*** pașnică***, în care toți cetățenii pot trăi în condiții de demnitate, libertate și speranță***;

Or. en

Amendamentul 19
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică***, obiectiv care poate fi realizat numai printr-o tranziție politică cu adevărat incluzivă, bazată pe respectarea deplină a drepturilor omului, a dreptului internațional umanitar, a guvernanței democratice și a statului de drept***;

Or. en

Amendamentul 20
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, ***incluzivă,*** sigură, suverană și pașnică***, bazată pe o abordare axată pe integrare, menită să asigure protecția tuturor comunităților siriene***;

Or. pl

Amendamentul 21
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și ***pașnică***;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie ***pașnică, incluzivă,*** stabilă, sigură, suverană și ***democratică, bazată pe statul de drept, egalitatea între cetățeni și protecția drepturilor omului***;

Or. en

Amendamentul 22
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și pașnică;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană***, democratică*** și pașnică***, care respectă drepturile omului***;

Or. fi

Amendamentul 23
Michael Gahler

în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât obiectivul UE este o Sirie stabilă, sigură, suverană și ***pașnică***;	A. întrucât obiectivul UE este o Sirie ***pașnică,*** stabilă, sigură, suverană și ***democratică***;

Or. en

Amendamentul 24
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât minoritățile religioase și etnice trăiesc pe teritoriul Siriei de multe secole și fac parte integrantă din bogatul său patrimoniu cultural, istoric și social; întrucât, pentru a se ajunge la o stabilitate durabilă și la reconcilierea națională, tuturor comunităților, indiferent de originea lor etnică, religie sau convingeri, trebuie să li se garanteze securitate deplină, egalitate în fața legii, reprezentare politică și protecția efectivă a drepturilor și libertăților;

Or. pl

Amendamentul 25
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât răsturnarea regimului criminal al lui Bashar al-Assad de către o coaliție de grupări armate rebele în decembrie 2024 a pus capăt dinastiei Assad din Siria, responsabilă pentru o jumătate de secol de suferințe îndurate de poporul sirian și pentru cei 14 ani de conflict din Siria;

Or. en

Amendamentul 26
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Ab (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ab. întrucât conflictul din Siria a dus la strămutarea a milioane de persoane și la moartea a sute de mii, precum și la intervenții militare din partea diverselor țări, și a creat condiții care au favorizat creșterea în importanță și extinderea Statului Islamic (ISIL/Daesh); întrucât politicile regimului lui Bashar al-Assad, inclusiv acțiunile ostile împotriva Israelului, încercările de-a lungul multor ani de a subjuga Libanul, o alianță strategică cu Federația Rusă, un parteneriat strâns cu Republica Islamică Iran, sprijinul acordat organizațiilor teroriste și grupurilor armate, precum și dezvoltarea și utilizarea armelor de distrugere în masă, inclusiv a armelor chimice, și contrabanda cu arme și droguri constituie o sursă de instabilitate regională de mai multe decenii și suscită îngrijorări profunde în rândul comunității internaționale;

Or. pl

Amendamentul 27
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ab (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ab. întrucât niciun alt conflict din istoria recentă nu s-a soldat cu uciderea, mutilarea, dispariția forțată, strămutarea sau alungarea unui număr atât de mare de cetățeni ai unei țări ca în cursul războiului de 14 ani din Siria; întrucât războiul a devastat economia Siriei și infrastructura sa publică;

Or. en

Amendamentul 28
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu ***o cultură slabă a guvernanței***, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei, Israelului și Iranului;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu ***structuri de guvernanță fragile, afectate de moștenirea lăsată de conflictul prelungit, de regimul autoritar și de intervențiile externe***, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei, Israelului și Iranului; ***întrucât ingerințele externe repetate au contribuit în mod semnificativ la destabilizarea Siriei; întrucât Israelul a urmat, timp de decenii, o politică de intervenții militare și de operațiuni secrete pe teritoriul Siriei, cu încălcarea dreptului internațional și a suveranității Siriei; întrucât atacurile aeriene israeliene repetate, inclusiv împotriva infrastructurii***

civile și militare siriene, amplifică și mai mult tensiunile regionale și subminează perspectivele unei păci durabile; întrucât conflictul sirian nu trebuie instrumentalizat în scopuri geopolitice în detrimentul populațiilor civile;

Or. en

Amendamentul 29
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a guvernanței, cu diviziune și neîncredere persistente ***și cu*** ingerințe continue din partea ***puterilor regionale, inclusiv a*** Turciei***, Israelului*** și Iranului;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a guvernanței, cu diviziune și neîncredere persistente***; întrucât, pe lângă organizațiile teroriste precum Daesh, autoritățile de tranziție din Siria sunt, de asemenea, vinovate de acte de violență, având în vedere confruntările cu Forțele Democratice Siriene (FDS); întrucât se înregistrează, de asemenea,*** ingerințe continue din partea Turciei și ***a*** Iranului;

Or. fi

Amendamentul 30
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o ***cultură slabă a guvernanței***, ***cu diviziune și neîncredere persistente*** și cu ingerințe continue din partea ***puterilor regionale, inclusiv a Turciei, Israelului și Iranului***;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o ***guvernanță slabă, cu fragmentare socială*** și cu ingerințe continue din partea ***actorilor externi; întrucât Rusia și Iranul au utilizat teritoriul sirian pentru a proiecta o***

influență militară, de informații și destabilizatoare în întreaga regiune, deși toți actorii regionali trebuie să respecte suveranitatea Siriei, integritatea sa teritorială și frontierele recunoscute la nivel internațional;

Or. en

Amendamentul 31
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a ***guvernanței***, cu diviziune și neîncredere persistente ***și*** cu ingerințe continue ***din partea puterilor*** regionale, inclusiv ***a Turciei, Israelului*** și ***Iranului***;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a ***bunei guvernanțe***, cu diviziune și neîncredere***, moștenite din anii de dictatură și război civil,*** cu ingerințe continue***, precum și cu nerespectarea integrității teritoriale și a suveranității Siriei de către puterile*** regionale, inclusiv ***de către Turcia, Israel și Iran***;

Or. en

Amendamentul 32
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, ***cu o cultură slabă a guvernanței***, cu diviziune și neîncredere ***persistente*** și cu ingerințe	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, ***cu instituții fragile și fragmentate, precum și cu o capacitate administrativă limitată,*** cu diviziune ***socială profundă*** și neîncredere

continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei***, Israelului*** și Iranului;	***persistentă*** și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a ***Israelului,*** Turciei și Iranului;

Or. en

Amendamentul 33
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a guvernanței, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei, ***Israelului*** și Iranului;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a guvernanței, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei, ***Rusiei*** și Iranului;

Or. en

Amendamentul 34
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o ***cultură slabă a guvernanței***, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei, Israelului și Iranului;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, ***cu sărăcia,*** cu o ***guvernanță slabă***, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei, Israelului și Iranului;

Or. en

Amendamentul 35
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a guvernanței, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei***, Israelului*** și Iranului;	B. întrucât Siria se confruntă în continuare cu violențe recurente, cu o cultură slabă a guvernanței, cu diviziune și neîncredere persistente și cu ingerințe continue din partea puterilor regionale, inclusiv a Turciei și Iranului;

Or. en

Amendamentul 36
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ba. întrucât guvernul interimar sirian a publicat o Declarație constituțională în martie 2025;

Or. en

Amendamentul 37
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ba. întrucât Iranul și Rusia continuă să intervină în afacerile interne ale Siriei;

Or. en

Amendamentul 38
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Bb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Bb. întrucât, la 5 octombrie 2025, în Siria a fost aleasă noua Adunare a Poporului din Siria; întrucât 140 dintre cei 210 membri ai Adunării Poporului au fost desemnați printr-un sistem de vot indirect, gestionat de organisme electorale locale, în timp ce restul de 70 de membri au fost numiți direct de președintele interimar Ahmad al-Shara'a; întrucât reprezentarea femeilor, a minorităților și a unor regiuni importante rămâne limitată; întrucât zece partide și formațiuni politice kurde au respins modalitatea de constituire a Adunării Poporului, în cadrul căreia reprezentanților kurzilor le-au fost alocate doar patru locuri;

Or. en

Amendamentul 39
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul Bb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Bb. întrucât actori externi, precum Israelul și Turcia, folosesc în continuare Siria ca spațiu de manifestare a rivalităților lor indirecte;

Or. en

Amendamentul 40
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului dintre SUA-Israel și Iran;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 41
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului ***dintre*** SUA-Israel ***și Iran***;	C. ***întrucât, începând din 2013, Israelul a lansat în mod repetat atacuri aeriene și alte atacuri militare asupra teritoriului sirian, cu o escaladare bruscă în urma căderii lui Bashar al-Assad, încălcând flagrant suveranitatea Siriei și dreptul internațional;*** întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului ***purtat de*** SUA-Israel ***împotriva Iranului***;

Or. en

Amendamentul 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului dintre SUA-Israel și Iran;	C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului dintre SUA-Israel și Iran***, și de mulți ani acțiunile și influențele dăunătoare ale Iranului subminează suveranitatea Siriei, exacerbează diviziunile din societate, compromit securitatea și prelungesc conflictul***;

Or. pl

Amendamentul 43
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât Siria ***se confruntă cu consecințele*** războiului dintre SUA-Israel și Iran;	C. întrucât Siria ***este din ce în ce mai expusă efectelor destabilizatoare ale*** războiului dintre SUA-Israel și Iran***, inclusiv militarizării regionale sporite, încălcărilor spațiului aerian și teritoriului sirian, impactului asupra populației civile și consecințelor umanitare***;

Or. en

Amendamentul 44
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului dintre SUA-Israel și Iran;	C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului dintre SUA-Israel și Iran; ***întrucât Siria se confruntă cu atacuri transfrontaliere din partea grupărilor de miliție șiite, inclusiv***

Hezbollah, precum și din partea Israelului, deși încearcă să evite confruntările;

Or. en

Amendamentul 45
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului ***dintre SUA-Israel și Iran***;	C. întrucât Siria se confruntă cu consecințele războiului ***regional în curs, a cărui cauză principală o reprezintă guvernul islamist al Iranului***;

Or. fi

Amendamentul 46
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât, de mulți ani, Siria reprezintă o verigă esențială care leagă Iranul de Liban și facilitează transferul de arme, fonduri și capacități logistice către Hezbollah și alte organizații teroriste din regiune; întrucât utilizarea teritoriului Siriei drept coridor de tranzit contribuie la destabilizarea regiunii, la subminarea suveranității statului sirian și la alimentarea conflictului din Orientul Mijlociu; întrucât, în urma schimbărilor politice din Siria, s-au luat măsuri pentru a desființa rețelele de contrabandă cu arme și pentru a asigura controlul deplin al statului asupra frontierelor și rutelor de transport, ceea ce necesită intervenția

comunității internaționale pentru a asigura monitorizarea și sprijinul;

Or. pl

Amendamentul 47
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât cel puțin 36 de civili sirieni au fost uciși în timpul incursiunilor israeliene din decembrie 2024 și cel puțin 197 de bărbați au fost arestați în sudul Siriei de la sfârșitul anului 2024, adesea în cadrul unor razii nocturne violente la domiciliile acestora, în timp ce alții, inclusiv fermieri, au fost arestați în apropierea liniei de încetare a focului;

Or. en

Amendamentul 48
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul Cb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cb. întrucât, potrivit Oficiului Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului, pulverizarea de substanțe chimice de către armata israeliană pe vaste zone agricole din Siria, care vizează în mod deliberat terenuri agricole civile, reprezintă un „risc umanitar grav” pentru civilii care locuiesc acolo, subminând în același timp

securitatea alimentară și mijloacele de subzistență de bază în zonele afectate, și constituie o crimă de război;

Or. en

Amendamentul 49
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât ***bazele militare ruse*** Khmeimim și Tartus ***sunt menținute***; întrucât Bashar al-Assad ***s-a*** refugiat în Rusia;	D. întrucât ***Rusia menține o prezență militară în Siria prin intermediul bazelor aeriene și navale*** Khmeimim și Tartus ***de pe coasta mediteraneeană***; ***întrucât bazele Khmeimim și Tartus au fost reaprovizionate inclusiv în mai 2026, ceea ce arată că Rusia intenționează să mențină o prezență militară pe termen lung în Siria și să își mențină poziția strategică în estul Mării Mediterane; întrucât președintele sirian Ahmed al-Sharaa s-a deplasat în Rusia în ianuarie 2026 pentru a discuta viitorul acestor baze cu Vladimir Putin; întrucât nu a fost anunțată nicio retragere a trupelor ruse rămase***; întrucât Bashar Al-Assad ***și familia sa s-au*** refugiat în Rusia***, unde se află și în prezent***; ***întrucât alte persoane au fugit alături de el în Rusia, inclusiv lideri ai milițiilor care fac obiectul sancțiunilor UE, cum ar fi Nabil Al-Abdallah;***

Or. en

Amendamentul 50
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât bazele militare ruse Khmeimim și Tartus sunt menținute; întrucât Bashar al-Assad s-a refugiat în Rusia;	D. întrucât bazele militare ruse Khmeimim și Tartus sunt menținute; întrucât Bashar al-Assad ***a primit sprijin militar de la Rusia în timpul războiului civil din Siria; întrucât trupele ruse au provocat distrugeri pe scară largă în timpul războiului și s-au făcut vinovate de crime de război, inclusiv de numeroase atacuri asupra zonelor civile; întrucât Bashar al-Assad*** s-a refugiat în Rusia;

Or. fi

Amendamentul 51
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât bazele militare ***ruse*** Khmeimim și Tartus ***sunt menținute***; întrucât Bashar al-Assad ***s-a refugiat*** în Rusia;	D. întrucât ***prezența militară continuă a Rusiei în*** bazele militare Khmeimim și Tartus ***constituie o provocare strategică pentru UE, NATO și stabilitatea regională***; întrucât ***refugierea lui*** Bashar al-Assad în Rusia ***evidențiază implicarea continuă a Moscovei în protejarea autorilor unor crime grave și în obstrucționarea tragerii lor depline la răspundere***;

Or. en

Amendamentul 52
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	Da. întrucât Rusia a devenit unul dintre principalii furnizori de țiței și produse petroliere ai Siriei în urma ridicării sancțiunilor;

Or. en

Amendamentul 53
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât Turcia ***este*** încă ***prezentă în Siria***, ***inclusiv prin*** operațiuni militare în zonele cu majoritate kurdă;	E. întrucât Turcia ***ocupă*** încă ***ilegal părți din nordul Siriei și își continuă atacurile și operațiunile*** militare în zonele cu majoritate kurdă ***împotriva Forțele Democrate Siriene (FDS), conduse de kurzi***;

Or. en

Amendamentul 54
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât Turcia ***este încă prezentă*** în Siria, inclusiv prin operațiuni militare în zonele cu majoritate kurdă;	E. întrucât Turcia ***continuă să mențină o prezență militară ilegală*** în Siria, inclusiv prin operațiuni militare ***transfrontaliere repetate, care subminează suveranitatea și integritatea teritorială a Siriei, amplifică riscurile de inginerie demografică*** în zonele cu majoritate kurdă ***și constituie o încălcare a dreptului internațional***;

Or. en

Amendamentul 55
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât Turcia ***este*** încă ***prezentă*** în Siria, ***inclusiv prin*** operațiuni militare ***în zonele cu majoritate kurdă***;	E. întrucât Turcia ***deține*** încă ***o poziție importantă*** în Siria ***și continuă să exercite o influență politică și economică enormă asupra unor zone întinse din nordul Siriei; întrucât aceasta desfășoară în mod repetat*** operațiuni militare ***îndreptate împotriva regiunilor cu populație majoritar kurdă și a regiunilor administrate de kurzi***;

Or. en

Amendamentul 56
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât Turcia este încă prezentă în Siria, inclusiv prin operațiuni militare în zonele cu majoritate kurdă;	E. întrucât Turcia este încă prezentă în Siria, inclusiv prin operațiuni militare***, provocând atacuri mortale asupra civililor și a infrastructurii civile*** în zonele cu majoritate kurdă ***aflate de-a lungul frontierei dintre cele două țări***;

Or. en

Amendamentul 57
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât Turcia este încă prezentă în Siria, inclusiv prin operațiuni militare în zonele cu majoritate kurdă;	E. întrucât Turcia este încă prezentă în Siria, inclusiv prin ***baze militare, posturi de observare și*** operațiuni militare în zonele cu majoritate kurdă;

Or. en

Amendamentul 58
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât Turcia este încă prezentă în Siria, inclusiv prin ***operațiuni militare*** în zonele cu majoritate kurdă;	E. întrucât Turcia este încă prezentă în Siria, inclusiv prin ***ocuparea unor zone și prin desfășurarea de atacuri*** în zonele cu majoritate kurdă;

Or. fi

Amendamentul 59
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Considerentul Ea (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ea. întrucât orice acord privind delimitarea zonelor maritime din estul Mării Mediterane între Siria și țările învecinate, în special între Siria și Turcia, ar trebui să respecte dreptul internațional și să nu încalce drepturile suverane ale statelor membre ale UE în estul Mării Mediterane;

Or. en

Amendamentul 60
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan și și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 61
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan și și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad;	F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan ***din 1967, pretinzând anexarea acestui teritoriu prin Legea privind Înălțimile Golan din 1981, act declarat nul și lipsit de orice efect juridic internațional de către Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite prin Rezoluția 497 (1981),*** și și-a extins ***din nou*** operațiunile militare ***ilegale, neprovocate și nejustificate*** în Siria în urma căderii regimului Assad***, inclusiv prin înființarea a cel puțin 10 baze militare în zona-tampon instituită prin acordul de dezangajare din 1974, precum și pe teritoriul sirian; întrucât dobândirea de teritorii prin forță este inadmisibilă în temeiul articolului 2 punctul 4 din Carta Organizației Națiunilor Unite;***

Or. en

Amendamentul 62
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan și și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad;	F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan și și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad; ***întrucât prezența militară a Israelului în Siria se întinde pe aproximativ 233 km²; întrucât numărul incursiunilor armatei israeliene (IDF) în guvernoratele rurale Damasc, Dar'a și Quneitra a crescut semnificativ în 2026; întrucât IDF a instituit puncte de control temporare în sudul Siriei și efectuează controale ale vehiculelor și arestări, recurgând și la focuri de armă, care conduc uneori la incidente cu impact puternic, soldate cu victime civile;***

Or. en

Amendamentul 63
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ***ocupă Înălțimile Golan și și-a extins operațiunile*** militare ***în Siria în urma căderii regimului Assad***;	F. întrucât Israelul ***are preocupări legitime în materie de securitate cu privire la evoluțiile din Siria și a luat măsuri pentru a împiedica organizațiile teroriste, milițiile sprijinite de Iran și alți actori ostili să instituie capacități*** militare ***care ar amenința teritoriul israelian; întrucât Israelul a jucat un rol important în descurajarea atacurilor împotriva comunităților druze din sudul Siriei și a***

pledat în mod constant pentru protecția și securitatea acestora;

Or. en

Amendamentul 64
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan ***și și-a extins operațiunile militare în Siria*** în urma căderii regimului Assad;	F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan ***siriene din 1967; întrucât,*** în urma căderii regimului Assad***, Israelul și-a intensificat operațiunile militare și a stabilit o prezență militară mai amplă pe teritoriul sirian, inclusiv în fosta zonă-tampon monitorizată de ONU***; ***întrucât, în aprilie 2026, cabinetul Israelului a aprobat un plan în valoare de 334 de milioane USD pentru transferarea a încă câteva mii de coloniști israelieni în Înălțimile Golan siriene ocupate;***

Or. en

Amendamentul 65
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ocupă Înălțimile Golan și și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad;	F. întrucât Israelul ocupă ***o parte din teritoriul sirian în*** Înălțimile Golan ***din 1967*** și și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad; ***întrucât eforturile diplomatice ale SUA, desfășurate în afara cadrului multilateral al Coaliției pentru combaterea Statului***

Islamic în Irak și Siria și care vizează încheierea unui acord de securitate între Siria și Israel, continuă și în prezent;

Or. en

Amendamentul 66
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât Israelul ***ocupă*** Înălțimile Golan ***și*** și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad;	F. întrucât Israelul ***a ocupat*** Înălțimile Golan ***în urma Războiului de Șase Zile din 1967 și le-a anexat în 1981; întrucât Israelul*** și-a extins operațiunile militare în Siria în urma căderii regimului Assad;

Or. fi

Amendamentul 67
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât, începând din 1967, autoritățile israeliene au împiedicat sirienii strămutați, care își păstrează dreptul de a se întoarce, să revină la locuințele lor din Înălțimile Golan ocupate și au distrus sute de sate și exploatații agricole siriene de pe acest teritoriu, iar guvernul sirian estimează că numărul persoanelor strămutate și al descendenților acestora se ridică în prezent la câteva sute de mii;

Or. en

Amendamentul 68
Geadis Geadi, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât operațiunile militare desfășurate de Turcia în nordul Siriei continuă să genereze preocupări cu privire la suveranitatea Siriei, integritatea sa teritorială și securitatea zonelor populate de kurzi;

Or. en

Amendamentul 69
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât populația creștină din Siria a scăzut brusc din 2011, din cauza faptului că a fost vizată atât de regimul Assad, cât și de Daesh și de alte grupări teroriste;

Or. en

Amendamentul 70
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul Fb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fb. întrucât oficiali israelieni, inclusiv prim-ministrul Netanyahu și ministrul apărării Israel Katz, și-au declarat în mod repetat intenția de a menține pe termen nedeterminat o prezență militară în sudul Siriei, de a impune demilitarizarea guvernoratelor Quneitra, Daraa și Suwayda și de a împiedica forțele guvernamentale siriene să opereze la sud de Damasc; întrucât asemenea declarații echivalează cu revendicarea unui control de facto în materie de securitate asupra unor părți ale teritoriului sirian și constituie o încălcare gravă a suveranității și integrității teritoriale a Siriei;

Or. en

Amendamentul 71
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul Fb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fb. întrucât societatea siriană, caracterizată prin diversitatea sa religioasă și etnică, a suferit de pe urma violenței și politicilor de dezbinare ale regimului Assad, precum și a grupărilor teroriste, în special Daesh;

Or. en

Amendamentul 72
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție

Considerentul Fc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fc. întrucât Israelul a invocat protecția comunităților druze ca justificare pentru acțiunile sale în sudul Siriei; întrucât astfel de afirmații riscă să instrumentalizeze protecția minorităților pentru a legitima ingerințele militare, de securitate și politice în afacerile interne ale Siriei; întrucât această ingerință subminează suveranitatea Siriei și contribuie la destabilizarea în continuare a regiunii; întrucât protecția populațiilor civile, inclusiv a minorităților, trebuie asigurată cu respectarea deplină a dreptului internațional și fără a servi drept pretext pentru intervenții externe;

Or. en

Amendamentul 73
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul Fc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fc. întrucât comunitățile kurde și arabe din nord-estul Siriei au îndurat ani de violență sistemică, insecuritate, strămutări forțate și încălcări grave ale drepturilor lor fundamentale ca urmare a atrocităților comise de Daesh; întrucât Daesh a amenințat nu numai populația kurdă, ci și yazidiții, care au devenit victime ale genocidului;

Or. en

Amendamentul 74

Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât peste 3,5 milioane de refugiați sirieni se află încă în străinătate și peste 7,4 milioane sunt strămutați în interiorul Siriei;	G. întrucât peste 3,5 milioane de refugiați sirieni se află încă în străinătate și peste 7,4 milioane sunt strămutați în interiorul Siriei; ***întrucât stabilizarea Siriei ar trebui să permită o returnare substanțială și treptată a resortisanților sirieni care locuiesc în prezent în țări terțe, reducând astfel dependența pe termen lung de țările gazdă;***

Or. en

Amendamentul 75
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât peste 3,5 milioane de refugiați sirieni se află încă în străinătate și peste 7,4 milioane sunt strămutați în interiorul Siriei;	G. întrucât peste 3,5 milioane de refugiați sirieni se află încă în străinătate***, în principal în Turcia, Liban, Iordania și Irak,*** și peste 7,4 milioane sunt strămutați în interiorul Siriei; ***întrucât peste 3 milioane de refugiați și de persoane strămutate în interiorul țării s-au întors la casele lor din decembrie 2024;***

Or. en

Amendamentul 76
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție

Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât peste 3,5 milioane de refugiați sirieni se află încă în străinătate ***și*** peste 7,4 milioane ***sunt*** strămutați în interiorul Siriei;	G. întrucât peste 3,5 milioane de refugiați sirieni se află încă în străinătate***, în principal în Turcia, Liban și Iordania, în timp ce*** peste 7,4 milioane ***sunt în continuare*** strămutați în interiorul Siriei;

Or. en

Amendamentul 77
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât cetățenii sirieni exercită o presiune tot mai mare asupra sistemelor sociale din diferite state membre ale UE, iar bărbații tinerii de origine siriană sunt reprezentați în mod disproporționat în statisticile privind criminalitatea, în special în infracțiunile violente, de exemplu agresiuni, tâlhării, omoruri, ucidere din culpă și infracțiuni sexuale;

Or. en

Amendamentul 78
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât dreptul de a solicita azil și principiul nereturnării sunt inalienabile,

fiind consacrate în dreptul UE și în dreptul internațional;

Or. en

Amendamentul 79
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Gb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Gb. întrucât autoritățile siriene de tranziție au luat măsuri semnificative pentru a destructura rețelele de trafic de droguri din țară; întrucât provincia Suwayda devine un centru esențial pentru producția de captagon, continuând astfel să genereze riscuri pentru securitatea regională și europeană;

Or. en

Amendamentul 80
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât Consiliul a aprobat reluarea completă a Acordului de cooperare UE-Siria[2];	H. întrucât Consiliul a aprobat reluarea completă a Acordului de cooperare UE-Siria[2]***, care fusese suspendat din 2011, cu scopul de a restabili relațiile comerciale normale cu Siria și de a sprijini redresarea socioeconomică a țării***;

[2] JO L 269, 27.9.1978, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

[2] JO L 269, 27.9.1978, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

Or. en

Amendamentul 81
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât Consiliul a aprobat reluarea completă a Acordului de cooperare UE-Siria***[2]***;	H. întrucât Consiliul ***a ridicat sancțiunile economice ale UE împotriva Siriei, menținând în același timp măsuri restrictive specifice, și*** a aprobat reluarea completă a Acordului de cooperare UE-Siria[2];
[2] JO L 269, 27.9.1978, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.	[2] OJ L 269, 27.9.1978, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

Or. en

Amendamentul 82
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât, potrivit UNHCR, peste 1,2 milioane de sirieni s-au întors voluntar din țările vecine începând din decembrie 2024, după căderea regimului Assad, alături de peste 1,9 milioane de persoane strămutate intern care s-au întors în zonele lor de origine, iar multe

alte persoane și-au exprimat dorința de a se întoarce în Siria;

Or. pl

Amendamentul 83
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât Siria a fost întotdeauna o țară cu o identitate multiculturală bogată, în care musulmanii (suniți și șiiți), kurzii, druzii, creștinii de diferite confesiuni și armenii coexistă de secole, iar această identitate ar trebui conservată;

Or. en

Amendamentul 84
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât UE și Siria au purtat un dialog politic la nivel înalt la 11 mai 2026, marcând astfel o nouă etapă în relațiile dintre UE și Siria după ani de relații înghețate în timpul regimului Assad;

Or. en

Amendamentul 85
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție

Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât primul dialog politic la nivel înalt UE-Siria a avut loc la 11 mai 2026, reflectând angajamentul politic reînnoit și dialogul dintre Uniunea Europeană și Siria;

Or. en

Amendamentul 86
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Considerentul Hb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hb. întrucât Consiliul a prelungit măsurile restrictive ale UE împotriva persoanelor și entităților care au legătură cu fostul regim al-Assad până la 1 iunie 2027, reafirmând angajamentul continuu al UE față de tragerea la răspundere pentru crimele din trecut și încălcările grave ale drepturilor omului comise în Siria;

Or. en

Amendamentul 87
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată;	I. întrucât întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată; ***întrucât aproximativ 1,4 milioane de refugiați sirieni s-au întors în țară în 2025; întrucât se***

preconizează că această cifră va fi mai mare în 2026; întrucât un sondaj realizat de UNHCR arată că 80 % dintre refugiații sirieni intenționează să se întoarcă în Siria la un moment dat;

Or. fi

Amendamentul 88
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât întoarcerea ***în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată***;	I. întrucât întoarcerea ***resortisanților sirieni care locuiesc în Europa trebuie să devină un obiectiv prioritar al relațiilor UE-Siria***; ***întrucât autoritățile siriene au responsabilitatea de a coopera pe deplin pentru returnarea și readmisia propriilor resortisanți;***

Or. en

Amendamentul 89
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât ***întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată***;	I. întrucât ***există date fiabile care arată că numărul celor care s-au întors depășește 3 milioane, ceea ce ridică semne de întrebare cu privire la afirmațiile anumitor refugiați că s-au confruntat cu obstacole majore în încercarea de întoarcere în Siria***;

Or. pl

Amendamentul 90
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată;	I. întrucât întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată ***ca urmare a insecurității, a lipsei serviciilor de bază și a absenței garanțiilor politice și a oportunităților economice***;

Or. en

Amendamentul 91
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată;	I. întrucât întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată; ***întrucât returnările premature sau involuntare riscă să accentueze preocupările în materie de protecție;***

Or. en

Amendamentul 92
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât ***întoarcerea în siguranță, voluntară și demnă a refugiaților rămâne extrem de limitată***;	I. întrucât ***motivele pentru acordarea protecției internaționale au încetat să existe pentru marea majoritate a sirienilor***;

Or. en

Amendamentul 93
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ia. întrucât peste 400 000 de refugiați palestinieni trăiesc în Siria, marea majoritate a acestora aflându-se sub pragul sărăciei, iar mulți dintre ei într-o situație de strămutare prelungită; întrucât Agenția Organizației Națiunilor Unite de Ajutorare și Lucrări pentru Refugiații Palestinieni din Orientul Apropiat (UNRWA) continuă să furnizeze servicii esențiale acestei populații;

Or. en

Amendamentul 94
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ia. întrucât, chiar înainte de căderea regimului Assad, statele membre ale UE începuseră să elaboreze planuri privind întoarcerea cetățenilor sirieni; întrucât, în iulie 2024, o instanță administrativă

superioară din Germania a hotărât că Siria nu mai poate fi considerată o țară nesigură și că acordarea protecției subsidiare nu mai este justificată;

Or. en

Amendamentul 95
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ia. întrucât cancelarul german Friedrich Merz a declarat, în acord cu noul regim sirian, că dorește ca 80 % dintre refugiații sirieni care locuiesc în prezent în Germania să se întoarcă în Siria până în 2030;

Or. fr

Amendamentul 96
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ia. întrucât UE și Siria au purtat un dialog politic la nivel înalt la 11 mai 2026, marcând un punct de cotitură în parteneriatul UE-Siria după ani de relații înghețate în timpul regimului Assad;

Or. en

Amendamentul 97
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ia. întrucât întoarcerea sirienilor și participarea activă a acestora la reconstrucția țării lor de origine sunt indispensabile pentru reconstrucția, redresarea economică și stabilitatea pe termen lung a Siriei;

Or. en

Amendamentul 98
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese

Propunere de rezoluție
Considerentul Ib (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ib. întrucât aproximativ 5,5 milioane de sirieni din străinătate continuă să aibă statutul de refugiați, dintre care în special 1,5 milioane în cadrul Uniunii și între 1 și 1,5 milioane în Liban; întrucât refugiații sirieni reprezintă o povară semnificativă pentru finanțele și serviciile publice; întrucât, după mai bine de zece ani de la începutul crizei refugiaților sirieni, politica de integrare a acestora s-a soldat cu un eșec, ratele de inactivitate economică și de criminalitate rămânând mult peste mediile naționale; întrucât refugiații sirieni din Liban reprezintă aproape un sfert din populație și contribuie la destabilizarea economică, instituțională, politică și confesională a țării; întrucât stabilizarea Siriei constituie un obiectiv esențial pentru a permite repatrierea refugiaților;

Or. fr

Amendamentul 99
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul Ib (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ib. întrucât UE a fost întotdeauna alături de poporul sirian în timpul războiului, inclusiv prin strângerea de fonduri și coordonarea partenerilor în cadrul conferințelor de la Bruxelles;

Or. en

Amendamentul 100
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul Ic (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ic. întrucât UE continuă să joace acest rol prin intermediul Forumului de coordonare a parteneriatului pentru Siria, coprezidat de UE și de autoritățile siriene;

Or. en

Amendamentul 101
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei;	J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei; ***întrucât Programul Alimentar Mondial al Organizației Națiunilor Unite (PAM) a anunțat reducerea semnificativă a operațiunilor sale în Siria și destinate refugiaților sirieni din țările învecinate, ca urmare a unui deficit critic de finanțare, reducând cu 50 % asistența alimentară de urgență, în condițiile în care 7,2 milioane de persoane din Siria continuă să se confrunte cu insecuritate alimentară acută, dintre care 1,6 milioane se află într-o situație gravă;***

Or. en

Amendamentul 102
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei;	J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei; ***întrucât anii de conflict, distrugere, strămutare și izolare economică au dus la o criză umanitară și socioeconomică profundă, subminând grav accesul la servicii de bază, mijloace de subzistență decente, asistență medicală, educație și protecție socială;***

Or. en

Amendamentul 103
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei;	J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei***, iar 15,6 milioane de sirieni au în continuare nevoie urgentă de asistență umanitară, ca urmare a strămutării continue a populației, a colapsului serviciilor esențiale și a distrugerii pe scară largă a infrastructurii***;

Or. en

Amendamentul 104
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei;	J. întrucât 90 % din populație trăiește sub pragul sărăciei; ***întrucât democratizarea țării reprezintă singura cale sustenabilă de a remedia situația pe termen lung;***

Or. fi

Amendamentul 105
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Ja (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ja. întrucât femeile și fetele au fost afectate în mod disproporționat de conflict; întrucât violul, violența sexuală și violența de gen au fost utilizate ca arme

de război; întrucât accesul limitat al fetelor la educație rămâne o preocupare majoră, analfabetismul în rândul femeilor depășind 30 % în unele zone rurale sau afectate de conflicte;

Or. en

Amendamentul 106
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Considerentul Ja (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ja. întrucât, începând din 2011, UE și statele sale membre au mobilizat împreună peste 41 de miliarde EUR sub formă de asistență umanitară, pentru dezvoltare, economică și de stabilizare în sprijinul poporului sirian, devenind astfel cel mai mare donator internațional în contextul crizei siriene;

Or. en

Amendamentul 107
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Jb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Jb. întrucât participarea semnificativă a femeilor la guvernanță, la reforma constituțională și la consolidarea păcii este o condiție prealabilă pentru o pace durabilă și sustenabilă;

Or. en

Amendamentul 108
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul K

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
K. întrucât acordul dintre Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi și autoritățile siriene de tranziție din ianuarie 2026 ***a trasat o cale pentru*** integrarea ***treptată a forțelor și instituțiilor kurde în statul*** sirian;	K. întrucât acordul dintre Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi și autoritățile siriene de tranziție din ianuarie 2026 ***prevedea, printre altele,*** integrarea ***treptată a armatei și administrației FDS în instituțiile guvernului*** sirian ***și numirea unor oficiali locali și a unui nou guvernator al provinciei Hasakah din rândul FDS***; ***întrucât, în pofida acestor obiective declarate, guvernul sirian nu și-a respectat angajamentele, ceea ce face ca situația administrativă și de securitate din zonele controlate anterior de FDS să fie extrem de precară și opacă; întrucât stabilitatea nord-estului Siriei este esențială pentru succesul unei tranziții politice incluzive în Siria și pentru protejarea drepturilor tuturor sirienilor;***

Or. en

Amendamentul 109
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul K

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
K. întrucât acordul dintre Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi și autoritățile siriene de tranziție din ianuarie 2026 a trasat o cale pentru	K. întrucât acordul dintre Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi și autoritățile siriene de tranziție din ianuarie 2026 a trasat o cale pentru

integrarea treptată a forțelor și instituțiilor kurde în statul sirian;	integrarea treptată a forțelor și instituțiilor kurde în statul sirian; ***întrucât partidele kurde au respins reprezentanții desemnați de autoritățile centrale pentru a face parte din primul parlament constituit după căderea regimului Assad, denunțând un proces de excludere și marginalizare; întrucât acestea au considerat că reprezentarea lor este disproporționată în raport cu ponderea lor demografică și au criticat selectarea reprezentanților pe criterii de loialitate, în locul unor alegeri cu adevărat democratice;***

Or. en

Amendamentul 110
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul K

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
K. întrucât acordul dintre Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi și autoritățile siriene de tranziție din ianuarie 2026 a trasat o cale pentru integrarea treptată a forțelor și instituțiilor kurde în statul sirian;	K. întrucât acordul dintre Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi și autoritățile siriene de tranziție din ianuarie 2026 a trasat o cale pentru integrarea treptată a forțelor și instituțiilor kurde în statul sirian; ***întrucât au fost recunoscute unele drepturi culturale și civile ale kurzilor, precum cetățenia siriană;***

Or. en

Amendamentul 111
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Considerentul Ka (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ka. întrucât o serie de informări provenite de la organizațiile de monitorizare și comunitățile locale continuă să semnaleze cazuri de intimidare, extorcare și alte forme de hărțuire îndreptate împotriva civililor kurzi care se întorc la locuințele lor din nordul Siriei;

Or. en

Amendamentul 112
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât Daesh ***(ISIS)*** continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh ***continuă să lupte*** împotriva ***amenințării teroriste***; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât ***o serie*** de luptători ***ISIS*** au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ***ISIS*** din Siria în Irak;	L. întrucât Daesh continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh ***și, în special, Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi, care fac parte din această coaliție, au jucat și continuă să joace un rol decisiv și recunoscut la nivel internațional în lupta*** împotriva ***Daesh, în deminarea terenurilor și eliminarea munițiilor cu dispersie și a munițiilor neexplodate, precum și în menținerea stabilității și a guvernanței locale în nord-estul Siriei începând din 2015***; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât ***un număr nedeterminat*** de luptători ***Daesh*** au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS***, doar o parte dintre aceștia fiind recapturați între timp***; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ***Daesh*** din Siria în Irak;

Or. en

Amendamentul 113
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;	L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak; ***întrucât atacurile recente atribuite celulelor ISIS, inclusiv asasinarea unor oficiali afiliați autorităților siriene de tranziție din estul Siriei, demonstrează că organizația teroristă își păstrează capacitățile operaționale în unele părți ale țării;***

Or. en

Amendamentul 114
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de ***luptători*** ISIS au evadat din închisori și	L. întrucât Daesh (ISIS) ***și alte grupuri jihadiste*** continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie

tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;	de ***teroriști*** ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; ***întrucât se suspectează că foști teroriști ai ISIS au fost recrutați în rândurile armatei siriene;*** întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;

Or. fi

Amendamentul 115
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;	L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh***, a cărei membră cu drepturi depline a devenit Siria în noiembrie 2025, moment care a marcat o schimbare radicală în orientările sale regionale și internaționale,*** continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;

Or. pl

Amendamentul 116
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

L. întrucât Daesh ***(ISIS)*** continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ***ISIS*** au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ***ISIS*** din Siria în Irak;	L. întrucât Daesh continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ***Daesh*** au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ***Daesh*** din Siria în Irak***, ceea ce a dus la transferul a peste 5 700 de luptători Daesh în custodia Irakului***;
	Or. en

Amendamentul 117
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;	L. întrucât Daesh (ISIS) continuă să fie o amenințare gravă; întrucât Coaliția internațională împotriva Daesh continuă să lupte împotriva amenințării teroriste***; întrucât guvernul sirian de tranziție s-a alăturat recent coaliției***; întrucât Statele Unite și-au retras complet prezența militară din Siria; întrucât o serie de luptători ISIS au evadat din închisori și tabere la începutul anului 2026, în timpul ciocnirilor dintre armata siriană și FDS; întrucât guvernul SUA a inițiat un transfer al deținuților ISIS din Siria în Irak;
	Or. en

Amendamentul 118
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție

Considerentul La (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	La. solicită tragerea deplină la răspundere și anchetarea luptătorilor ISIS (Daesh) transferați din Siria în Irak care sunt suspectați de comiterea unor crime internaționale, în special a genocidului comis împotriva minorității yazidi în 2014 și a altor grupuri; subliniază că astfel de urmăriri penale trebuie să se desfășoare în fața instanțelor competente, cu respectarea deplină a standardelor internaționale privind un proces echitabil, a garanțiilor procedurale și a principiului legalității și pe baza unor dovezi fiabile și admisibile, în conformitate cu standardele juridice internaționale aplicabile;

Or. en

Amendamentul 119
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul La (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	La. întrucât transferul treptat al deținuților Daesh în Irak nu face altceva decât să strămute problema, pentru care nu sunt perspective de soluții sustenabile și care implică Europa în noi forme de dependență de capacitățile și voința politică a țărilor terțe; întrucât printre deținuți se numără în continuare cetățeni UE; întrucât situația femeilor și a copiilor, unii dintre aceștia născuți în detenție, din taberele al-Hol și al-Roj rămâne, de asemenea, nerezolvată în contextul deteriorării mediului de securitate și al nevoilor umanitare încă acute;

Or. en

Amendamentul 120
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul La (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	La. întrucât zeci de mii de persoane, majoritatea femei și copii, inclusiv cetățeni ai UE, continuă să fie deținute în mod ilegal în taberele și închisorile din nord-estul Siriei, în condiții care le pun viața în pericol, ca urmare a presupuselor lor legături cu Daesh; întrucât detenția în masă pe durată nedeterminată fără respectarea procedurilor legale încalcă dreptul internațional;

Or. en

Amendamentul 121
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât ***unele*** grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au ***atacat comunități*** alauite în martie 2025; întrucât ***a avut loc un*** atac terorist sângeros ***împotriva creștinilor*** la Damasc, în iunie 2025; întrucât***, în*** Sweida***,*** în iulie 2025, ***au avut loc ciocniri violente între*** milițiile druze, grupările tribale beduine ***și*** armata siriană; întrucât armata	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția ***frecventă a*** violenței împotriva minorităților; întrucât ***diverse*** grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au ***comis atacuri la scară largă împotriva comunităților*** alauite ***din Homs, Hama, Latakia și Tartus*** în martie 2025; întrucât ***creștinii au fost victimele unui*** atac terorist sângeros***, comis împotriva unei biserici greco-ortodoxe de către Saraya Ansar al-Sunnah, o grupare extremistă sunnită,*** la

siriană ***a luptat*** împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;	Damasc, în iunie 2025; întrucât ***provincia*** Suweyda ***s-a confruntat cu cele mai grave violențe din perioada post-Assad*** în iulie 2025***, în care au fost implicate*** milițiile druze, grupările tribale beduine***,*** armata siriană ***și atacurile aeriene israeliene***; întrucât armata siriană ***și milițiile locale afiliate au lansat o ofensivă*** împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;
	Or. en

Amendamentul 122
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât ***a avut loc un*** atac terorist sângeros ***împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025***; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților ***religioase, în special a creștinilor, alauiților și druzilor***; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât***, în aprilie 2026, au avut loc atacuri împotriva populației predominant creștine ortodoxe din Suqaylabiyah; întrucât, în iunie 2025, comunitatea creștină ortodoxă din Damasc a fost victima unui*** atac terorist sângeros ***survenit la Biserica Mar Elias, soldat cu peste 22 de victime***; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;
	Or. en

Amendamentul 123
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană***, în urma cărora au fost semnalate acte de violență sexuală, omoruri, tortură, strămutări forțate, precum și jafuri și incendieri pe scară largă care au vizat locuințele comunității druze, având drept consecință faptul că până la 155 000 de persoane, în principal din sate druze, nu s-au putut întoarce la locuințele lor***; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;

Or. en

Amendamentul 124
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025***; întrucât un raport de anchetă al Reuters a identificat un lanț de comandă care leagă masacrul alauiților sirieni din martie 2025 de persoane asociate regimului sirian;*** întrucât a avut

beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;

loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;

Or. en

Amendamentul 125
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria ***post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților***; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;	M. întrucât ***situația securității din*** Siria ***rămâne extrem de fragilă și exercită o presiune periculoasă asupra structurii sociale diversificate a Siriei***; întrucât***, în urma atacurilor milițiilor alauite loiale lui Assad,*** unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025***, ucigând sute de civili***; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026***, aceste confruntări fiind soldate cu victime și cu strămutarea în masă a populației civile***;

Or. en

Amendamentul 126
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad ***este marcată de reapariția violenței*** împotriva ***minorităților***; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat ***comunități alauite*** în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist ***sângeros*** împotriva ***creștinilor*** la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în ***Sweida, în*** iulie 2025, ***au avut loc*** ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană ***a luptat împotriva forțelor*** kurde ***la începutul anului 2026***;	M. întrucât Siria post-Assad ***continuă să se confrunte cu acte grave de violență*** împotriva ***comunităților***; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat ***comunitatea alauită*** în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist ***mortal*** împotriva ***comunității creștine*** la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în iulie 2025, ***au izbucnit*** ciocniri violente ***în Suwayda*** între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană***; întrucât celulele Daesh au continuat să comită atacuri împotriva FDS și a civililor din nord-estul Siriei, inclusiv împotriva comunităților arabe sunnite***; întrucât ***la începutul anului 2026 au avut loc confruntări între*** armata siriană ***și forțele*** kurde;

Or. en

Amendamentul 127
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la

siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;

începutul anului 2026; ***întrucât atacurile împotriva comunităților creștine, druze și alauite demonstrează amenințarea continuă pe care o reprezintă violența sectară și islamismul în Siria;***

Or. en

Amendamentul 128
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva ***minorităților***; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva ***anumitor comunități***; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025***, marcând cel mai sângeros atac împotriva creștinilor din ultimii ani***; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană a luptat împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;

Or. en

Amendamentul 129
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul M

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană ***a luptat*** împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;	M. întrucât Siria post-Assad este marcată de reapariția violenței împotriva minorităților; întrucât unele grupări armate, inclusiv forțe aliniate la autoritățile de tranziție, au atacat comunități alauite în martie 2025; întrucât a avut loc un atac terorist sângeros împotriva creștinilor la Damasc, în iunie 2025; întrucât, în Sweida, în iulie 2025, au avut loc ciocniri violente între milițiile druze, grupările tribale beduine și armata siriană; întrucât armata siriană ***a lansat atacuri de amploare*** împotriva forțelor kurde la începutul anului 2026;
	Or. fi

Amendamentul 130
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Considerentul Ma (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ma. întrucât Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a condamnat cu fermitate, la 24 iulie 2025, violențele care au făcut mii de victime în regiunea Suwayda, în special în rândul membrilor comunității minoritare druze, și a solicitat protecția tuturor civililor, indiferent de originea lor etnică sau religioasă, subliniind, de asemenea, necesitatea urgentă a tragerii la răspundere pentru încălcările grave ale dreptului internațional umanitar și ale dreptului internațional al drepturilor omului și evidențiind importanța prevenirii unor noi acte de violență, a incitării sectare și a violenței sexuale și de gen;
	Or. en

Amendamentul 131
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Considerentul Ma (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ma. întrucât comunitățile creștine din Siria, inclusiv comunitățile siriac-ortodoxe, greco-ortodoxe, apostolice armene și melkite, precum și alte minorități religioase, cum ar fi druzii și alauiții, au fost afectate în mod disproporționat de violențe țintite, strămutări forțate și atacuri asupra lăcașurilor de cult, ceea ce ridică preocupări serioase cu privire la libertatea de religie sau de convingere în Siria post-Assad;

Or. en

Amendamentul 132
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Ma (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ma. întrucât Organizația Națiunilor Unite și organizațiile internaționale pentru drepturile omului au documentat cazuri de răpiri, dispariții forțate și privări ilegale de libertate care au vizat femei și fete alauite în urma căderii regimului Assad; întrucât autoritățile siriene de tranziție au responsabilitatea de a investiga aceste incidente și de a-i aduce pe autori în fața justiției;

Or. en

Amendamentul 133
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Considerentul Ma (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ma. întrucât populația creștină din Siria, care în anii 1920 reprezenta 30 % din populația țării, este estimată în prezent la doar 2 %;

Or. en

Amendamentul 134
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Considerentul Mb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Mb. întrucât Comisia de anchetă a ONU a raportat că violențele pe scară largă în zonele predominant alauite din Siria, din martie 2025, s-au soldat cu aproximativ 1 400 de morți, majoritatea civili, inclusiv femei, copii, persoane vârstnice și persoane cu dizabilități; întrucât aceasta a luat act de acuzațiile legate de jafuri, distrugerea locuințelor și strămutările în masă; întrucât Comisia a avertizat, de asemenea, că comunitatea alauită continuă să se confrunte cu răpiri, arestări arbitrare, dispariții forțate și alte abuzuri și a solicitat măsuri de protecție consolidate, tragerea la răspundere a autorilor, indiferent de afiliere sau grad, precum și excluderea autorilor suspectați din rândul forțelor de securitate ale autorităților siriene de tranziție;

Or. en

Amendamentul 135
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Mb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Mb. întrucât relatări credibile din partea comunităților creștine, a reprezentanților bisericilor, a organizațiilor internaționale pentru drepturile omului, precum și materialele audiovizuale disponibile publicului au documentat incidente de intimidare și distrugere a proprietăților care afectează membri ai comunităților creștine din Siria, inclusiv comunitatea greco-ortodoxă Rum; întrucât protecția efectivă a minorităților religioase, a lăcașurilor de cult ale acestora, a drepturilor de proprietate și a participării egale la viața publică rămâne un criteriu de referință esențial pentru evaluarea conduitei și legitimității autorităților siriene de tranziție;

Or. en

Amendamentul 136
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Considerentul Mc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Mc. întrucât, în ianuarie 2026, autoritățile siriene de tranziție au lansat o operațiune militară în nord-estul Siriei, care a dus la confruntări cu forțele FDS conduse de kurzi; întrucât rapoarte credibile arată că această escaladare a fost însoțită de execuții extrajudiciare, violență sexuală, dispariții forțate, detenție arbitrară și strămutări forțate,

precum și de incidente de profanare a cadavrelor unor luptătoare ale FDS, de vandalizare a cimitirelor kurde și de utilizare a munițiilor nedirijate în zonele civile; întrucât ostilitățile au condus, de asemenea, la perturbări repetate ale serviciilor esențiale, la daune aduse infrastructurii civile, la strămutări în masă, la insecuritate alimentară și la un acces limitat la asistență medicală, apă și salubritate;

Or. en

Amendamentul 137
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Considerentul Md (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Md. întrucât cadrul de politică al UE privind sprijinirea justiției de tranziție identifică patru elemente esențiale și care se consolidează reciproc ale justiției de tranziție: justiția penală, aflarea adevărului, reparațiile și garanțiile de nerepetare și reforma instituțională; întrucât aceste patru elemente servesc unui număr de cinci obiective generale: încetarea impunității prin tragerea la răspundere a autorilor; asigurarea recunoașterii victimelor în calitate de titulari de drepturi care au dreptul la o cale de atac eficientă, precum și acordarea de despăgubiri acestora; promovarea încrederii în instituțiile statului și refacerea coeziunii sociale; consolidarea statului de drept atât în dimensiunea sa formală, cât și în cea materială; contribuția la reconciliere, înțeleasă ca un proces de trecere de la un trecut marcat de diviziuni la un viitor comun; întrucât cadrul impune ca orice proces de justiție de tranziție să fie asumat la nivel național și local, să fie incluziv și

adaptat la contextul specific, să respecte normele și standardele internaționale și să țină seama de dimensiunea de gen și de drepturile copilului, cu participarea semnificativă a societății civile, a victimelor, a minorităților, a femeilor și a tinerilor; întrucât justiția de tranziție face parte integrantă din consolidarea statului și a păcii în urma conflictelor și trebuie să fie integrată în răspunsul mai amplu al UE la situații de criză, în prevenirea conflictelor, în reforma sectorului de securitate și în eforturile de dezvoltare;

Or. en

Amendamentul 138
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Considerentul Me (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Me. întrucât, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu Declarația ONU privind drepturile persoanelor care aparțin minorităților naționale, etnice, religioase și lingvistice, persoanele care aparțin minorităților au dreptul de a se bucura de propria cultură, de a profesa și de a-și practica propria religie, de a utiliza propria limbă și de a participa pe deplin și efectiv la viața publică în condiții de egalitate; întrucât, în contexte caracterizate de fragilitate instituțională și de consolidarea încă în curs a structurilor de guvernanță de tranziție, comunitățile minoritare se confruntă cu obstacole sporite în calea exercitării efective a drepturilor lor în calitate de cetățeni cu drepturi egale, precum și cu o expunere sporită la discriminare și violență, inclusiv din partea structurilor de

securitate statale fragmentate și a entităților armate nestatale;

Or. en

Amendamentul 139
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul N

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
N. întrucât sute de mii de sirieni, victime ale regimului Assad și ale Daesh, sunt în continuare dați dispăruți;	N. ***întrucât dreptul internațional umanitar și dreptul internațional al drepturilor omului au fost încălcate în mod sistematic în timpul regimului Assad și al războiului civil din Siria, inclusiv prin utilizarea armelor chimice, a torturii și a disparițiilor forțate;*** întrucât sute de mii de sirieni, victime ale regimului Assad și ale Daesh, sunt în continuare dați dispăruți;

Or. en

Amendamentul 140
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul N

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
N. întrucât sute de mii de sirieni, victime ale regimului Assad ***și*** ale Daesh, sunt în continuare dați dispăruți;	N. întrucât sute de mii de sirieni, victime ale regimului Assad***,*** ale Daesh ***și ale altor entități armate***, sunt în continuare dați dispăruți ***sau sunt victime ale disparițiilor forțate***; ***întrucât continuă să apară cazuri de detenție arbitrară și de dispariții fără mandate sau hotărâri judecătorești;***

Or. en

Amendamentul 141
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul N

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
N. întrucât sute de mii de sirieni, victime ale regimului Assad și ale Daesh, sunt în continuare dați dispăruți;	N. întrucât sute de mii de sirieni, victime ale regimului Assad și ale Daesh, sunt în continuare dați dispăruți***, iar milioane de membri ai familiilor acestora continuă să caute răspunsuri***;

Or. en

Amendamentul 142
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Na (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Na. întrucât Bashar al-Assad poartă responsabilitatea pentru utilizarea sistematică a torturii, a dispariților forțate, a execuțiilor extrajudiciare și a atacurilor asupra populației civile, unele dintre acestea implicând utilizarea armelor chimice; întrucât atacurile cu arme chimice constituie una dintre cele mai grave încălcări ale dreptului internațional umanitar și încalcă interdicția absolută privind utilizarea armelor chimice impusă de dreptul internațional; întrucât persoanele responsabile de planificarea, ordonarea sau executarea unor astfel de atacuri ar trebui trase la răspundere pentru crime de război și crime împotriva umanității;

Or. pl

Amendamentul 143
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Na (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Na. întrucât cadrul juridic existent al Siriei nu conține definițiile codificate ale crimelor de război, ale crimelor împotriva umanității și ale genocidului necesare pentru a asigura securitatea juridică și pentru a urmări penal aceste crime;

Or. en

Amendamentul 144
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Nb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Nb. întrucât UE rămâne unul dintre cei mai mari donatori care abordează nevoile umanitare și de redresare cauzate de criza siriană; întrucât, la a noua conferință de la Bruxelles pe tema „Alături de Siria: îndeplinirea nevoilor pentru o tranziție reușită”, care a avut loc la 17 martie 2025, UE și partenerii săi s-au angajat să aloce aproximativ 5,8 miliarde EUR Siriei și regiunii pentru 2025 și 2026, din care aproape 2,5 miliarde EUR au fost promise de UE pentru a sprijini redresarea socioeconomică, reconstrucția și asistența umanitară;

Or. en

Amendamentul 145
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Nc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Nc. întrucât, în mai 2025, UE și-a intensificat răspunsul umanitar pentru regiune prin alocarea unei sume suplimentare de 20 de milioane EUR ca ajutor umanitar, remarcând în mod specific condițiile precare din nord-estul Siriei;

Or. en

Amendamentul 146
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât majoritatea autorilor actelor de violență din timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere;	O. întrucât majoritatea autorilor actelor de violență din timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere; ***întrucât primul proces din Siria împotriva unui fost oficial al regimului, Atef Najib, a început în aprilie 2026; întrucât autoritățile siriene de tranziție încep să aresteze și să pună sub acuzare alți foști oficiali ai regimului; întrucât, în aprilie și în mai 2026, forțele de securitate siriene i-au arestat pe Adnan Abboud Hilweh, un general acuzat de orchestrarea atacului cu sarin din 2013 asupra estului zonei Ghouta, pe Jayez al-Moussa, șeful***

statului-major al forțelor aeriene ale lui Assad și persoană inclusă pe lista de sancțiuni a UE pentru implicarea sa în atacuri cu arme chimice, pe generalul-maior Wajih Ali al-Abdullah, care a condus timp de 13 ani brutalul birou pentru afaceri militare al lui Assad, precum și pe Amjad Yousef, ofițerul de informații acuzat că a coordonat masacrul de la Tadamon din 2013; întrucât toate părțile la conflict împotriva cărora există dovezi credibile privind comiterea unor atrocități trebuie să fie trase la răspundere, indiferent de afilierea lor;

Or. en

Amendamentul 147
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât majoritatea autorilor ***actelor de violență din*** timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere;	O. întrucât majoritatea autorilor ***crimelor comise în*** timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere***, aceasta rămânând o condiție prealabilă pentru o reconciliere durabilă***; ***întrucât, în mai 2025, Siria a înființat noi instituții ale justiției de tranziție, și anume o Comisie pentru justiția de tranziție, o Comisie națională pentru persoanele dispărute, o Comisie de stabilire a faptelor și o Comisie civilă pentru pace; întrucât, în aprilie 2026, la Damasc a fost deschis primul proces al unui înalt oficial din perioada regimului Assad, Atef Najib, fost șef al Direcției de Securitate Politică din Deraa, acuzat, între altele, de omor, tortură și responsabilitate pentru masacre legate de reprimarea protestelor din 2011,***

	inclusiv pentru moartea în detenție a copilului Hamza al-Khateeb;

Or. en

Amendamentul 148
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât majoritatea autorilor actelor de violență din timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere,	O. întrucât majoritatea autorilor actelor de violență din timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere, ***întrucât unii dintre cei care s-au făcut vinovați de infracțiuni grave au beneficiat de politica laxă a UE în materie de migrație și au ajuns în Europa odată cu fluxurile de azil și migrație;***

Or. fi

Amendamentul 149
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât majoritatea autorilor ***actelor de violență*** din timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere;	O. întrucât majoritatea autorilor ***crimelor de război și ai crimelor împotriva umanității*** din timpul războiului civil din Siria nu au fost încă trași la răspundere;

Or. en

Amendamentul 150
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât Frăția Musulmană continuă să exercite o anumită influență în Siria, în special din străinătate; întrucât Ali Sadreddine al-Bayanouni, lider istoric al ramurii siriene a Frăției Musulmane, s-a întors în țară în august 2025; întrucât organizația și filialele sale regionale sunt considerate organizații teroriste de mai multe state, printre care Statele Unite ale Americii, Emiratele Arabe Unite și Arabia Saudită; întrucât noul regim sirian s-a distanțat totuși de această organizație;

Or. fr

Amendamentul 151
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât foștii oficiali ai regimului Assad au început abia recent să fie trași la răspundere în fața justiției pentru implicarea lor în politica de represiune a fostului regim al lui al-Assad, procesele desfășurându-se până în prezent doar la scară limitată; întrucât astfel de procese au început și în afara Siriei, în special în state membre ale UE, precum Austria, unde „Khaled al-H”, șeful Direcției Generale de Informații a Siriei din Raqqa în perioada 2011-2013, a fost trimis în judecată la 1 iunie 2026 sub acuzații de tortură și abuz sexual;

Or. en

Amendamentul 152
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Șerban Dimitrie Sturdza

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât, de la căderea regimului Assad în decembrie 2024, comunitățile creștine din Siria s-au confruntat cu o creștere dramatică a actelor de violență îndreptate împotriva lor, inclusiv cu atacuri împotriva bisericilor, cum ar fi atentatul sinucigaș cu bombă asupra Bisericii Greco-Ortodoxe Mar Elias din Damasc în iunie 2025, convertiri forțate, discriminare și strămutare, ceea ce alimentează temerile privind un nou val de emigrare sau chiar dispariția uneia dintre cele mai vechi comunități creștine din lume;

Or. en

Amendamentul 153
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât Comisia internațională independentă de anchetă privind Republica Arabă Siriană a confirmat implicarea directă a Forțelor Aeriene Ruse în atacurile asupra zonelor civile; întrucât printre țintele acestor atacuri s-au numărat piețe, spitale, școli, tabere pentru persoane strămutate intern și alte instalații civile, ceea ce a dus la decesul și rănirea unor civili, inclusiv femei și copii;

Or. pl

Amendamentul 154
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât, din 2011, UE și statele sale membre au furnizat Siriei peste 41 de miliarde EUR sub formă de asistență umanitară, asistență pentru dezvoltare și asistență pentru stabilizare; întrucât, în 2025, UE a adoptat un prim pachet de sprijin pentru redresarea socioeconomică a Siriei, în valoare de 175 de milioane EUR; întrucât, pentru perioada 2026-2027, UE a alocat un nou pachet de 620 de milioane EUR, combinând programele de redresare socioeconomică cu ajutorul umanitar;

Or. en

Amendamentul 155
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât Germania a suportat cea mai mare povară a crizei migrației din Siria dintre toate statele membre, găzduind aproximativ un milion de resortisanți sirieni și suportând costuri în valoare de peste 100 de miliarde EUR pentru cazare, asistență socială, asistență medicală, educație și măsuri de integrare;

Or. en

Amendamentul 156
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât actori externi, inclusiv Turcia și Qatar, continuă să exercite influență politică, financiară și ideologică în Siria, inclusiv prin susținerea unor mișcări islamiste și a unor rețele asociate Frăției Musulmane;

Or. en

Amendamentul 157
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oa. întrucât implementarea unor infrastructuri de telecomunicații și a unor tehnologii de supraveghere chineze cu risc ridicat poate crea vulnerabilități susceptibile să afecteze securitatea națională, protecția datelor și autonomia strategică;

Or. en

Amendamentul 158
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

Oa. întrucât contaminarea cu muniție neexplodată este larg răspândită, ceea ce a dus la sute de decese și mii de persoane rănite;

Or. en

Amendamentul 159
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Ob (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ob. întrucât autorii acestor crime, inclusiv comandanții militari, piloții, membrii personalului responsabil cu planificarea și desfășurarea operațiunilor militare și membrii companiilor militare private care acționează în numele regimului sirian ar trebui identificați și trași la răspundere în conformitate cu dreptul penal internațional; întrucât răspunderea penală se aplică nu numai autorilor direcți, ci și persoanelor care se află la comanda operațiunilor;

Or. pl

Amendamentul 160
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Ob (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ob. întrucât Siria continuă să adăpostească rămășițe ale programului de arme chimice dezvoltat sub regimul lui Bashar al-Assad; întrucât identificarea, securizarea și distrugerea completă a acestor stocuri, precum și controlul

cunoștințelor legate de fabricarea acestora, constituie o prioritate majoră a cooperării internaționale, pentru a preveni orice risc de proliferare, contaminare sau preluare de către grupuri teroriste;

Or. fr

Amendamentul 161
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul Ob (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ob. întrucât producătorul de ciment Lafarge și opt dintre foștii săi directori au fost găsiți vinovați, în aprilie 2026, de finanțarea unor grupări teroriste pentru a-și menține în funcțiune fabrica din Siria, plătind câteva milioane de dolari grupărilor armate, inclusiv Daesh, în perioada 2013-2014;

Or. en

Amendamentul 162
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Șerban Dimitrie Sturdza

Propunere de rezoluție
Considerentul Ob (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ob. întrucât autoritățile de tranziție, aflate sub influența puternică a grupării Hay'at Tahrir al-Sham, nu au reușit să protejeze în mod adecvat minoritățile, în pofida asigurărilor publice, după cum o demonstrează incidentele continue și ascensiunea Siriei până pe locul 6 în

clasamentul Open Doors World Watch List 2026;

Or. en

Amendamentul 163
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ob (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ob. întrucât situația din Siria rămâne fragilă și nu permite încă returnări pe scară largă din Europa în condiții de siguranță și demnitate;

Or. en

Amendamentul 164
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Oc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oc. întrucât numeroase organizații internaționale, autorități de anchetă și experți independenți au evidențiat similitudinile dintre abordarea adoptată de forțele armate ale Federației Ruse în Siria și cea din timpul războiului de agresiune împotriva Ucrainei, în special în ceea ce privește atacurile asupra populației civile, a infrastructurilor civile și a unităților medicale; întrucât este posibil ca lipsa unei responsabilizări efective pentru crimele comise în Siria să fi contribuit la consolidarea sentimentului de impunitate și la încurajarea repetării unor încălcări similare ale dreptului internațional în Ucraina;

Or. pl

Amendamentul 165
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Considerentul Oc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oc. întrucât populația creștină din Siria a scăzut semnificativ din cauza războiului și a persecuțiilor, trecând de la 10 % din populație înainte de declanșarea conflictului în 2011 la 2 % în prezent; întrucât comunitățile creștine din Siria rămân victime ale persecuțiilor și ale atacurilor regulate;

Or. fr

Amendamentul 166
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Considerentul Od (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Od. întrucât printre comandanții responsabili de operațiunile militare ale Rusiei în Siria se numără generalul Alexandr Dvornikov, comandant al forțelor ruse din Siria în perioada 2015-2016 și cunoscut sub numele de „Măcelarul din Siria”, ale cărui acțiuni din timpul războiului civil sirian au fost frecvent criticate din cauza brutalității campaniilor sale militare; întrucât generalul Alexandr Dvornikov a fost numit ulterior la conducerea campaniei militare a Rusiei în războiul de agresiune împotriva Ucrainei, în cursul căruia a recurs din nou la metodele brutale

utilizate anterior de forțele ruse în Siria, inclusiv atacuri asupra zonelor civile și a infrastructurilor civile;

Or. pl

Amendamentul 167
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Od (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Od. întrucât, între 2011 și 2024, Parlamentul European nu a menținut contacte oficiale cu omologii săi sirieni, în conformitate cu politica UE de izolare a regimului Assad; întrucât, în octombrie 2025, acesta a efectuat prima sa misiune în Siria de la căderea regimului Assad;

Or. en

Amendamentul 168
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Oe (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oe. întrucât, în ianuarie 2026, Președinta Comisiei și Președintele Consiliului European au vizitat Siria și au anunțat un nou parteneriat politic pentru a sprijini o tranziție pașnică și incluzivă și reconcilierea în Siria, împreună cu un pachet cuprinzător de sprijin financiar în valoare de aproximativ 620 milioane EUR pentru 2026 și 2027; întrucât, câteva săptămâni mai târziu, Comisia a anunțat

mobilizarea a 150 milioane EUR din rezerva financiară a UE pentru Siria pentru următorii doi ani cu scopul de a sprijini tranziția politică, redresarea socioeconomică, crearea de locuri de muncă și consolidarea capacităților;

Or. en

Amendamentul 169
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Of (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Of. întrucât Siria a fost invitată să participe la summitul G7 din Franța din iunie 2026 în calitate de națiune invitată;

Or. en

Amendamentul 170
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Of (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Of. întrucât OCHA estimează că apelul umanitar global pentru Siria este finanțat în proporție de doar 16 %, fiind primite doar 480 de milioane USD față de cele 2,9 miliarde USD necesare; întrucât încetarea majorității programelor de asistență finanțate de SUA în Siria a avut consecințe dramatice asupra situației umanitare din țară;

Or. en

Amendamentul 171
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Oc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oc. întrucât primul dialog politic la nivel înalt dintre UE și Siria a avut loc în mai 2026; întrucât acesta este primul dialog structurat la nivel ministerial cu autoritățile siriene de tranziție privind cooperarea bilaterală și sprijinul UE pentru o tranziție politică cu adevărat incluzivă în Siria, precum și pentru redresarea socioeconomică și reconstrucția pe termen lung;

Or. en

Amendamentul 172
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul Oe (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Oe. întrucât Siria se numără printre țările cele mai contaminate cu mine; întrucât se estimează că peste 60 % din terenurile agricole ale Siriei rămân inutilizabile din cauza amenințărilor legate de mine; întrucât contaminarea cu muniții explozive continuă să afecteze comunitățile cele mai vulnerabile și constituie una dintre cele mai acute bariere în calea întoarcerii voluntare și în

	condiții de siguranță a sirienilor strămutați, a reluării activității agricole și a accesului la servicii esențiale; întrucât căderea regimului Assad a permis adoptarea unei abordări coordonate la nivel național în domeniul acțiunii împotriva minelor, însă persistă provocări majore; întrucât experții estimează că, la nivelul actual al resurselor, eliminarea completă a contaminării Siriei ar putea dura între 25 și 40 de ani; întrucât peste 2 000 de persoane au fost ucise sau rănite de explozivi de la căderea regimului; întrucât copiii se confruntă cu riscuri disproporționate, reprezentând aproape o treime din victimele înregistrate; întrucât principalele state donatoare au redus în mod semnificativ finanțarea pentru deminarea umanitară din Siria;

Or. en

Amendamentul 173
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Subtilul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Type your heading here...	***Strategia UE privind Siria***

Or. en

Amendamentul 174
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. salută căderea regimului brutal Assad și angajamentul autorităților siriene	1. salută căderea regimului brutal Assad***, sfârșitul celor peste cinci decenii***

de tranziție față de comunitatea internațională;	***de guvernare a Partidului Ba'ath*** și angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională***, ceea ce reprezintă o oportunitate istorică pentru transformarea democratică a țării, restabilirea suveranității sale și crearea unui sistem politic incluziv care să garanteze drepturile tuturor comunităților din Siria***;

Or. pl

Amendamentul 175
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. salută căderea regimului brutal Assad și angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională;	1. salută căderea regimului brutal Assad și angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională; ***subliniază că Siria se află acum la un nou început și că guvernul de tranziție ar trebui să profite de această ocazie pentru a impulsiona cu adevărat dezvoltarea democrației în țară;***

Or. fi

Amendamentul 176
Ingeborg Ter Laak, Michael Gahler

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. salută căderea regimului brutal Assad și angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională;	1. salută căderea regimului brutal Assad și angajamentul autorităților siriene de tranziție față de ***UE și de*** comunitatea internațională; ***apreciază curajul, demnitatea și reziliența de care a dat dovadă poporul sirian și aduce un omagiu***

nenumăratelor victime ale regimului Assad;

Or. en

Amendamentul 177
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. salută căderea regimului brutal Assad ***și*** angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională;	1. salută căderea regimului brutal Assad***, pe care o consideră o oportunitate istorică pentru poporul sirian de a construi o Sirie liberă, democratică, suverană și pașnică; salută*** angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională;

Or. en

Amendamentul 178
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. salută căderea regimului brutal Assad și angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională;	1. salută căderea regimului brutal Assad și ***ia act de*** angajamentul autorităților siriene de tranziție față de comunitatea internațională;

Or. en

Amendamentul 179
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. constată, de asemenea, că prin căderea regimului Assad s-a dat o lovitură grea influențelor destabilizatoare ale Federației Ruse și ale Republicii Islamice Iran în Siria și, în general, în Orientul Mijlociu, slăbindu-se rețeaua de dependențe politice, militare și logistice construită de cele două state de-a lungul a numeroase decenii;

Or. pl

Amendamentul 180
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. constată cu îngrijorare prezența unor elemente islamiste în cadrul guvernului interimar al Siriei; reamintește că al-Sharaa, șeful guvernului interimar, a fost anterior unul dintre liderii grupării Jabhat al-Nusra, care era aliată cu al-Qaida;

Or. fi

Amendamentul 181
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie ***de sine stătătoare,*** cuprinzătoare***, coerentă și pe termen lung*** privind Siria; ***subliniază necesitatea ca strategia să promoveze un model de guvernanță favorabil incluziunii, care să asigure participarea tuturor segmentelor societății siriene, inclusiv a minorităților, a femeilor, a tinerilor și a actorilor societății civile; reafirmă că nu poate exista o stabilitate de durată în Siria fără o tranziție politică credibilă, incluzivă și condusă de sirieni, în conformitate cu RCSONU 2254; subliniază că această strategie ar trebui să vizeze, de asemenea, sprijinirea suveranității, independenței, unității și integrității teritoriale a Siriei;***
	Or. en

Amendamentul 182
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria; ***invită UE să profite de această oportunitate istorică pentru a sprijini o tranziție politică condusă de sirieni, care să vizeze unificarea națională și reconstrucția structurală, și să ofere asistență cuprinzătoare Siriei în punerea în aplicare a strategiei sale naționale de redresare și în realizarea unei tranziții politice echitabile și favorabile incluziunii; își exprimă, cu toate acestea, îngrijorarea cu privire la gradul ridicat și persistent de instabilitate atât în Siria, cât și în întreaga regiune;***
	Or. en

Amendamentul 183
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei ***și VP/ÎR*** să elaboreze o strategie cuprinzătoare ***a UE*** privind Siria ***bazată pe interesele europene în materie de securitate, printre care combaterea terorismului, securitatea frontierelor, combaterea criminalității organizate și a traficului de droguri, protecția minorităților religioase și etnice, limitarea influenței Rusiei și Iranului și coordonarea cu NATO și cu partenerii care împărtășesc aceeași viziune***;

Or. en

Amendamentul 184
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria***, care să garanteze protecția drepturilor omului, a egalității între cetățeni, a statului de drept și a demnității sirienilor***; ***invită Comisia să alinieze fluxurile de finanțare ale UE la o astfel de strategie și, astfel, să permită o abordare bazată pe o triplă conexiune;***

Or. en

Amendamentul 185
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria; ***reiterează, de asemenea, apelul adresat Comisiei de a elabora o strategie cuprinzătoare privind Siria, reflectând pe deplin cadrul de politici al UE privind sprijinirea justiției de tranziție;***

Or. en

Amendamentul 186
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria; ***subliniază că o astfel de strategie trebuie să includă obiectivul de a promova repatrierea sirienilor și de a desființa bazele rusești care continuă să funcționeze în Siria;***

Or. fi

Amendamentul 187
David McAllister

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria***, inclusiv prin propunerea unor parteneri internaționali cu care UE să poată coopera pentru a sprijini eforturile de reconstrucție și tranziția politică în curs în această țară***;

Or. en

Amendamentul 188
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria***, inclusiv în ceea ce privește readmisia și returnarea resortisanților sirieni care își au reședința în UE***;

Or. en

Amendamentul 189
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria***, ca parte a strategiei sale cuprinzătoare privind Orientul Mijlociu***;

Or. en

Amendamentul 190

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria;	2. solicită din nou Comisiei să elaboreze o strategie cuprinzătoare privind Siria***, cu obiective, calendare și criterii de referință clare***;

Or. en

Amendamentul 191
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	2a. constată că situația din Siria nu este uniformă și că există diferențe regionale semnificative în ceea ce privește securitatea, guvernanța și condițiile economice; recunoaște că anumite zone au cunoscut o mai mare stabilitate decât altele și subliniază că evaluările privind nevoile de returnare și de protecție ar trebui să țină seama de aceste diferențe regionale;

Or. en

Amendamentul 192
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	2a. invită Comisia să elaboreze programe care să faciliteze întoarcerea migranților sirieni în țara lor de origine;

Or. en

Amendamentul 193
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE ***și suspendarea sancțiunilor ar trebui*** să fie ***în continuare strict condiționate*** de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE ***acordat autorităților siriene trebuie*** să fie ***legat*** de o tranziție politică incluzivă***, care să cuprindă progrese măsurabile în ceea ce privește libertățile fundamentale și justiția de tranziție, tragerea la răspundere, statul de drept, căutarea persoanelor dispărute și participarea semnificativă a victimelor și a supraviețuitorilor la procesele decizionale; invită Comisia și SEAE să instituie un mecanism de monitorizare cu raportare periodică către Parlamentul European, pentru a evalua în permanență aceste progrese în raport cu criterii de referință clare***; ia act de decizia Consiliului ***de a ridica aproape toate sancțiunile economice sectoriale împotriva Siriei, menținând în același timp unele restricții, inclusiv includerea pe listă a unor persoane care au legătură cu regimul Assad, precum și de decizia*** de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;

Or. en

Amendamentul 194
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria; ***subliniază, de asemenea, că orice finanțare din partea UE, asistență pentru reconstrucție sau parteneriat politic trebuie să fie strict condiționate de progrese concrete, măsurabile și ireversibile în domeniul drepturilor omului și de instituirea unui sistem democratic, incluziv, pluralist și bazat pe drepturi, care să reflecte diversitatea religioasă și etnică a societății siriene;***

Or. en

Amendamentul 195
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că ***sprijinul*** UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie ***în continuare*** strict condiționate de ***o tranziție politică incluzivă***; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că ***asistența financiară*** a UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie strict condiționate de ***progrese măsurabile în domeniul incluziunii politice, al protecției minorităților etnice și religioase, al respectării drepturilor omului, al statului de drept, al tragerii la răspundere pentru actele de violență, al întoarcerii în siguranță a refugiaților și a persoanelor strămutate în interiorul țării și al destructurării efective a rețelelor teroriste și extremiste care își desfășoară activitatea pe teritoriul Siriei***; ia act de

decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;

Or. en

Amendamentul 196
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că ***sprijinul*** UE ***și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare*** strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că ***orice angajament politic, asistență financiară, sprijin pentru reconstrucție sau ridicare a măsurilor restrictive de către*** UE ***trebuie să rămână*** strict condiționate de ***realizarea unor progrese concrete și verificabile către*** o tranziție politică incluzivă ***condusă de Siria, inclusiv de respectarea drepturilor omului, de reforma judiciară și de protecția minorităților***; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria; ***invită Consiliul să informeze periodic Parlamentul cu privire la progresele înregistrate în acest sens;***

Or. en

Amendamentul 197
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE ***și*** suspendarea ***sancțiunilor ar trebui să fie în continuare*** strict condiționate ***de o tranziție politică incluzivă; ia act de***	3. subliniază că sprijinul UE***,*** suspendarea ***măsurilor restrictive și reluarea cooperării instituționale trebuie să rămână*** strict condiționate***, reversibile și bazate pe criterii de referință; invită***

decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	***Comisia și VP/ÎR să prezinte, fără întârziere, un set public de cerințe de condiționalitate care să vizeze reforma constituțională, protecția minorităților, reforma sectorului de securitate, cooperarea în materie de combatere a terorismului, accesul umanitar, returnarea refugiaților, garanțiile anticorupție și tragerea la răspundere pentru infracțiunile grave***;

Or. en

Amendamentul 198
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de ***o*** tranziție politică ***incluzivă***; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de ***un proces de*** tranziție politică ***incluziv și democratic, de respectarea deplină a drepturilor minorităților religioase și etnice, de respectarea statului de drept, de respectarea obligațiilor Siriei în temeiul dreptului internațional, de angajamentul față de relații de vecinătate pașnice, de cooperarea regională și de neagresiune***; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;

Or. en

Amendamentul 199
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție

Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de ***progrese măsurabile și ireversibile către*** o tranziție politică ***autentică, democratică și*** incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria***, care a fost suspendat parțial din 2011, în vederea restabilirii relațiilor comerciale normale cu Siria și a sprijinirii redresării socioeconomice a țării***;

Or. en

Amendamentul 200
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria; ***accentuează că, pentru ca tranziția politică să fie credibilă, este necesar un angajament clar de abținere de la violență, precum și un guvern care să respecte drepturile omului și să reprezinte toate categoriile de populație;***

Or. fi

Amendamentul 201
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE ***și suspendarea*** sancțiunilor ar trebui să ***fie în continuare*** strict condiționate de ***o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria***;	3. subliniază că sprijinul UE***, asistența pentru reconstrucție, cooperarea pentru dezvoltare și reducerea*** sancțiunilor ar trebui să ***rămână*** strict condiționate de ***progrese măsurabile în ceea ce privește cooperarea eficace în materie de returnare și readmisie a resortisanților sirieni care locuiesc în Europa***; ***subliniază importanța protejării comunităților religioase și etnice, a libertății religioase și de convingere și a excluderii elementelor islamiste din instituțiile statului;***

Or. en

Amendamentul 202
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă***, de respectarea drepturilor tuturor minorităților naționale și religioase și a dreptului internațional, inclusiv a Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS)***; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;

Or. en

Amendamentul 203
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;	3. subliniază că sprijinul UE și suspendarea sancțiunilor ar trebui să fie în continuare strict condiționate de o tranziție politică incluzivă***, de cooperarea în domeniul combaterii terorismului și de cooperarea în materie de returnări***; ia act de decizia Consiliului de reluare completă a Acordului de cooperare UE-Siria;

Or. pl

Amendamentul 204
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. invită Comisia și VP/ÎR să raporteze periodic Parlamentului, cel puțin o dată pe an și ori de câte ori există o deteriorare semnificativă pe teren, cu privire la punerea în aplicare a Acordului de cooperare UE-Siria, inclusiv cu privire la utilizarea fondurilor UE, la progresele înregistrate în tranziția politică, la riscurile de deturnare a asistenței, la rolul grupărilor armate în cadrul structurilor statului și la aplicabilitatea continuă a măsurilor restrictive;

Or. en

Amendamentul 205
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. insistă asupra faptului că tratamentul aplicat creștinilor și altor minorități religioase, precum și cooperarea deplină a autorităților de tranziție în domeniul readmisiei migranților sirieni reprezintă testul decisiv pentru relația dintre UE și Siria; subliniază că preferințele comerciale și asistența financiară pentru dezvoltarea economică și socială a Siriei ar trebui să fie condiționate de progrese vizibile în aceste domenii;

Or. en

Amendamentul 206
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 3 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3b. invită UE să își orienteze contribuțiile financiare directe către asistența umanitară, iar nu către consolidarea statului și reconstrucția economică, în interesul contribuabililor din statele membre ale UE;

Or. en

Amendamentul 207
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția ***incluziunii*** politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional;	4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția ***unei tranziții*** politice ***incluzive, sustenabile și democratice*** și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, ***drepturile fundamentale,*** statul de drept și participarea ***semnificativă a*** cetățenilor la procesul decizional; ***subliniază importanța vitală a organizării de alegeri libere, corecte și democratice, care să reflecte diversitatea și pluralitatea culturală, religioasă și etnică a societății siriene; îndeamnă guvernul sirian să respecte pe deplin prerogativele opoziției și să se abțină de la a limita sub orice formă disidența nonviolentă; subliniază că, după mai mult de un an și jumătate de la căderea regimului Assad, guvernul sirian ar trebui să prezinte un program de reformă credibil și transparent, bazat pe foi de parcurs concrete și pe obiective clare; este ferm convins că stabilitatea în Siria va proveni dintr-o tranziție politică pluralistă, care să includă reprezentanți credibili ai tuturor componentelor societății siriene și ai tuturor zonelor geografice, inclusiv ai tuturor comunităților religioase și etnice; subliniază că numai un angajament real față de progresul politic, societal și economic justifică continuarea sprijinului și a asistenței din partea UE;***

Or. en

Amendamentul 208
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în	4. ***ia act de organizarea, în octombrie 2025, a primelor alegeri legislative de la***

direcția incluziunii politice ***și să se angajeze în*** reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și ***participarea cetățenilor la procesul decizional***;	***căderea regimului Assad, regretând, în același timp, caracterul incluziv limitat al procesului;*** invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice***, asigurând participarea semnificativă a tuturor componentelor societății siriene și realizând*** reforme care să garanteze pluralismul***, independența sistemului judiciar***, statul de drept și ***respectarea deplină a libertăților fundamentale***; ***reamintește că protecția drepturilor fundamentale, inclusiv a drepturilor femeilor, ale minorităților și ale persoanelor strămutate, trebuie să fie esențială pentru orice tranziție politică sustenabilă;***

Or. en

Amendamentul 209
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional;	4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional***, inclusiv acordarea unei protecții depline, de exemplu a protecției juridice, minorităților religioase și etnice, precum și asigurarea tratamentului egal al acestora și implicarea lor efectivă în procesele politice și în reconstrucția țării***;

Or. pl

Amendamentul 210
Hannah Neumann

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional;	4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul***, principiile democratice, buna guvernanță, transparența instituțională, protecția și protejarea spațiului civic***, statul de drept***, drepturile femeilor*** și participarea ***semnificativă a*** cetățenilor la procesul decizional ***și la viața publică, fără nicio formă de discriminare și pe baza egalității între cetățeni***;

Or. en

Amendamentul 211
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Șerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional;	4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice***, acordând o atenție deosebită protecției și reprezentării semnificative a creștinilor persecutați și a altor minorități religioase,*** și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept***, libertatea religioasă*** și participarea cetățenilor la procesul decizional;

Or. en

Amendamentul 212
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea ***cetățenilor*** la procesul decizional;	4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea ***tuturor categoriilor de populație*** la procesul decizional;

Or. fi

Amendamentul 213
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional;	4. invită autoritățile siriene de tranziție să acționeze în mod decisiv în direcția incluziunii politice***, să reia negocierile constituționale semnificative*** și să se angajeze în reforme care să garanteze pluralismul, statul de drept și participarea cetățenilor la procesul decizional;

Or. en

Amendamentul 214
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

4a. invită autoritățile siriene de tranziție să stabilească condițiile politice, juridice și de securitate necesare pentru organizarea unor alegeri democratice libere, corecte, transparente și incluzive, desfășurate în conformitate cu standardele internaționale și sub observație internațională adecvată, care să permită tuturor cetățenilor sirieni să decidă în mod liber asupra viitorului țării lor prin mijloace democratice;

Or. en

Amendamentul 215
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. invită autoritățile siriene de tranziție să se asigure că orice acorduri constituționale și instituționale viitoare garantează participarea semnificativă a tuturor comunităților religioase și etnice, descentralizarea adecvată și garanții împotriva concentrării excesive a puterii, menținând în același timp suveranitatea, unitatea și integritatea teritorială a Siriei;

Or. en

Amendamentul 216
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. salută contribuțiile societății civile siriene la un sistem favorabil incluziunii;

regretă profund că mulți dintre acești actori rămân marginalizați și nu pot juca un rol semnificativ în tranziția Siriei; solicită, prin urmare, ca strategia UE privind Siria să includă o colaborare semnificativă cu organizațiile societății civile siriene și cu mass-media independentă;

Or. en

Amendamentul 217
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. subliniază că incluziunea politică trebuie să cuprindă o guvernanță locală semnificativă, reprezentarea tuturor comunităților și respectarea integrității teritoriale a Siriei; respinge atât centralizarea forțată, prin mijloace coercitive, cât și orice încercare de a fragmenta Siria în sfere de influență controlate de miliții sau de puteri externe;

Or. en

Amendamentul 218
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 4 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4b. solicită abolirea permanentă a pedepsei cu moartea în Siria la nivel constituțional și îndeamnă autoritățile siriene de tranziție să se asigure că orice viitor cadru constituțional interzice în mod explicit pedeapsa capitală;

Or. en

Amendamentul 219
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 4 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4c. invită autoritățile siriene de tranziție să întreprindă reformele juridice, instituționale și constituționale necesare pentru a asigura respectarea, protecția și promovarea deplină a drepturilor și libertăților fundamentale ale femeilor, inclusiv accesul egal la educație, la un loc de muncă, la viața publică și la procesele decizionale, în conformitate cu standardele internaționale privind drepturile omului;

Or. en

Amendamentul 220
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 4 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4d. își exprimă îngrijorarea cu privire la implicarea anterioară a președintelui Ahmed al-Sharaa în organizații teroriste islamiste și subliniază că credibilitatea tranziției politice din Siria va depinde de capacitatea autorităților de a demonstra o ruptură reală și ireversibilă de ideologiile și practicile extremiste;

Or. en

Amendamentul 221
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. ***salută*** acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. ***ia act de*** acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***recunoaște participarea Statelor Unite ale Americii și a anumitor state membre la negocierile care au condus la încheierea acestui acord; subliniază că desfășurarea progresivă a forțelor de securitate din Damasc în zonele autonome kurde a fost însoțită de o mare incertitudine și de evadări în momentul în care acestea au preluat controlul asupra unor închisori, în special asupra celor în care erau deținuți combatanți ai Daesh și familiile acestora; consideră că combatanții Daesh constituie o amenințare majoră pentru Siria, vecinii săi și țările europene; invită statele membre și Statele Unite ale Americii să clarifice pe deplin numărul de combatanți sau susținători ai Daesh care au evadat sau au fost eliberați din închisorile kurde, în special cei care au cetățenie europeană, și să își consolideze cooperarea pentru a face față amenințării reprezentate de acești combatanți și susținători;***

Or. fr

Amendamentul 222
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***solicită din nou recunoașterea deplină a drepturilor civile și educaționale ale kurzilor și îndeamnă toate părțile să se abțină de la orice acțiune care ar putea duce la o nouă escaladare a violenței, să respecte acordurile existente și să sprijine mecanismele care vizează monitorizarea și susținerea angajamentelor de încetare a focului; invită comunitatea internațională să monitorizeze îndeaproape punerea în aplicare a acordului și să discute la nivel bilateral cu conducerea siriană orice încălcare a dispozițiilor-cheie ale acestuia; îndeamnă toți actorii regionali, inclusiv Turcia, să se abțină de la orice acțiune militară sau sprijin pentru grupările armate care riscă să saboteze încetarea focului, protecția civilă și perspectivele unei soluționări incluzive;* Or. en

Amendamentul 223
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***subliniază importanța asigurării unei participări semnificative a reprezentanților kurzi în instituțiile politice și de securitate de tranziție, inclusiv prin protejarea și consolidarea rolului de lungă durată al femeilor în poziții de conducere în cadrul structurilor politice și de securitate kurde; subliniază că noua administrație și noile acorduri instituționale ale Siriei ar trebui să***

reflecte aspirațiile legitime ale poporului kurd de autoguvernare și autonomie politică, protejând în același timp unitatea și integritatea teritorială a Siriei;

Or. en

Amendamentul 224
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***îndeamnă toate părțile să pună în aplicare acordul în timp util și cu bună credință, concentrându-se pe participarea și incluziunea locală reală a populației kurde pentru a construi o ordine politică comună, iar nu pe acorduri de împărțire a puterii între elite; evidențiază, în acest sens, necesitatea unei reprezentări adecvate a partidelor politice kurde în cadrul Adunării Populare a Siriei, al ministerelor și al administrației, precum și a protecției drepturilor kurzilor, în special în domeniul educației;***

Or. en

Amendamentul 225
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și ***FDS*** în ianuarie 2026;	5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și ***Forțele Democrate Siriene (FDS) conduse de kurzi*** în ianuarie 2026***, recunoașterea limbii kurde ca una dintre limbile naționale ale Siriei, restabilirea drepturilor cetățenești pentru toți sirienii de etnie kurdă, precum și recunoașterea drepturilor civile și educaționale ale kurzilor; solicită respectarea deplină a drepturilor tuturor minorităților din Siria;***

Or. en

Amendamentul 226
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. ***salută*** acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. ***ia act de*** acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***subliniază că orice proces de integrare trebuie să mențină integritatea teritorială a Siriei, să prevină reaprinderea conflictelor, să garanteze drepturile și securitatea comunităților etnice și religioase și să asigure că toate structurile armate sunt plasate sub o comandă națională, civilă și responsabilă;***

Or. en

Amendamentul 227
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***solicită punerea în aplicare fără întârziere a acordului, inclusiv participarea și reprezentarea politică semnificativă a populației kurde, și îndeamnă toate părțile să se abțină de la acțiuni care ar putea submina aplicarea acestuia;***

Or. en

Amendamentul 228
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. ***salută acordul*** convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. ***își exprimă îngrijorarea cu privire la viabilitatea și sustenabilitatea pe termen lung a acordului*** convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026***, precum și cu privire la confruntările militare ulterioare***; ***îndeamnă toate părțile să soluționeze disputele exclusiv prin dialog politic;***

Or. en

Amendamentul 229
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026;	5. salută acordul convenit între autoritățile de tranziție din Siria și FDS în ianuarie 2026; ***solicită, în special, autorităților de tranziție să respecte acest***

	acord și să se abțină de la acte de violență;

Or. fi

Amendamentul 230
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. subliniază că stabilitatea Siriei în viitor nu poate fi asigurată fără participarea politică semnificativă, securitatea și respectarea drepturilor culturale ale comunităților kurde și ale altor comunități minoritare;

Or. en

Amendamentul 231
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei; ***îndeamnă autoritățile israeliene să se retragă din sudul Siriei și să renunțe la planurile de a transfera alte mii de civili israelieni în Înălțimile Golan siriene ocupate, să desființeze așezările existente, să înceteze abuzurile din zonele din sudul Siriei ocupate de forțele israeliene, inclusiv strămutarea forțată a locuitorilor, confiscarea și demolarea locuințelor, refuzarea accesului la***

mijloacele de subzistență și transferul ilegal al deținuților sirieni în Israel;

Or. en

Amendamentul 232
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei***, recunoscând totodată dreptul Israelului de a lua măsuri proporționale necesare pentru protejarea securității sale naționale împotriva organizațiilor teroriste, a miliților susținute de Iran și a altor actori ostili care operează de pe teritoriul sirian, inclusiv pentru apărarea comunităților etnice și religioase care se confruntă cu persecuții din partea armatei siriene și a miliților islamiste***;

Or. en

Amendamentul 233
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei; ***condamnă provocările și acțiunile militare ale Israelului, care pun în pericol procesul de construcție statală și acordul din 1974; reamintește că Uniunea Europeană nu recunoaște***

suveranitatea Israelului asupra Înălțimilor Golan ocupate, în conformitate cu dreptul internațional și cu rezoluțiile 242 și 497 ale Consiliului de Securitate al ONU;

Or. en

Amendamentul 234
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei; ***își reafirmă sprijinul neclintit pentru suveranitatea, independența, unitatea și integritatea teritorială a Siriei și respinge orice încercare de subminare, divizare sau modificare a frontierelor recunoscute la nivel internațional ale țării;***

Or. en

Amendamentul 235
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei***, în deplină conformitate cu dreptul internațional, și să înceteze imediat toate atacurile, ocuparea de teritorii sau sprijinul acordat grupărilor armate care riscă să submineze pacea, securitatea și stabilitatea în Siria***;

Or. en

Amendamentul 236
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială ***și suveranitatea*** Siriei;	6. invită toți actorii regionali***, în special Turcia, Iranul și alte puteri regionale, să retragă pe deplin toate forțele militare și structurile de reprezentare de pe teritoriul Siriei și*** să respecte ***suveranitatea, independența și*** integritatea teritorială ***a*** Siriei ***în conformitate cu dreptul internațional***;

Or. en

Amendamentul 237
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. invită toți actorii regionali să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei ***și să înceteze imediat toate atacurile și incursiunile de pe teritoriul sirian și ocupația acestuia, în deplină conformitate cu dreptul internațional***;

Or. en

Amendamentul 238
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. ***invită toți actorii regionali*** să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;	6. ***îndeamnă Turcia, Iranul și Hezbollah*** să respecte integritatea teritorială și suveranitatea Siriei;

Or. fi

Amendamentul 239
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. denunță practica Turciei în ceea ce privește continuarea intervenției militare și a agresiunii în nord-estul Siriei, inclusiv atacurile mortale asupra civililor și a infrastructurii civile din orașele și provinciile cu majoritate kurdă de-a lungul frontierei dintre cele două țări; reamintește tiparele de ingerință politică care au marcat implicarea Turciei în Siria și evidențiază influența economică, politică și administrativă considerabilă pe care o are asupra unor zone extinse din nord-vestul Siriei, în special în Afrin și Idlib; subliniază importanța integrării acestor zone în noua structură administrativă a Siriei și avertizează cu privire la modul în care consolidarea în continuare a controlului exclusiv al Turciei asupra acestor regiuni va submina orice eforturi de consolidare a coeziunii politice și a unității Siriei; invită guvernul Turciei să colaboreze în mod constructiv cu autoritățile siriene și să contribuie la asigurarea faptului că în

Siria se poate dezvolta o arhitectură politică diversă și incluzivă;

Or. en

Amendamentul 240
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. își menține angajamentul oficial față de Acordul din 1974 privind dezangajarea forțelor; ia act de faptul că mandatul UNDOF a fost reînnoit până la 30 iunie 2026; subliniază că principiul de bază rămâne neschimbat, și anume că nicio altă forță militară în afară de UNDOF nu ar trebui să opereze în zona de separare; constată, de asemenea, că Organizația Națiunilor Unite a subliniat că prezența armatei israeliene în această zonă și restricțiile de circulație au complicat operațiunile de menținere a păcii și i-au afectat pe rezidenții locali;

Or. en

Amendamentul 241
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. subliniază că orice acorduri bilaterale viitoare încheiate de Siria, inclusiv în domeniul delimitării maritime, al cooperării energetice sau al exploatării resurselor, trebuie să respecte pe deplin dreptul internațional, inclusiv Convenția

Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), și nu trebuie să aducă atingere drepturilor suverane, jurisdicției sau intereselor legitime ale statelor terțe;

Or. en

Amendamentul 242
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. insistă asupra punerii în aplicare a Rezoluției 497 (1981) a Consiliului de Securitate al ONU și solicită retragerea imediată și necondiționată a forțelor israeliene din Înălțimile Golan și din toate celelalte teritorii siriene ocupate sau extinse după căderea regimului Assad, inclusiv din fosta zonă-tampon a ONU, în conformitate cu dreptul internațional;

Or. en

Amendamentul 243
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că Israelul ocupă o parte din teritoriul sirian și că armata israeliană continuă să lanseze atacuri aeriene și alte forme de atacuri asupra teritoriului sirian;

Or. en

Amendamentul 244
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6b. își exprimă îngrijorarea cu privire la eforturile persistente ale Rusiei de a-și restabili influența anterioară asupra Siriei și la încercările sale de a constrânge guvernul sirian să se supună unor noi dependențe economice și militare; reamintește că, deși și-a pierdut cea mai mare parte a activelor pe întreg teritoriul Siriei imediat după căderea regimului Assad, Rusia păstrează în continuare controlul asupra bazei aeriene Khmeimim și a bazei navale Tartus; subliniază că, în ultimele luni, dialogul dintre guvernele sirian și rus s-a intensificat considerabil, cu schimburi și vizite frecvente la nivel înalt; ia act de faptul că Rusia a prezentat propuneri de cooperare economică și umanitară, cum ar fi reabilitarea infrastructurii energetice siriene, creșterea asistenței materiale și alimentare ca mijloc de a câștiga teren în reconstrucția țării și de a-și consolida influența asupra conducerii siriene; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că componenta de securitate a devenit treptat parte integrantă a acestor schimburi, ceea ce implică, printre altele, furnizarea potențială de capabilități de bază în domeniul apărării antiaeriene, al aviației și al forțelor navale; solicită guvernului sirian să contracareze aceste încercări, inclusiv prin revocarea acordurilor de concesiune pentru baza din Tartus și aerodromul Khmeimim; condamnă Rusia pentru că i-a acordat lui Bashar al-Assad și familiei sale azil politic, protejându-i astfel de justiție;

Or. en

Amendamentul 245
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6b. încurajează autoritățile siriene să urmărească delimitarea pașnică a frontierelor maritime cu statele învecinate, în conformitate cu dreptul internațional, inclusiv cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), și salută perspectiva încheierii unui acord de delimitare maritimă cu Republica Cipru, ca o contribuție la stabilitatea regională, cooperarea în domeniul energiei și relațiile de bună vecinătate din estul Mării Mediterane;

Or. en

Amendamentul 246
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6b. consideră că ocuparea și anexarea ilegală în continuare de către Israel a Înălțimilor Golan siriene, precum și atacurile și provocările militare repetate ale acestuia împotriva Damascului constituie încălcări grave ale dreptului internațional și destabilizează și mai mult regiunea; subliniază că aceste încălcări oferă motive suplimentare pentru suspendarea imediată a Acordului de

asociere UE-Israel și pentru impunerea unui embargo cuprinzător al UE asupra exporturilor de arme către Israel;

Or. en

Amendamentul 247
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6b. invită Turcia să înceteze imediat operațiunile militare în nord-estul Siriei și să își retragă forțele de pe teritoriul sirian; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația comunităților kurde din zonele aflate sub control militar turc;

Or. en

Amendamentul 248
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6b. este în continuare îngrijorat cu privire la prezența continuă a forțelor turce în Siria și la implicarea grupărilor armate sprijinite de Turcia în violențele din țară;

Or. en

Amendamentul 249
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe

Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 6 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6c. salută faptul că, din decembrie 2024, influența Iranului în Siria s-a erodat masiv, iar capacitatea sa de acțiune s-a redus considerabil; salută respingerea clară de către conducerea siriană a influenței iraniene, precum și angajamentul acesteia de a împiedica orice încercare de reactivare a celulelor și rețelelor iraniene din întreaga țară; condamnă din nou utilizarea Siriei de către Iran ca rampă de lansare pentru operațiuni militare în întreaga regiune și ca centru de sprijin pentru interpușii săi, în special Hamas în Gaza, Hezbollah în Liban și Houthi în Yemen; salută consolidarea efectivelor, a supravegherii și a patrulelor de-a lungul frontierelor cu Libanul și Irakul de către autoritățile siriene în ultimele luni; subliniază că întărirea controalelor la frontieră rămâne o modalitate eficace de a limita rețelele logistice ale Hezbollah și de a preveni introducerea ilegală de migranți și infiltrarea; solicită un sprijin mai solid din partea UE și a SUA pentru aceste eforturi, printre altele prin schimbul de informații, asistență tehnică și coordonare cu autoritățile relevante din Liban, Irak și Iordania; subliniază necesitatea – în special având în vedere recentele tensiuni regionale – de a integra Siria într-un cadru politic și de securitate regional mai larg pentru a limita în continuare influența Iranului;

Or. en

Amendamentul 250
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6c. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la utilizarea din ce în ce mai frecventă de către înalți oficiali israelieni a retoricii referitoare la așa-numitul „Israel Mare”; subliniază că acest discurs expansionist trebuie interpretat în contextul ocupării ilegale de către Israel a teritoriului palestinian și a Înălțimilor Golan siriene, precum și al operațiunilor sale militare în țările învecinate; consideră că o astfel de retorică alimentează o strategie de ocupare, anexare și control de securitate de facto, cu încălcarea dreptului internațional și a principiului inadmisibilității dobândirii de teritorii prin forță; invită UE să respingă în mod explicit orice proiect de expansiune teritorială sau de prezență militară permanentă a Israelului în țările învecinate;

Or. en

Amendamentul 251
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 6 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6c. solicită autorităților siriene de tranziție să pună capăt prezenței militare ruse pe teritoriul lor; condamnă Rusia pentru faptul că continuă să îi găzduiască pe Bashar al-Assad și familia sa, protejându-i astfel de justiție și de procesele de tragere la răspundere; condamnă Rusia pentru că a obstrucționat justiția intervenind în mod

activ în anchetele internaționale și pentru că și-a exercitat dreptul de veto împotriva rezoluțiilor Consiliului de Securitate al ONU menite să abordeze crimele de război ale regimului Assad, precum și propriile sale crime;

Or. en

Amendamentul 252
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 6 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6d. își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că, în pofida anunțurilor autorităților siriene de tranziție din mai 2025 potrivit cărora bancnotele noii monede siriene urmau să fie tipărite în EAU și în Germania, se pare că acestea sunt tipărite în Rusia de către compania rusă Goznak; subliniază că Goznak face obiectul sancțiunilor UE pentru că a fost implicată în producerea de pașapoarte rusești în alb destinate cetățenilor din regiunile ocupate ale Ucrainei; subliniază că, dacă aceste informații se confirmă, recurgerea la serviciile unei tipografii supuse sancțiunilor ar risca să submineze progresele în direcția reintegrării monedei siriene în sistemul financiar mondial;

Or. en

Amendamentul 253
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6d. condamnă aprobarea, la 17 aprilie, de către guvernul israelian a unui plan cincinal de alocare a 334 de milioane USD pentru relocarea a mii de civili israelieni în Înălțimile Golan ocupate, ceea ce, potrivit Human Rights Watch, constituie un indiciu clar al intenției de a comite crime de război, în special prin transferul permanent al populației într-un teritoriu ocupat;

Or. en

Amendamentul 254
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6e. condamnă desfășurarea și prezența continuă a forțelor israeliene pe partea siriană a Muntelui Hermon, cu încălcarea suveranității și integrității teritoriale a Siriei și a Acordului de dezangajare din 1974; subliniază că Muntele Hermon nu trebuie să devină un nou loc de ocupație de facto, de control militar permanent sau de expansiune teritorială; respinge orice încercare a Israelului de a impune o zonă-tampon demilitarizată care să se extindă în profunzime pe teritoriul sirian, inclusiv de la Damasc până la Muntele Hermon; solicită retragerea imediată a forțelor israeliene din zonele ocupate după căderea regimului Assad și restabilirea deplină a mandatului UNDOF și a libertății de circulație în zona de separare;

Or. en

Amendamentul 255
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Securitatea, controlul la frontiere și lupta împotriva terorismului

Or. en

Amendamentul 256
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 257
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării;	7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării; ***reamintește că, potrivit estimărilor Băncii Mondiale, necesarul de finanțare pentru reconstrucția Siriei se situează între 141 și 343 de miliarde USD;***

subliniază importanța alocării unor resurse adecvate pentru refacerea infrastructurii critice, asigurarea locuințelor și gestionarea molozului; salută sprijinul acordat de UE prin intermediul Forumului de coordonare a parteneriatului pentru Siria și crearea unui „centru de asistență tehnică” în valoare de 15 milioane EUR, menit să consolideze capacitățile instituțiilor siriene și să permită autorităților siriene să aibă acces la expertiză tehnică din partea UE și a agențiilor de dezvoltare; salută asistența acordată până în prezent de mai multe state din Golf, inclusiv prin intermediul agențiilor multilaterale de dezvoltare arabe și din Golf, cum ar fi Fondul OPEC pentru dezvoltare internațională și Programul pentru dezvoltare al Golfului Arab; invită UE să se coordoneze îndeaproape cu partenerii săi din Golf și din întreaga regiune pentru a se asigura că asistența și sprijinul pentru Siria sunt furnizate într-un mod eficace și coerent; subliniază, cu toate acestea, că asistența pentru reconstrucție acordată de UE rămâne condiționată de îndeplinirea de către Siria a obligațiilor sale internaționale și de angajamentul acesteia de a respecta criterii democratice esențiale în eforturile sale de reconstrucție și reformă;

Or. en

Amendamentul 258
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării;	7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării; ***reamintește că numeroase componente ale societății siriene au***

	criticat vehement declarația constituțională din 13 martie 2025 și estimează că comisia responsabilă cu elaborarea noii constituții siriene trebuie să asculte aceste critici;

Or. fr

Amendamentul 259
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă ***Siria*** pentru reconstrucția țării;	7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă ***autoritățile siriene de tranziție*** pentru reconstrucția țării; ***își exprimă îngrijorarea cu privire la impactul actualei instabilități regionale asupra Siriei;***

Or. en

Amendamentul 260
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării;	7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării ***și faptul că țara are nevoie de competențele, expertiza și forța de muncă a comunității sale de emigranți din străinătate***;

Or. en

Amendamentul 261
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării;	7. recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria pentru reconstrucția țării; ***subliniază că construirea viitorului Siriei este o chestiune care ține în primul rând de sirieni;***

Or. fi

Amendamentul 262
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 7 – paragraful 1 (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	apreciază buna cooperare cu autoritățile siriene în domeniul dezarmării chimice; își exprimă totuși îngrijorarea cu privire la faptul că o parte semnificativă a acestor arme nu au fost încă identificate și distruse în mod corespunzător, inclusiv în ceea ce privește gazul mușstar, sarinul și alți agenți neurotoxici; invită la consolidarea acestei cooperări, atât cu statele membre, cât și cu OIAC, pentru a identifica și a distruge rapid acești agenți chimici înainte de orice preluare de către actori nestatali, precum și la inventarierea, controlul și monitorizarea forței de muncă și a expertizei legate de fabricarea acestora;

Or. fr

Amendamentul 263

Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. subliniază că prăbușirea regimului lui Bashar al-Assad în Siria în decembrie 2024 a constituit o lovitură strategică gravă la adresa „Axei Rezistenței” transnaționale a Iranului, perturbând efectiv coridorul terestru care a stat la baza influenței regionale și a conectivității logistice a Teheranului; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că, în pofida acestei pierderi teritoriale și logistice semnificative, Iranul încearcă să exploateze orice vid de guvernanță și să mențină interese strategice esențiale în Siria, încercând în mod activ să se infiltreze în noile sale structuri administrative, să își păstreze sursele de informații rămase și să utilizeze rețelele clandestine de introducere ilegală de migranți pentru a-și reconstitui influența regională;

Or. en

Amendamentul 264
Marco Tarquinio, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. încurajează autoritățile siriene de tranziție să se asigure că fondurile pentru reconstrucție sunt distribuite în mod echitabil în toate regiunile Siriei, pe baza evaluării nevoilor umanitare și de infrastructură;

Or. en

Amendamentul 265
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 266
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la ***situația umanitară gravă*** din Siria;	8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la ***deteriorarea și gravitatea situației umanitare*** din Siria***, în special din zonele urbane predominant kurde, inclusiv Kobani, Afrin și Qamishli, care s-au confruntat cu perturbări repetate ale serviciilor publice esențiale, cu daune considerabile aduse infrastructurii civile esențiale și cu provocări sistemice, inclusiv cu strămutarea în masă, cu insecuritatea alimentară și cu restricționarea drastică a accesului la asistență medicală, apă potabilă și salubritate***;

Or. en

Amendamentul 267

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria;	8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria***, unde milioane de persoane continuă să se confrunte cu strămutări, insecuritate alimentară, adăpost inadecvat și acces limitat sau lipsa accesului la asistență medicală, educație, apă și servicii de bază***;

Or. en

Amendamentul 268
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria;	8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria***, unde peste 15,6 milioane de persoane au nevoie de asistență umanitară, într-un moment în care un număr tot mai mare de persoane strămutate în interiorul țării și de refugiați se întorc acasă***;

Or. en

Amendamentul 269
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria;	8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria; ***încurajează actorii mondiali să depună eforturi pentru a ameliora situația;***

Or. fi

Amendamentul 270
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria;	8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria***, unde 6 din 10 sirieni au nevoie de asistență umanitară***;

Or. en

Amendamentul 271
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară ***gravă*** din Siria;	8. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară din Siria;

Or. en

Amendamentul 272
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. salută decizia Consiliului de a pune capăt suspendării parțiale a Acordului de cooperare dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Siriană, precum și primul dialog politic la nivel înalt UE-Siria din 11 mai 2026, care a marcat normalizarea oficială a legăturilor diplomatice în urma prăbușirii regimului Assad; subliniază că, prin încetarea suspendării parțiale, Consiliul restabilește aplicarea integrală a Acordului de cooperare, ceea ce reprezintă un pas important în direcția consolidării relațiilor bilaterale dintre UE și Siria;

Or. en

Amendamentul 273
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. condamnă cu fermitate pogromurile, răpirile și actele de violență comise în prezent împotriva creștinilor grec-ortodocși din Siria;

Or. en

Amendamentul 274
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 8 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8b. invită Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și Serviciul European de Acțiune Externă să ia măsuri diplomatice imediate pentru a asigura siguranța și securitatea populațiilor creștine din Siria;

Or. en

Amendamentul 275
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 8 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8c. solicită protejarea efectivă a diversității religioase și etnice a Siriei, inclusiv a creștinilor, druzilor, yazidiților, ismailiților și a altor comunități religioase minoritare;

Or. en

Amendamentul 276
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ***își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația umanitară gravă din Siria;*** ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar ***și de sprijin pentru redresare rapidă*** pentru populația siriană; ***invită UE și statele sale membre să mențină și, acolo unde este posibil, să intensifice sprijinul financiar pentru spațiul umanitar și de***

protecție din țările învecinate cu Siria care găzduiesc refugiați, recunoscând că un număr semnificativ de refugiați sirieni nu vor putea reveni în Siria pe termen scurt și mediu; subliniază că diminuarea nivelului de protecție și a serviciilor oferite în țările gazdă nu trebuie să funcționeze ca un factor indirect care să determine returnarea refugiaților și că deciziile de returnare trebuie să fie cu adevărat voluntare și lipsite de orice presiune rezultată din deteriorarea condițiilor de viață din țările gazdă;

Or. en

Amendamentul 277
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană; ***salută anunțarea de către președinții Comisiei și Consiliului European, în ianuarie 2026, a unui nou parteneriat politic pentru a sprijini o tranziție pașnică și care promovează incluziunea și reconcilierea în Siria, împreună cu un pachet cuprinzător de sprijin financiar în valoare de aproximativ 620 de milioane EUR pentru 2026 și 2027; salută, de asemenea, faptul că, de atunci, Comisia a anunțat mobilizarea a 150 de milioane EUR din rezerva financiară a UE pentru Siria pentru următorii doi ani cu scopul de a sprijini tranziția politică, redresarea socioeconomică, crearea de locuri de muncă și consolidarea capacităților;***

Or. en

Amendamentul 278
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană; ***subliniază că UE și statele sale membre au fost alături de poporul sirian, furnizând peste 41 de miliarde EUR sub formă de asistență umanitară, de dezvoltare și de stabilizare începând din 2011, ceea ce reprezintă cea mai mare contribuție din partea oricărui donator; subliniază că acest sprijin a ajuns la sirieni atât în interiorul țării, cât și în întreaga regiune, contribuind la atenuarea impactului devastator al conflictelor și al strămutărilor; ia act de faptul că un astfel de sprijin trebuie acordat treptat, într-un mod reversibil și condiționat, sub rezerva respectării stricte a standardelor internaționale în materie de drepturi ale omului;***

Or. en

Amendamentul 279
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană; ***insistă asupra faptului că asistența UE trebuie***

canalizată prin intermediul unor parteneri de încredere, sub rezerva unei monitorizări stricte, fiind concepută astfel încât să ajungă direct la comunitățile vulnerabile, fără discriminare, deturnare sau instrumentalizare politică;

Or. en

Amendamentul 280
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană***, care au mobilizat aproape 37 de miliarde EUR sub formă de asistență umanitară, pentru dezvoltare, economică și de stabilizare în ultimii 14 ani***;

Or. en

Amendamentul 281
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană; ***subliniază necesitatea unei monitorizări atente pentru a asigura că ajutorul umanitar destinat Siriei ajunge la destinațiile prevăzute;***

Or. fi

Amendamentul 282
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană;	9. ia act de rolul UE și al statelor sale membre ca principali donatori de ajutor umanitar pentru populația siriană; ***regretă profund recentele reduceri ale bugetelor umanitare de către principalii donatori internaționali, în special de către Statele Unite;***

Or. en

Amendamentul 283
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. salută pachetul de sprijin financiar al Comisiei în valoare de aproximativ 620 de milioane EUR pentru 2026 și 2027 și solicită UE și statelor sale membre să susțină asistența umanitară și sprijinul pentru redresare rapidă în nord-estul Siriei, cu un accent deosebit pe protecția civilă, reziliența comunităților locale și sprijinul pentru societatea civilă siriană, organizațiile independente pentru drepturile omului și inițiativele locale de consolidare a păcii;

Or. en

Amendamentul 284
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. subliniază că diversitatea religioasă și culturală a Siriei constituie o componentă esențială a patrimoniului țării și solicită măsuri specifice pentru a proteja comunitățile creștine și alte minorități religioase vulnerabile împotriva discriminării, persecuției și strămutării forțate;

Or. en

Amendamentul 285
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9b. evidențiază cea de a noua conferință de la Bruxelles, care a avut loc la 17 martie 2025, intitulată „Alături de Siria: îndeplinirea nevoilor pentru o tranziție reușită”, care a mobilizat sprijin internațional pentru tranziția și redresarea Siriei; subliniază că participanții s-au angajat să aloce 5,8 miliarde EUR, inclusiv un angajament al UE în valoare de 2,5 miliarde EUR pentru perioada 2025-2026, vizând ajutorul umanitar și stabilizarea economică în Siria și în țările-gazdă învecinate;

Or. en

Amendamentul 286
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară;	10. ***își exprimă îngrijorarea cu privire la recentele revărsări ale fluviului Eufrat, care au perturbat grav accesul umanitar și transferul cazurilor de urgență, lăsând comunitățile riverane parțial izolate de serviciile esențiale; constată că obstacolele birocratice și administrative persistente împiedică și mai mult furnizarea eficace a asistenței umanitare;*** invită autoritățile siriene de tranziție să asigure ***de urgență*** accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară;

Or. en

Amendamentul 287
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară;	10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară ***și să garanteze protecția lucrătorilor umanitari, a civililor și a infrastructurii civile, în conformitate cu dreptul internațional umanitar***;

Or. en

Amendamentul 288

Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară;	10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin***, sigur, rapid*** și neîngrădit în întreaga țară; ***îndeamnă la eliminarea tuturor obstacolelor administrative, politice și de securitate care împiedică operațiunile de ajutor umanitar;***

Or. en

Amendamentul 289
David McAllister

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul ***umanitar*** deplin și neîngrădit în întreaga țară;	10. invită autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul deplin și neîngrădit ***al actorilor din domeniul umanitar și al dezvoltării*** în întreaga țară;

Or. en

Amendamentul 290
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. ***invită*** autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară;	10. ***îndeamnă*** autoritățile siriene de tranziție să asigure accesul umanitar deplin și neîngrădit în întreaga țară;

Or. fi

Amendamentul 291
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Drepturile omului, participarea civică și toleranța favorabilă incluziunii

Or. en

Amendamentul 292
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară și în siguranță a refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară și în siguranță a refugiaților; ***îndeamnă autoritățile siriene să urmărească o coordonare mai strânsă cu omologii lor libanezi și iordanieni pentru a preveni orice blocaje și perturbări în jurul punctelor de trecere a frontierei; încurajează gestionarea ordonată a întoarcerii refugiaților din Liban în Siria și invită autoritățile siriene să ia măsurile necesare pentru a răspunde creșterii cererii de locuințe, deja insuficiente, și dificultăților legate de asigurarea de locuințe pentru familiile care se întorc; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că noile sosiri din ultimele luni au afectat grav rezervele limitate de apă, asistența medicală și alte***

servicii esențiale; invită UE și statele sale membre să sprijine eforturile umanitare și de ajutor pentru dezvoltare și să mențină sprijinul financiar pentru țările învecinate care găzduiesc refugiați sirieni;

Or. en

Amendamentul 293
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită ***autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru*** întoarcerea ***voluntară și*** în siguranță ***a refugiaților***;	11. ***respinge orice angajament financiar al Uniunii legat de deportările accelerate sau condiționat de acestea; solicită suspendarea deportărilor; respinge orice încercare de a utiliza refugiații sirieni ca monedă de schimb în normalizarea relațiilor UE-Siria; subliniază că orice returnare trebuie să fie sigură, voluntară, în cunoștință de cauză și demnă și să respecte pe deplin Convenția de la Geneva din 1951 privind statutul refugiaților, Protocolul din 1967 la aceasta și principiul nereturnării; insistă asupra faptului că niciun refugiat sirian nu ar trebui să fie returnat forțat într-o țară în care s-ar putea confrunta cu persecuții, detenție arbitrară, tortură, dispariție forțată sau alte vătămări grave;*** invită ***UE și statele sale membre să suspende toate returnările forțate în Siria până la garantarea efectivă a condițiilor pentru*** întoarcerea în siguranță ***și demnă;***

Or. en

Amendamentul 294
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară și în siguranță a refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară***, demnă*** și în siguranță a refugiaților***, inclusiv, printre altele, asigurarea unor garanții de nerepetare și a accesului efectiv la justiție***; ***recunoaște că, astfel cum a confirmat UNHCR, condițiile din Siria nu permit încă returnări sigure și demne la scară largă și avertizează cu privire la promovarea sau facilitarea mișcărilor de repatriere care riscă să depășească capacitatea de absorbție a comunităților-gazdă și să exacerbeze tensiunile sociale;***

Or. en

Amendamentul 295
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru ***întoarcerea voluntară și în*** siguranță ***a refugiaților***;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru ***returnarea și readmisia*** în ***condiții de*** siguranță ***a resortisanților sirieni care locuiesc în Europa și să coopereze pe deplin cu statele membre în ceea ce privește procedurile de returnare și readmisie; subliniază că refuzul autorităților siriene de a coopera în ceea ce privește returnarea și readmisia resortisanților sirieni trebuie să conducă la suspendarea întregii asistențe din partea UE, a sprijinului pentru reconstrucție și a cooperării instituționale***;

Or. en

Amendamentul 296
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea ***voluntară și*** în siguranță a refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea în siguranță a refugiaților ***și să ia toate măsurile necesare pentru a consolida capacitățile de gestionare a frontierelor și a crea condițiile necesare pentru a reduce fluxurile de migrație ilegală, inclusiv prin consolidarea cadrului juridic împotriva introducerii ilegale de migranți și a traficului de persoane și prin introducerea unor sancțiuni eficace, proporționale și disuasive pentru persoanele și organizațiile criminale implicate în facilitarea migrației ilegale***;

Or. en

Amendamentul 297
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție ***să creeze*** condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară și în siguranță a refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție***, cu sprijinul comunității internaționale, să depună eforturi pentru a crea*** condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară***, demnă, în cunoștință de cauză*** și în siguranță a refugiaților ***și a persoanelor strămutate în***

	interiorul țării; ***subliniază, în acest context, importanța asigurării furnizării nediscriminatorii a serviciilor de bază de către autoritățile statului și autoritățile locale, inclusiv a serviciilor de sănătate, a energiei electrice, a educației, a alimentării cu apă și a sprijinului pentru mijloacele de subzistență ale comunităților locale;***

Or. en

Amendamentul 298
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară ***și*** în siguranță a refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile ***politice, de securitate și juridice*** necesare pentru întoarcerea voluntară***,*** în siguranță ***și demnă*** a refugiaților; ***invită statele membre ale UE să se abțină de la orice returnare forțată sau prematură a resortisanților sirieni, să respecte principiul nereturnării și să se asigure că toate cererile de azil sunt evaluate individual și în detaliu;***

Or. en

Amendamentul 299
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară ***și în siguranță*** a refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea ***în siguranță,*** voluntară***, în cunoștință de cauză și demnă*** a refugiaților ***și a persoanelor strămutate în interiorul țării, inclusiv garanții de securitate, acces la documente de stare civilă, nediscriminare, servicii de bază, monitorizare independentă și absența recrutării forțate, a detenției arbitrare sau a persecuției***;
	Or. en

Amendamentul 300
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ***invită*** autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară și în siguranță a refugiaților;	11. ***îndeamnă*** autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea voluntară și în siguranță a refugiaților; ***solicită autorităților de tranziție din Siria, Uniunii Europene și statelor sale membre să promoveze repatrierea sirienilor;***
	Or. fi

Amendamentul 301
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea ***voluntară și în siguranță a*** refugiaților;	11. invită autoritățile siriene de tranziție să creeze condițiile necesare pentru întoarcerea ***tuturor*** refugiaților ***sirieni, recunoscând că întoarcerea acestora este esențială pentru***

reconstrucția, redresarea economică și stabilitatea pe termen lung a Siriei;

Or. en

Amendamentul 302
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11a. condamnă obsesia politicii externe a Uniunii pentru unicul obiectiv de a pune în aplicare o agendă represivă privind migrația; subliniază că colaborarea selectivă cu autoritățile țărilor terțe în scopul organizării returnărilor și al externalizării controlului migrației subminează dreptul internațional și credibilitatea angajamentului Uniunii față de drepturile omului; insistă asupra faptului că politica în domeniul migrației nu trebuie să justifice o dublă măsură în acțiunea externă a Uniunii;

Or. en

Amendamentul 303
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11a. salută progresele înregistrate în Siria și măsurile luate de autoritățile siriene pentru a îmbunătăți securitatea și stabilitatea în întreaga țară, ceea ce ar putea sprijini recunoașterea Siriei ca țară

	sigură și ar putea încuraja întoarcerea refugiaților sirieni;

Or. en

Amendamentul 304
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 305
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic;	12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic***, ca o garanție esențială pentru luarea unor decizii de întoarcere în cunoștință de cauză și voluntare***; ***invită statele membre ale UE și guvernele statelor vecine Siriei să mențină sau să restabilească astfel de vizite și subliniază că nu se poate aștepta ca vreun refugiat să ia o decizie de întoarcere ireversibilă fără a avea acces la informații fiabile, actualizate și specifice zonei cu privire la condițiile din zona de întoarcere preconizată; îndeamnă toate țările-gazdă, în special vecinii imediați ai Siriei și statele membre ale UE, să***

garanteze că astfel de călătorii de explorare nu conduc la revocarea automată a protecției internaționale sau a șederii legale;

Or. en

Amendamentul 306
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic;	12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic; ***invită statele membre să urmeze acest exemplu, cu garanții procedurale depline; insistă asupra faptului că toate returnările trebuie să fie voluntare, sigure și demne, în conformitate cu standardele internaționale;***

Or. en

Amendamentul 307
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic;	12. salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic***, sau al mecanismelor echivalente care permit luarea unor decizii de întoarcere în cunoștință de cauză***; ***invită statele membre***

și țările terțe să pună în aplicare astfel de măsuri;

Or. en

Amendamentul 308
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. ***salută rolul vizitelor*** „de probă”***, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde*** statutul ***juridic***;	12. ***respinge cu fermitate vizitele*** „de probă”***; subliniază că sirienii care pot călători în siguranță în țara lor de origine nu mai au nevoie de protecție și, prin urmare, ar trebui să își piardă*** statutul ***de protecție***;

Or. en

Amendamentul 309
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. ***salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit*** refugiaților sirieni ***să viziteze*** Siria ***fără a-și pierde statutul juridic***;	12. ***solicită*** refugiaților sirieni ***să se întoarcă în*** Siria***, să se reintegreze în societatea siriană și să contribuie la reconstrucția țării lor***;

Or. en

Amendamentul 310
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. ***salută rolul vizitelor „de probă”, care le permit refugiaților sirieni să viziteze Siria fără a-și pierde statutul juridic***;	12. ***subliniază că vizitele – chiar și cele de scurtă durată – în Siria ale persoanelor cărora li s-a acordat azil în statele membre ale UE ridică semne de întrebare cu privire la necesitatea menținerii protecției;***

Or. fi

Amendamentul 311
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. solicită o abordare coordonată a UE cu țările-gazdă învecinate Siriei și cu statele membre pentru a pregăti condiții pentru returnări treptate, sigure și sustenabile, consolidând în același timp gestionarea frontierelor externe ale UE, combătând rețelele de introducere ilegală de migranți și asigurându-se că protecția internațională nu este utilizată în mod abuziv de persoane care reprezintă o amenințare la adresa securității;

Or. en

Amendamentul 312
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. încurajează statele membre ale UE să înceapă prin reexaminarea deciziilor în materie de azil și să inițieze returnarea pe scară largă a sirienilor, începând cu

imigranții sirieni care au săvârșit infracțiuni sau care nu doresc să muncească și preferă să trăiască din prestații sociale;

Or. en

Amendamentul 313
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. solicită acordarea în continuare de sprijin UE pentru țările învecinate care găzduiesc refugiați sirieni, în special Liban, Iordania, Turcia și Irak;

Or. en

Amendamentul 314
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. solicită din nou sprijinirea țărilor care găzduiesc refugiați, cum ar fi Libanul, Iordania și Turcia;

Or. en

Amendamentul 315
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12b. reamintește că peste 400 000 de refugiați palestinieni locuiesc în Siria, unii dintre aceștia fiind strămutați de mai multe ori; reamintește rolul Agenției ONU de Ajutorare și Lucrări pentru Refugiații Palestinieni din Orientul Apropiat (UNRWA) în satisfacerea nevoilor acestora; reamintește asediul taberei de la Yarmouk între 2013 și 2015, de către facțiuni afiliate regimului Assad, care, la rândul său, a fost sprijinit de Iran;

Or. en

Amendamentul 316
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12b. ia act de faptul că, potrivit Oficiului Federal pentru Migrație și Refugiați din Germania, în 2025 au fost inițiate 2 593 de proceduri ca urmare a călătoriilor temporare în Siria, alte 708 proceduri fiind înregistrate în primul trimestru al anului 2026; constată, cu toate acestea, că datele oficiale nu pot indica câte cazuri au condus la retragerea efectivă a statutului de protecție;

Or. en

Amendamentul 317
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12b. subliniază că diaspora siriană poate juca un rol semnificativ în tranziția democratică și reconstrucția țării; solicită facilitarea transferurilor de fonduri și a contribuțiilor economice ale sirienilor din străinătate;

Or. en

Amendamentul 318
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 12 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12c. reamintește rolul indispensabil al UNRWA în furnizarea de servicii umanitare, de educație, de sănătate și de protecție refugiaților palestinieni din Siria; subliniază că sprijinul continuu al UE pentru UNRWA este esențial pentru menținerea stabilității și asigurarea asistenței umanitare și a redresării Siriei și a întregii regiuni;

Or. en

Amendamentul 319
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 12 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12c. consideră că migrația în masă din Siria demonstrează și mai mult

necesitatea unei externalizări a politicii de azil și a protecției în regiunile de origine;

Or. en

Amendamentul 320
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție ***trebuie să fie strict condiționat***;	13. ***recunoaște provocările imense cu care se confruntă Siria în ceea ce privește reconstrucția țării; consideră că intensificarea sprijinului pentru redresarea socioeconomică a Siriei va fi fundamentală pentru stabilitatea țării;*** subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție ***ar trebui să se bazeze pe obligația de diligență în ceea ce privește drepturile omului, pe respectarea drepturilor privind locuințele, terenurile și proprietatea și să asigure că reconstrucția este participativă și răspunde nevoilor socioeconomice ale comunităților afectate, pentru a pune bazele unui viitor viabil și ale unei economii viabile pentru toți sirienii***; ***îndeamnă Comisia să intensifice în mod semnificativ investițiile în reconstrucția sustenabilă, în serviciile de bază și în mijloacele de subzistență din Siria;***

Or. en

Amendamentul 321
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE ***pentru reconstrucție*** trebuie să fie strict condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE trebuie să fie strict condiționat ***de cooperarea în materie de migrație și readmisie***; ***subliniază, de asemenea, că sunt necesare garanții verificabile care să garanteze că nicio deturnare a fondurilor UE nu aduce beneficii organizațiilor extremiste, jihadiste și grupărilor teroriste; salută eforturile anumitor țări din Golf de a investi în reconstrucția Siriei, deoarece povara financiară a reconstrucției țării nu ar trebui să revină UE sau statelor sale membre;***

Or. en

Amendamentul 322
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat ***de progrese politice credibile, de achiziții publice transparente, de un audit independent, de garanții anticorupție, de protecția proprietății private, de excluderea persoanelor și entităților sancționate la nivel internațional și de garanții că fondurile UE nu aduc beneficii rețelelor fostului regim, grupărilor armate, organizațiilor teroriste sau actorilor ostili străini***;

Or. en

Amendamentul 323
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Șerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat ***de progresele concrete și verificabile în direcția unei tranziții politice incluzive, de respectarea statului de drept și de asigurarea protecției efective a minorităților religioase, în special a creștinilor, împotriva violenței și a discriminării***;

Or. en

Amendamentul 324
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat ***de progrese semnificative către o tranziție politică credibilă și incluzivă, de structuri de guvernanță transparente, de garanții împotriva corupției și de tragerea la răspundere pentru crimele de război***;

Or. en

Amendamentul 325
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat ***de progrese măsurabile în ceea ce privește guvernanța incluzivă, tragerea la răspundere, garanțiile anticorupție, protecția minorităților, respectarea libertăților fundamentale și respectarea statului de drept***;

Or. en

Amendamentul 326
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că ***orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat***;	13. subliniază că ***UE nu ar trebui să aloce niciun ajutor pentru reconstrucția Siriei, ci să se concentreze mai degrabă pe ajutorul umanitar***; ***evidențiază că reconstrucția Siriei este în primul rând responsabilitatea sirienilor și a guvernului interimar;***

Or. fi

Amendamentul 327
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie strict condiționat; ***recunoaște că sprijinul pentru redresarea socioeconomică a Siriei va fi esențial pentru stabilitatea țării;***

Or. en

Amendamentul 328
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie ***strict*** condiționat;	13. subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucție trebuie să fie condiționat ***de returnări masive ale migranților***;

Or. en

Amendamentul 329
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. salută lansarea Centrului de asistență tehnică, care va sprijini reformele instituționale și economice; încurajează Siria să întreprindă reformele necesare pentru a asigura un climat de investiții sigur și previzibil, pe care UE îl va sprijini prin intermediul acestui centru;

Or. en

Amendamentul 330
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție

Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. salută pachetele financiare ale UE pentru redresare socioeconomică, asistență tehnică, justiție de tranziție și sprijin pentru societatea civilă, cu 175 de milioane EUR angajate în perioada 2024-2025 și 280 de milioane EUR prevăzute pentru perioada 2026-2027;

Or. en

Amendamentul 331
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. reamintește că respectarea dreptului internațional, inclusiv a Cartei ONU, a suveranității statelor și a principiului neintervenției, trebuie să fie piatra de temelie a acțiunii externe a UE în Siria și în regiunea mai largă a Mediteranei de Est;

Or. en

Amendamentul 332
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. încurajează Siria să întreprindă reformele necesare pentru a asigura un climat de investiții sigur și previzibil, pe

care UE îl va sprijini prin intermediul viitorului său Centru de asistență tehnică;

Or. en

Amendamentul 333
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. reafirmă importanța construirii unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept;	14. reafirmă importanța construirii unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept; ***își exprimă îngrijorarea cu privire la încercările unor actori străini de a promova islamul politic și rețelele afiliate Frăției Musulmane în Siria; subliniază că viitoarele instituții ale Siriei ar trebui să se bazeze mai degrabă pe guvernanța democratică, pe egalitatea între cetățeni și pe statul de drept decât pe ideologia religioasă; invită toți actorii externi să se abțină de la sprijinirea organizațiilor islamiste și a agendelor sectare care subminează stabilitatea și dezvoltarea pluralistă a Siriei;***

Or. en

Amendamentul 334
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. reafirmă importanța construirii unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept;	14. reafirmă importanța construirii unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept; ***invită UE și statele***

sale membre să ofere asistență pentru consolidarea capacităților și know-how și să susțină eforturile de instituire a unui sector public transparent și funcțional, susținut de toate mecanismele relevante de responsabilizare; subliniază necesitatea unor măsuri menite să prevină și să combată corupția și nepotismul;

Or. en

Amendamentul 335
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. reafirmă importanța ***construirii*** unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept;	14. reafirmă importanța ***unor reforme mai ample, ce vizează construirea*** unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept; ***subliniază, de asemenea, necesitatea de a aborda ambiguitățile cadrului de reglementare din Siria, riscurile de securitate, caracterul învechit al sistemelor financiare și lipsa de fiabilitate a infrastructurii energetice; invită UE să ofere sprijin tehnic pentru aceste reforme;***

Or. en

Amendamentul 336
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. reafirmă ***importanța construirii*** unei administrații neutre și eficiente, care să respecte statul de drept;	14. reafirmă ***că, pentru un viitor mai bun al Siriei, este necesară construirea***

unei administrații ***democratice*** neutre și eficiente, care să respecte statul de drept;

Or. fi

Amendamentul 337
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. reafirmă importanța construirii ***unei administrații neutre*** și ***eficiente***, care să respecte statul de drept;	14. reafirmă importanța construirii ***unui stat suveran, cu o administrație neutră*** și ***eficientă***, care să respecte statul de drept;

Or. en

Amendamentul 338
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. reafirmă importanța construirii unei administrații neutre și eficiente, care să ***respecte*** statul de drept;	14. reafirmă importanța construirii unei administrații neutre și eficiente, care să ***susțină*** statul de drept;

Or. en

Amendamentul 339
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. Punct nou. subliniază importanța elaborării și predării, de către autoritățile siriene de tranziție, cu sprijinul UE și al partenerilor internaționali, a unui curriculum național incluziv și pluralist, în deplină conformitate cu standardele UNESCO, care să promoveze toleranța, coexistența, respectul față de femei și fete, incluziunea tuturor minorităților religioase și etnice și eliminarea oricărui conținut care glorifică violența sau promovează extremismul și incitarea la ură;

Or. en

Amendamentul 340
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. salută lansarea Centrului de asistență tehnică, care va juca un rol esențial în sprijinirea principalelor reforme instituționale și economice;

Or. en

Amendamentul 341
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

15. consideră că reconstruirea ***infrastructurii energetice*** și de apă a ***Siriei*** este o prioritate în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar;	15. consideră că reconstruirea ***sectoarelor-cheie ale Siriei, cum ar fi infrastructura energetică*** și de apă a ***țării,*** este o prioritate în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar***, pentru a obține rezultate tangibile, asigurând, în același timp, că programele sunt monitorizate în mod independent***; ***îndeamnă să se acorde o atenție deosebită zăcămintelor de petrol și gaze din nord-estul și nord-vestul Siriei; subliniază că, până în ianuarie 2026, marea majoritate a instalațiilor petroliere și de gaze ale Siriei au fost administrate de forțele kurde, veniturile obținute fiind de o importanță vitală pentru prosperitatea regiunii; își exprimă îngrijorarea cu privire la situația economică dezastruoasă a regiunii ca urmare a pierderii controlului FDS asupra veniturilor din petrol și gaze și invită guvernul sirian să își asume un angajament clar față de o alocare corectă și echitabilă a resurselor și veniturilor;***
	Or. en

Amendamentul 342
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. consideră că reconstruirea infrastructurii energetice ***și*** de apă a Siriei este o prioritate ***în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar***;	15. consideră că reconstruirea infrastructurii energetice***,*** de apă***, de transport, de telecomunicații și bancare*** a Siriei este o prioritate***, cu condiția ca reconstrucția să nu creeze dependențe strategice de actori ostili; solicită ca proiectele sprijinite de UE să acorde prioritate rezilienței, transparenței, asumării responsabilității la nivel local, protecției infrastructurii critice și compatibilității cu stabilitatea regională***;

Or. en

Amendamentul 343
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. consideră că reconstruirea infrastructurii energetice și de apă a Siriei este o prioritate în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar;	15. consideră că reconstruirea infrastructurii energetice și de apă a Siriei este o prioritate în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar ***și de reformele instituționale și de reglementare, pentru a încuraja mobilizarea sectorului privat***;

Or. en

Amendamentul 344
David McAllister

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. consideră că reconstruirea infrastructurii energetice ***și*** de apă a Siriei este o prioritate în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar;	15. consideră că reconstruirea infrastructurii energetice**,** de apă ***și de locuințe*** a Siriei este o prioritate în cadrul efortului mai amplu de reconstrucție, alături de eforturile de revitalizare a sistemului bancar;

Or. en

Amendamentul 345
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție

Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. ia act de dezvoltarea recentă a inițiativelor de explorare a energiei offshore în apele siriene și subliniază că dezvoltarea responsabilă a resurselor naturale ale Siriei ar putea sprijini redresarea economică, reconstrucția strategică și rolul Mediteranei de Est ca regiune energetică diversificată; subliniază că reconstrucția energetică a Siriei ar trebui să permită o participare europeană responsabilă, inclusiv posibila reactivare a investițiilor și operațiunilor legale ale întreprinderilor europene, în deplină conformitate cu dreptul UE, cu sancțiunile aplicabile, cu transparența, cu standardele de mediu și cu obligația de diligență în materie de drepturi ale omului și în beneficiul poporului sirian;

Or. en

Amendamentul 346
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. invită autoritățile siriene să se asigure că reconstrucția infrastructurii critice de telecomunicații și digitale se desfășoară în conformitate cu standardele de securitate cibernetică și de protecție a datelor recunoscute la nivel internațional, evitând dependența de furnizorii cu grad ridicat de risc;

Or. en

Amendamentul 347
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. salută ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 348
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. salută ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;	16. salută ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă; ***invită Consiliul să mențină și să impună sancțiuni mai specifice actorilor responsabili de încălcări ale libertății religioase în Siria; invită Consiliul să impună măsuri restrictive în cadrul regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului asupra a cinci persoane răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și abuzuri grave împotriva drepturilor omului în Siria, inclusiv implicarea în violențe în regiunea de coastă a Siriei în cursul lunii martie 2025 și sprijinirea utilizării armelor chimice împotriva populației civile în timpul regimului al-Assad;***

Or. en

Amendamentul 349
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Șerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. salută ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;	16. salută ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă; ***subliniază că orice sprijin acordat de UE pentru reconstrucția Siriei trebuie să fie strict condiționat de instituirea unui sistem pluralist care să respecte pe deplin libertatea religioasă, drepturile creștinilor și ale altor minorități, precum și de combaterea impunității autorilor actelor de violență sectară;***

Or. en

Amendamentul 350
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. ***salută*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; ***reafirmă că suspendarea*** sancțiunilor ***este condiționată și*** reversibilă;	16. ***ia act de*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; ***subliniază că orice reducere a*** sancțiunilor ***trebuie să rămână complet*** reversibilă ***și ar trebui reexaminată imediat în cazul refuzului de a coopera în ceea ce privește returnarea cetățenilor sirieni, al persecuției comunităților religioase și etnice sau al creșterii influenței islamiste în cadrul instituțiilor statului***;

Or. en

Amendamentul 351
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. ***salută*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei***; reafirmă că suspendarea sancțiunilor este*** condiționată ***și*** reversibilă;	16. ***ia act de*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei ***și reamintește că orice suspendare sau ridicare a măsurilor restrictive trebuie să rămână*** condiționată***,*** reversibilă ***și să facă obiectul unei evaluări continue***; ***insistă asupra faptului că sancțiunile trebuie să rămână pe deplin aplicabile;***

Or. en

Amendamentul 352
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. ***salută*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; reafirmă că suspendarea sancțiunilor ***este*** condiționată și reversibilă;	16. ***ia act de*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei ***ca un pas către sprijinirea tranziției pașnice și a reconstrucției socioeconomice a țării***; reafirmă că suspendarea ***sau ridicarea*** sancțiunilor ***trebuie să rămână*** condiționată și reversibilă;

Or. en

Amendamentul 353
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. ***salută ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei;*** reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;	16. reafirmă că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;

Or. en

Amendamentul 354
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. ***salută*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; ***reafirmă*** că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;	16. ***evidențiază*** ridicarea sancțiunilor economice ale UE împotriva Siriei; ***consideră esențial faptul*** că suspendarea sancțiunilor este condiționată și reversibilă;

Or. fi

Amendamentul 355
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. salută inițierea dialogului politic la nivel înalt UE-Siria ca un pas către un angajament politic structurat și consolidarea relațiilor bilaterale dintre Uniunea Europeană și Siria; subliniază că acest dialog ar trebui să servească drept cadru pentru promovarea unei tranziții politice conduse de Siria și favorabile incluziunii, în conformitate cu dreptul internațional, cu respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, precum și cu principiile

reconcilierii și responsabilității naționale; subliniază că orice aprofundare a cooperării și orice reintegrare economică trebuie să fie strict condiționate de garantarea faptului că niciun fond, nicio resursă și niciun beneficiu nu sunt deturnate, direct sau indirect, către organizații teroriste desemnate, inclusiv Daesh (ISIS) și alte entități înscrise pe listele de organizații teroriste, și nu ajung la acestea, precum și la rețelele sau grupările interpuse asociate acestora care operează în regiune;

Or. en

Amendamentul 356
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. ia act cu îngrijorare de dependența economică tot mai mare a Siriei de actorii externi, inclusiv de Rusia, în special în sectorul energetic; subliniază că reconstrucția Siriei nu ar trebui să creeze noi forme de dependență strategică care i-ar putea submina suveranitatea și stabilitatea pe termen lung;

Or. en

Amendamentul 357
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

16a. invită UE și statele sale membre să sprijine autoritățile siriene de tranziție în diversificarea surselor de energie ale țării și în consolidarea securității sale alimentare, inclusiv prin reabilitarea producției interne și dezvoltarea de parteneriate regionale;

Or. en

Amendamentul 358
Geadis Geadi, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 16 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16b. își exprimă îngrijorarea cu privire la indiciile potrivit cărora o parte semnificativă a viitoarelor contracte de reconstrucție ar putea fi atribuită unor întreprinderi turce care au legături strânse cu guvernul Turciei; invită Comisia să instituie mecanisme de monitorizare care să garanteze că asistența financiară a UE nu subvenționează indirect influența geopolitică străină, rețelele de patronaj economic sau acordurile care ar putea compromite suveranitatea, integritatea teritorială și independența economică pe termen lung a Siriei;

Or. en

Amendamentul 359
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria***, cum ar fi Daesh și alte grupări jihadiste radicale, la riscul reapariției acestora și la exploatarea mediilor de securitate fragile de către rețelele infracționale; este deosebit de preocupat de evadarea unui număr mare de prizonieri Daesh care a avut loc în timpul ofensivei armatei siriene din nord-est, ceea ce sporește riscurile de securitate pentru Siria, pentru regiune și pentru Europa***; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;

Or. en

Amendamentul 360
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și ***țările*** care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile ***de combatere a*** oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund ***retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian***;	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și ***partenerii*** care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile ***pentru contracararea*** oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund ***modul brusc și necoordonat al retragerii militare a SUA din Siria, care riscă să creeze un vid de securitate în detrimentul eforturilor de combatere a terorismului și al stabilității regionale***; ***invită, în acest context, UE și statele sale membre să își consolideze coordonarea politică cu partenerii***

regionali și internaționali în sprijinul stabilizării și al combaterii terorismului în Siria;

Or. en

Amendamentul 361
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh***, în special prin repatrierea resortisanților lor despre care se presupune că au legături cu Daesh din centrele de detenție din Siria, investigarea și urmărirea penală a acestor persoane și acordarea sprijinului necesar pentru reabilitarea și reintegrarea lor, în deplină conformitate cu dreptul internațional***; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;

Or. en

Amendamentul 362
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă ***îngrijorarea*** cu privire la prezența continuă a ***organizațiilor*** teroriste în Siria; ***invită*** UE, statele ***sale*** membre și ***țările*** care împărtășesc aceeași	17. își exprimă ***profunda îngrijorare*** cu privire la prezența continuă a ***Daesh și a altor organizații*** teroriste în Siria; ***solicită o cooperare consolidată între*** UE***,*** statele

viziune ***să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a*** Daesh; ***regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;***

membre***, Coaliția mondială împotriva Daesh*** și ***partenerii*** care împărtășesc aceeași viziune ***în ceea ce privește schimbul de informații, controlul la frontiere, securitatea centrelor de detenție, combaterea radicalizării și întreruperea fluxurilor de finanțare a terorismului; regretă orice vid de securitate care ar putea facilita recrudescența*** Daesh;

Or. en

Amendamentul 363
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită ***guvernul de tranziție al Siriei,*** UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;

Or. fi

Amendamentul 364
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să

își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; ***regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;***	își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh;

Or. en

Amendamentul 365
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste ***islamiste*** în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; regretă profund retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;

Or. fr

Amendamentul 366
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; ***regretă profund*** retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;	17. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența continuă a organizațiilor teroriste în Siria; invită UE, statele sale membre și țările care împărtășesc aceeași viziune să își intensifice eforturile de combatere a oricărei recrudescențe a Daesh; ***salută*** retragerea trupelor SUA de pe teritoriul sirian;

Or. en

Amendamentul 367
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la situația de securitate încă foarte volatilă din diferitele tabere și centre de detenție din nord-estul Siriei și din jurul acestora; subliniază că incursiunile armatei siriene în provinciile controlate de FDS în ianuarie 2026 au declanșat tulburări și haos în mai multe tabere cu prizonieri ISIL, ceea ce a dus, printre altele, la evadarea a sute de luptători Daesh; avertizează cu privire la orice deteriorare suplimentară a situației generale, deoarece lipsa unui control și a unei supravegheri eficace nu ar face decât să transforme taberele în noi terenuri fertile pentru extremism și radicalizare; subliniază că, de-a lungul anilor, controlul FDS asupra acestor tabere a garantat un anumit grad de stabilitate și securitate într-o regiune marcată de tulburări și violențe cronice; invită guvernul sirian să facă tot posibilul pentru a asigura controlul efectiv și eficient al taberelor și să se abțină de la orice acțiune care ar putea încuraja restul luptătorilor ISIL;

Or. en

Amendamentul 368
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. subliniază că detenția pe durată nedeterminată a zeci de mii de persoane despre care se presupune că sunt afiliate Daesh, majoritatea femei și copii, fără respectarea garanțiilor procedurale, în cele mai precare condiții umanitare și de securitate, este ilegală, inumană, duce la radicalizare și trebuie soluționată în conformitate cu dreptul internațional; îndeamnă guvernul sirian să garanteze siguranța tuturor deținuților și să le ofere imediat ajutorul umanitar de care au nevoie urgent; invită guvernul interimar sirian să elibereze toate persoanele deținute în mod ilegal, să le acorde asistență pentru a se întoarce acasă în condiții de siguranță și demnitate – în special femeilor și copiilor, victimelor traficului de persoane și tinerilor adulți care au fost răpiți ca minori, astfel încât aceștia să poată beneficia de respectarea garanțiilor procedurale și să poată fi anchetați și judecați în fața instanțelor competente pentru infracțiunile comise – și să coopereze cu UE și cu comunitatea internațională pentru a integra centrele de detenție într-un cadru juridic;

Or. en

Amendamentul 369
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la prezența și activitățile continue ale celulelor Da'esh/ISIS în Siria, în special în provinciile estice, unde gruparea continuă să desfășoare atacuri împotriva civililor, a forțelor de securitate

și a autorităților locale; subliniază că instabilitatea persistentă și prezența rețelelor extremiste creează condiții favorabile reapariției terorismului; subliniază că orice recrudescență a Da'esh/ISIS ar pune în pericol în mod disproporționat comunitățile vulnerabile, inclusiv creștinii, yazidiții și alte minorități religioase; invită UE și partenerii săi internaționali să mențină o cooperare solidă în materie de combatere a terorismului, să sprijine eforturile de destructurare a rețelelor de finanțare și recrutare teroristă și să se asigure că Siria nu devine din nou un refugiu pentru organizațiile jihadiste;

Or. en

Amendamentul 370
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. salută decizia Consiliului din 18 mai 2026 de a prelungi până la 1 iunie 2027 măsurile restrictive specifice împotriva persoanelor și entităților care au legături cu fostul regim al-Assad, având în vedere riscul continuu prezentat de rețelele asociate fostului regim; salută, de asemenea, în acest context, Decizia Consiliului din 28 mai 2025 adoptată în temeiul regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului, prin care au fost incluse pe lista de sancțiuni persoane și entități din cadrul autorităților de tranziție siriene responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului și abuzuri grave împotriva drepturilor omului în Siria, inclusiv masacre și ucideri arbitrare de civili în regiunea de coastă a Siriei în martie 2025, în special membri ai

comunității alauite, care au dus la un număr mare de victime și au fost condamnate de Înaltul Reprezentant în numele Uniunii;

Or. en

Amendamentul 371
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. își exprimă îngrijorarea cu privire la întoarcerea în Siria a unor personalități legate de Frăția Musulmană; constată totuși declarațiile președintelui sirian Ahmed al-Charaa și ale mai multor responsabili guvernamentali care caută să se distanțeze de această organizație; invită Consiliul și Uniunea Europeană să își consolideze opoziția față de orice preluare de influență a Frăției Musulmane în Siria și în restul Orientului Apropiat, inclusiv prin includerea acestei organizații pe lista UE a organizațiilor teroriste;

Or. fr

Amendamentul 372
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. își exprimă îngrijorarea cu privire la implicațiile mai ample în materie de securitate regională ale instabilității din Siria pentru Mediterana de Est, inclusiv

creșterea fluxurilor de migrație neregulamentară, insecuritatea maritimă și rețelele de trafic transfrontalier care afectează state membre ale UE, cum ar fi Cipru și Grecia;

Or. en

Amendamentul 373
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. constată cu îngrijorare că în Siria există încă baze rusești; solicită eforturi diplomatice mai eficace pentru închiderea acestor baze;

Or. fi

Amendamentul 374
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17b. subliniază importanța luptei conduse de coaliția internațională împotriva ISIL; subliniază că, fără ajutorul inestimabil al unităților kurde, coaliția internațională nu ar fi reușit să învingă Daesh; solicită să se ia toate măsurile necesare pentru a împiedica reorganizarea celulelor teroriste din Siria și a altor grupări jihadiste; subliniază că recrudescența ISIL în Siria ar reprezenta o amenințare existențială nu numai pentru Siria, ci și pentru întreaga regiune

și ar da o lovitură fatală tuturor eforturilor de reconstrucție; salută angajamentul reînnoit al guvernului sirian de a combate terorismul în cadrul coaliției mondiale și îndeamnă autoritățile să urmărească o strânsă coordonare și cooperare militară și în materie de informații cu partenerii internaționali; îndeamnă statele membre să își intensifice colectarea de informații cu privire la activitățile ISIL în Siria și Levant în general și să sprijine autoritățile siriene în eforturile lor de a dezmembra rețelele existente și de a împiedica regruparea luptătorilor;

Or. en

Amendamentul 375
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 17 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17c. aduce un omagiu miilor de luptători kurzi care și-au pierdut viața în lupta împotriva ISIL și a opresiunii sistematice; reamintește și salută curajul și hotărârea femeilor kurde care au condus cu curaj lupta împotriva ISIL și care au fost nevoite să îndure brutalități inimaginabile din partea Daesh; invită autoritățile siriene să ancheteze crimele atroce comise de Daesh, în special împotriva comunității yazidite; denunță crimele comise împotriva luptătorilor kurzi de unele elemente din cadrul forțelor de securitate siriene în timpul ciocnirilor din ianuarie 2026, inclusiv incidentele legate de profanarea cadavrelor, violența sexuală și vandalizarea mormintelor;

Or. en

Amendamentul 376
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența jihadiștilor străini ***implicați*** în aparatul de securitate sirian;	18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența jihadiștilor străini ***și a altor elemente radicale*** în aparatul de securitate sirian; ***reafirmă că prezența acestor persoane subminează în mod grav credibilitatea și legitimitatea instituțiilor siriene și reprezintă un obstacol major în calea construirii unei Sirii deschise și democratice, lipsite de orice tendințe radicale și fundamentaliste; invită guvernul sirian să revoce aceste persoane și să le înlăture din funcțiile publice;***

Or. en

Amendamentul 377
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; ***rămâne preocupat de prezența***	18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; ***își exprimă îngrijorarea cu privire la relatările referitoare la***

jihadiștilor străini ***implicați*** în aparatul de securitate sirian;	***integrarea luptătorilor*** străini în aparatul de securitate sirian; ***invită autoritățile siriene de tranziție să se asigure că acest proces respectă standardele recunoscute la nivel internațional privind dezarmarea, demobilizarea și reintegrarea (DDR), inclusiv prin mecanisme credibile de verificare care exclud din structurile oficiale de securitate persoanele acuzate în mod credibil de încălcări grave ale drepturilor omului, crime de război sau infracțiuni teroriste;***

Or. en

Amendamentul 378
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența jihadiștilor străini implicați în aparatul de securitate sirian;	18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența jihadiștilor străini implicați în aparatul de securitate sirian; ***subliniază că procesul de integrare trebuie să excludă persoanele responsabile de încălcări grave ale dreptului internațional și nu trebuie să conducă la legitimarea sau perpetuarea structurilor armate paralele aflate în afara autorității statului;***

Or. en

Amendamentul 379
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a ***diferitelor grupări*** armate aflate sub ***controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența*** jihadiștilor străini ***implicați în aparatul*** de securitate ***sirian***;	18. ia act de procesul în curs de integrare a ***grupărilor*** armate aflate sub ***autoritatea statului sirian; subliniază însă că o astfel de integrare trebuie să fie condiționată de verificarea individuală a persoanelor vizate, de dezarmare, demobilizare și reintegrare, de excluderea*** jihadiștilor străini ***și a autorilor unor infracțiuni grave, de exercitarea unui control civil asupra sectorului*** de securitate ***și de existența unor lanțuri de comandă transparente***;

Or. en

Amendamentul 380
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; ***rămâne*** preocupat de prezența jihadiștilor străini implicați în aparatul de securitate sirian;	18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; ***este extrem de*** preocupat de prezența jihadiștilor străini implicați în aparatul de securitate sirian; ***îndeamnă guvernul de tranziție al Siriei să ia măsuri pentru a-i exclude pe jihadiști din aparatul său de securitate;***

Or. fi

Amendamentul 381
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; ***rămâne preocupat de*** prezența jihadiștilor străini ***implicați*** în aparatul de securitate sirian;	18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; ***își exprimă profunda îngrijorare cu privire la*** prezența jihadiștilor ***și islamiștilor*** străini în aparatul de securitate sirian ***și solicită îndepărtarea completă a acestora din toate instituțiile statului***;

Or. en

Amendamentul 382
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența jihadiștilor străini implicați în aparatul de securitate sirian;	18. ia act de procesul în curs de integrare a diferitelor grupări armate aflate sub controlul autorităților siriene de tranziție; rămâne preocupat de prezența jihadiștilor***, inclusiv a jihadiștilor*** străini implicați în aparatul ***guvernamental și*** de securitate sirian;

Or. pl

Amendamentul 383
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. invită autoritățile interimare siriene să pună în aplicare o reformă cuprinzătoare a sectorului de securitate, aliniată la standardele internaționale privind drepturile omului, să asigure

supravegherea civilă, răspunderea la nivelul lanțului de comandă și aplicarea unor proceduri riguroase de verificare în vederea eliminării persoanelor responsabile de abuzuri; invită Comisia și statele membre să sprijine acest proces prin asistență tehnică și financiară;

Or. en

Amendamentul 384
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. constată cu îngrijorare că în Siria rămân peste 100 de situri suspectate de arme chimice; încurajează o colaborare mai strânsă între Siria și Organizația pentru Interzicerea Armelor Chimice;

Or. en

Amendamentul 385
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. evidențiază că Siria se numără printre țările cele mai contaminate cu mine; se declară alarmat de numărul tot mai mare de victime, inclusiv copii, care au fost ucise sau rănite de mine și de alți explozivi, o problemă care se agravează pe măsură ce oamenii încep să se întoarcă; salută eforturile depuse de organizațiile internaționale și locale pentru

	identificarea, marcarea și îndepărtarea muniților explozive; salută sprijinul statelor membre, în special al Belgiei, Estoniei, Finlandei, Italiei și Poloniei, pentru eforturile de deminare din Siria; solicită UE să sprijine urgent eforturile de deminare împreună cu actorii specializați și cu autoritățile siriene;

Or. en

Amendamentul 386
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 387
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană;	19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană; ***subliniază că un număr mare de presupuși luptători Daesh și de persoane***

afiliate Daesh rămân în detenție în nord-estul Siriei, în timp ce alții ar fi fost transferați în Irak; avertizează cu privire la externalizarea justiției către FDS sau către instanțele irakiene, în condițiile în care garanțiile unui proces echitabil și riscul pedepsei cu moartea rămân preocupări majore; invită statele membre ale UE să își repatrieze resortisanții și să se asigure că aceștia sunt anchetați și, după caz, urmăriți penal în țările lor de origine, cu respectarea deplină a dreptului internațional, a dreptului la un proces echitabil și a drepturilor victimelor;

Or. en

Amendamentul 388
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și ***incapacitatea de a aborda această problemă*** subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană;	19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și ***lipsa unei abordări europene coordonate*** subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană; ***invită statele membre să asigure urmărirea penală, schimbul de informații, evaluarea riscurilor, securitatea detenției și mecanisme eficace de monitorizare, prevenind în același timp impunitatea și evitând întoarcerea necontrolată a persoanelor radicalizate;***

Or. en

Amendamentul 389
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază că ***prezența continuă a unor cetățeni ai*** UE ***în rândul deținuților*** Daesh ***și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană***;	19. subliniază că ***resortisanții*** UE ***care au călătorit în Siria și s-au alăturat*** Daesh ***ar trebui să rămână acolo unde sunt încarcerați și să fie judecați acolo pentru crimele pe care le-au comis***; ***subliniază că, în niciun caz, statele membre nu au responsabilitatea de a facilita întoarcerea acestora în Europa și nici nu ar trebui să facă acest lucru;***

Or. en

Amendamentul 390
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană;	19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană; ***evidențiază că problema trebuie rezolvată prin retragerea cetățeniei statelor membre ale UE în cazul deținuților respectivi;***

Or. fi

Amendamentul 391
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh și incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană;	19. subliniază că prezența continuă a unor cetățeni ai UE în rândul deținuților Daesh ***și al familiilor acestora reprezintă o responsabilitate directă a statelor membre și că*** incapacitatea de a aborda această problemă subminează atât securitatea regională, cât și securitatea europeană;

Or. en

Amendamentul 392
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului ***de droguri***;	20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție ***de a combate contrabanda cu arme pe teritoriul sirian, precum și eforturile acestora*** împotriva traficului de droguri***, în special de captagon***; ***constată că, timp de mulți ani, producția și contrabanda cu captagon au reprezentat una dintre principalele surse de finanțare ale regimului lui Bashar al-Assad, precum și o sursă de venit pentru organizațiile teroriste, inclusiv Hezbollah și alte grupuri susținute de Iran; subliniază că căderea regimului Assad și măsurile luate de noile autorități siriene au dus la închiderea multor laboratoare și depozite de droguri și au redus semnificativ producția de captagon în Siria; constată totuși cu îngrijorare că rețelele de contrabandă legate de fostul regim, de Hezbollah și de alte entități regionale și-au transferat o parte dintre activități în țările vecine, inclusiv în Liban, Yemen și Irak; solicită valorificarea experienței și a cunoștințelor Siriei în acest domeniu, precum și intensificarea cooperării regionale și internaționale în vederea***

combaterii contrabandei cu droguri și arme și a finanțării terorismului;

Or. pl

Amendamentul 393
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri;	20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri***, cum ar fi captagonul, care reprezintă o sursă majoră de valută pentru Siria, deoarece mizele sunt legate atât de securitate (finanțarea miliților și instabilitatea regională), cât și de sănătate***; ***încurajează autoritățile de facto să identifice rapid căi economice alternative pentru a încuraja sirienii să participe la economia formală licită, pentru a preveni extinderea la nivel regional a producției de droguri și pentru a reduce cererea de droguri;***

Or. en

Amendamentul 394
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri;	20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri; ***solicită consolidarea cooperării internaționale***

împotriva traficului de droguri, de arme și de ființe umane; invită UE și statele sale membre să sprijine autoritățile siriene de tranziție în consolidarea capacității lor de combatere a traficului de droguri, inclusiv prin asistență tehnică, consolidarea capacităților și cooperarea în materie de aplicare a legii;

Or. en

Amendamentul 395
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. ***își*** reafirmă ***aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva*** traficului de droguri;	20. reafirmă ***importanța combaterii*** traficului de droguri***, inclusiv a comerțului cu captagon, a spălării banilor și a rețelelor de criminalitate organizată care operează pe teritoriul sirian***; ***solicită ca asistența UE în acest domeniu să fie condiționată de o cooperare măsurabilă cu Europol și cu autoritățile de aplicare a legii din statele membre;***

Or. en

Amendamentul 396
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri;	20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva ***producției și*** traficului de droguri***, în special captagon, care de mult timp au un impact negativ asupra***

regiunii; ***solicită ca aceste eforturi să fie intensificate în continuare;***

Or. en

Amendamentul 397
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri;	20. își reafirmă aprecierea pentru eforturile autorităților siriene de tranziție împotriva traficului de droguri; ***solicită autorităților să depună eforturi mai eficace;***

Or. fi

Amendamentul 398
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. invită autoritățile siriene de tranziție să consolideze capacitățile de gestionare a frontierelor, inclusiv prin îmbunătățirea sistemelor de coordonare, formare și monitorizare, pentru a preveni fluxurile transfrontaliere ilicite de arme, infiltrarea luptătorilor străini și traficul cu marfă de contrabandă, asigurându-se, în același timp, că măsurile de securitate la frontieră nu restricționează accesul umanitar sau libertatea de circulație a civililor; subliniază importanța cooperării regionale în abordarea amenințărilor comune la adresa securității, inclusiv a terorismului, a contrabandei și a

criminalității organizate transfrontaliere, și încurajează elaborarea unor măsuri de consolidare a încrederii și a unor mecanisme de schimb de informații între actorii regionali relevanți;

Or. en

Amendamentul 399
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. își exprimă îngrijorarea cu privire la nivelul ridicat de contaminare cu muniții explozive și la numărul mare de victime cauzate de incidente care implică astfel de muniții și solicită Comisiei Europene și statelor membre să sprijine guvernul de tranziție în eliminarea acestor muniții și în protejarea populației;

Or. en

Amendamentul 400
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Dificultățile din domeniul economic

Or. en

Amendamentul 401
Hannah Neumann

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase***, precum și violența de gen***; ***recunoaște dorința majorității sirienilor de a trăi într-o Sirie unită, cu egalitate între cetățeni, și faptul că aceștia nu susțin separatismul; solicită guvernului sirian de tranziție să investigheze în mod transparent toate omorurile țintite și să îi tragă la răspundere pe autorii acestora, inclusiv prin urmărirea penală corespunzătoare a comandanților militari și a înalților funcționari care au ordonat abuzuri sau care răspund, în temeiul principiului răspunderii la nivelul lanțului de comandă, pentru crime de război;***

Or. en

Amendamentul 402
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase; ***condamnă în termenii cei mai fermi atacul terorist împotriva creștinilor din Damasc din iunie 2025 și toate actele ulterioare de intimidare îndreptate împotriva comunităților creștine; invită autoritățile siriene să garanteze protecția deplină a bisericilor, a siturilor religioase***

și a populațiilor creștine din întreaga țară;

Or. en

Amendamentul 403
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile ***mortale*** și actele de discriminare ***și*** intimidare ***împotriva minorităților*** etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile și actele de discriminare***,*** intimidare și ***strămutare forțată care vizează minoritățile*** etnice și religioase***, inclusiv creștinii, alauiții, druzii, kurzii și alte comunități vulnerabile***; ***subliniază că credibilitatea tranziției siriene va fi evaluată în funcție de capacitatea sa de a garanta egalitatea între cetățeni, libertatea religioasă, drepturile de proprietate, securitatea locală și reprezentarea politică pentru toate comunitățile;***

Or. en

Amendamentul 404
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile ***mortale*** și actele de discriminare și intimidare împotriva ***minorităților*** etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile și actele de discriminare***, persecuție*** și intimidare ***îndreptate*** împotriva ***creștinilor, druzilor, alauiților și a altor comunități*** etnice și religioase***; subliniază că libertatea religioasă și de convingere trebuie garantată în drept și în practică,***

incluzând dreptul minorităților religioase de a menține lăcașuri de cult, instituții de învățământ și organizații caritabile;

Or. en

Amendamentul 405
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase***, care au avut loc de la începutul anului 2025***; ***condamnă cu fermitate toate actele de violență împotriva civililor, inclusiv execuțiile extrajudiciare, disparițiile forțate, detenția arbitrară, strămutarea forțată și deteriorarea infrastructurii civile;***

Or. en

Amendamentul 406
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile mortale și actele de discriminare și intimidare ***îndreptate*** împotriva minorităților etnice și religioase ***din Siria***; ***invită autoritățile siriene de tranziție să investigheze toate aceste acte, să îi aducă pe cei responsabili în fața justiției și să ia***

măsuri concrete pentru a preveni repetarea acestora;

Or. en

Amendamentul 407
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile ***mortale*** și actele de discriminare ***și*** intimidare împotriva minorităților etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate ***toate*** atacurile și actele de discriminare***, intimidare și violență direcționată*** împotriva minorităților etnice și religioase ***din Siria, inclusiv a creștinilor, și subliniază că astfel de acte pot constitui crime de război și trebuie investigate și urmărite penal***;

Or. en

Amendamentul 408
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. condamnă cu fermitate atacurile ***mortale*** și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase;	21. condamnă cu fermitate atacurile ***extrem de violente*** și actele de discriminare și intimidare împotriva minorităților etnice și religioase***, cum ar fi creștinii***;

Or. fi

Amendamentul 409
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la siguranța comunităților creștine din Siria, în special a Bisericii Greco-Ortodoxe, a Bisericii Ortodoxe Siriace, a Bisericii Apostolice Armene, a Bisericii Caldeene și a Bisericii Maronite, care continuă să fie expuse intimidării și violenței din partea mai multor actori; reamintește cu mare tristețe atacul terorist brutal din 22 iunie 2025 împotriva Bisericii Greco-Ortodoxe Mar Elias din Damasc, soldat cu douăzeci și cinci de morți și peste șaizeci de răniți, lăsând creștinii din întreaga Sirie profund zdruncinați și cuprinși de teamă; solicită autorităților siriene să ia măsurile necesare pentru a asigura siguranța și protecția comunităților creștine din Siria și să abordeze în mod activ climatul de teamă și incertitudine sub care au fost obligați să trăiască creștinii din Siria timp de decenii; subliniază importanța fundamentală a conservării și prețuirii contribuțiilor istorice ale comunităților creștine și ale altor comunități la bogatul patrimoniu religios și cultural al Siriei și solicită ca arhitectura politică emergentă a țării să reflecte pe deplin această diversitate;

Or. en

Amendamentul 410
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

21a. subliniază că supraviețuirea și prosperitatea pe termen lung a diferitelor comunități etnice și religioase din Siria reprezintă o componentă esențială a unei Sirii democratice, pluraliste și favorabile incluziunii; subliniază că protecția trebuie să vizeze și riscurile generate nu numai de insecuritate, ci și de elemente radicale sau necontrolate din cadrul structurilor de securitate și al formațiunilor armate de tranziție; invită autoritățile siriene de tranziție să instituie garanții constituționale, juridice și instituționale solide care să garanteze egalitatea, participarea și nediscriminarea, inclusiv supravegherea eficace a tuturor actorilor din domeniul securității; invită Comisia să sprijine aceste eforturi prin dialog politic, asistență tehnică și consolidarea capacităților pentru o guvernanță incluzivă, consolidarea instituțională bazată pe drepturi, în special în sectorul securității;

Or. en

Amendamentul 411
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. invită autoritățile siriene de tranziție să garanteze libertatea religioasă sau de convingere pentru toți sirienii și să asigure protecția creștinilor și a altor comunități religioase și etnice, inclusiv a alauiților, druzilor, kurzilor și yazidiților; subliniază că protejarea prezenței istorice a comunităților creștine și a altor minorități în Siria este esențială pentru menținerea caracterului pluralist și a stabilității pe termen lung a țării; solicită anchetarea și urmărirea penală promptă și independentă a atacurilor împotriva

civililor și a lăcașurilor de cult motivate de ură religioasă sau etnică;

Or. en

Amendamentul 412
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. insistă asupra faptului că protejarea diversității etnice și religioase a Siriei, inclusiv recunoașterea deplină, participarea politică și drepturile egale ale tuturor componentelor societății siriene, este esențială pentru protejarea păcii civile și pentru asigurarea unei Sirii stabile și incluzive; solicită ca aceste drepturi să fie consacrate în viitoarea Constituție siriană printr-un proces constituțional incluziv, participativ și condus de Siria;

Or. en

Amendamentul 413
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. invită autoritățile siriene de tranziție să garanteze protecția deplină a creștinilor și a altor minorități religioase, inclusiv protecția bisericilor, mănăstirilor, cimitirelor și siturilor de patrimoniu religios, și să asigure participarea egală a

acestora la reconstrucția politică, constituțională și administrativă a Siriei;

Or. en

Amendamentul 414
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. consideră că baza ideologică și religioasă a violenței împotriva minorităților religioase din Siria este adânc înrădăcinată și că grupurile aflate la putere își au originea în rețelele jihadiste transnaționale;

Or. en

Amendamentul 415
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. condamnă cu fermitate atacurile, intimidarea și violența care îi afectează pe rezidenții creștini din Suqaylabiyah; solicită anchete independente și tragerea la răspundere deplină a celor responsabili;

Or. en

Amendamentul 416
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe

Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. regretă că populația kurdă din Siria a fost ținta opresiunii și violenței sistematice de-a lungul deceniilor; subliniază că poporul kurd a apărat totuși constant guvernanța democratică și favorabilă incluziunii; invită guvernul sirian să includă în mod semnificativ și eficace populația kurdă în procesul de tranziție din Siria și în instituțiile de stat; recunoaște contribuțiile politice și culturale substanțiale ale poporului kurd și rolul esențial pe care acesta urmează să îl joace în consolidarea noii arhitecturi politice a Siriei;

Or. en

Amendamentul 417
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. invită autoritățile siriene de tranziție să instituie un mecanism independent, cu participare internațională, pentru a investiga actele de violență comise împotriva comunităților alauite, creștine, druze și kurde de la căderea regimului Assad și pentru a asigura tragerea la răspundere a autorilor.

Or. en

Amendamentul 418
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților***, inclusiv a arabilor, kurzilor, sunniților, șiiților, alauiților, creștinilor, druzilor și yazidiților***; ***insistă asupra faptului că tranziția politică trebuie să protejeze pe deplin drepturile fundamentale, inclusiv drepturile politice, culturale și lingvistice, să garanteze coexistența pașnică a tuturor comunităților din Siria și să asigure că populațiile locale nu sunt vizate de represalii motivate etnic sau religios sau de strămutări forțate;***

Or. en

Amendamentul 419
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea***, precum și reprezentarea și participarea efectivă a*** tuturor comunităților; ***reiterează faptul că angajamentele politice trebuie să se bazeze pe măsuri concrete, pe transparență și pe mecanisme de responsabilizare; subliniază că, până în***

prezent, conducerea siriană nu a reușit să pună în aplicare măsuri convingătoare pentru a preveni viitoare atacuri împotriva comunităților siriene;

Or. en

Amendamentul 420
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților***, fără discriminare, să ancheteze și să urmărească penal autorii unor astfel de acte și să garanteze egalitatea în drepturi și protecția tuturor componentelor societății siriene în fața legii***; ***subliniază că tragerea la răspundere pentru crimele comise împotriva minorităților este indispensabilă pentru restabilirea încrederii și realizarea stabilității pe termen lung;***

Or. en

Amendamentul 421
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. ***își exprimă profunda îngrijorare cu privire la atacurile continue ale forțelor paramilitare împotriva creștinilor, alauiților și druzilor, care, în unele cazuri, sunt asociate cu guvernul de tranziție;***

invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a ***proteja caracterul multicultural al societății siriene și pentru a*** asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;

Or. en

Amendamentul 422
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor ***comunităților***;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor ***civililor, protejându-i împotriva încălcărilor drepturilor omului comise de orice autor și prevenind actele de violență***; ***solicită autorităților de tranziție să mențină relații constructive și incluzive cu toate provinciile și administrațiile locale, pentru a promova unitatea și a asigura furnizarea adecvată a serviciilor, în special în domeniul educației;***

Or. en

Amendamentul 423
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Șerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților***, acordând o atenție deosebită populației creștine, care se***

confruntă cu o intensificare a persecuțiilor începând din decembrie 2024;

Or. en

Amendamentul 424
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ***ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților***;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ***ofere o protecție eficace creștinilor, druzilor, alauiților și altor comunități vulnerabile și să îi urmărească penal pe toți autorii violențelor sectare***;

Or. en

Amendamentul 425
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia ***imediat*** toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;

Or. fi

Amendamentul 426
David McAllister

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților;	22. invită autoritățile siriene de tranziție să ia toate măsurile necesare pentru a asigura siguranța și securitatea tuturor comunităților ***din țară***;

Or. en

Amendamentul 427
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Șerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la creșterea bruscă a persecuției împotriva creștinilor și a altor minorități religioase din Siria de la căderea regimului Assad în decembrie 2024; constată că Siria a urcat pe locul 6 în clasamentul Open Doors World Watch List, cu incidente documentate, inclusiv atentatul sinucigaș cu bombă asupra Bisericii Greco-Ortodoxe Mar Elias din Damasc în iunie 2025, atacuri asupra bisericilor, convertiri forțate și strămutări forțate; condamnă cu fermitate toate actele de violență, intimidare și discriminare comise de elemente afiliate grupărilor jihadiste; îndeamnă autoritățile de tranziție să asigure imediat protecția fizică a comunităților creștine, a lăcașurilor de cult și a clerului și să îi aducă pe autori în fața justiției fără întârziere;

Or. en

Amendamentul 428
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la obstacolele impuse elevilor din Souweida în accesul la examenele naționale, inclusiv mutarea forțată a organizării examenelor în afara guvernoratului în termene extrem de scurte, expunând mii de elevi unor riscuri de securitate, logistice și psihologice; condamnă orice măsură administrativă sau politică având ca efect privarea copiilor de acces sigur și echitabil la educație și la examene; solicită instituirea imediată, cu sprijinul Organizației Națiunilor Unite și al actorilor umanitari, a unei soluții care să garanteze desfășurarea examenelor în Souweida sau a unui mecanism alternativ sigur, accesibil și protector pentru toți elevii vizați;

Or. fr

Amendamentul 429
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. recunoaște activitatea Comisiei naționale de anchetă siriene de a investiga masacrele, violența și încălcările comise de diferite părți, pentru a-i trage la răspundere pe autori, în conformitate cu normele și standardele dreptului internațional; solicită oficialilor sirieni să pună la dispoziția publicului constatările comisiei de anchetă; invită autoritățile siriene de tranziție să ofere acces deplin și transparent tuturor organismelor

relevante ale ONU, inclusiv Comisiei internaționale independente de anchetă a ONU privind Republica Arabă Siriană;

Or. en

Amendamentul 430
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. ia act de faptul că, în pofida angajamentelor autorităților de tranziție, regimul demonstrează o toleranță sistematică față de încălcările grave care vizează alauiții, creștinii, druzii și alte minorități; consideră că lipsa de acțiune a regimului sirian împotriva provocărilor publice sistematice și a intimidărilor îndreptate împotriva creștinilor a condus la atacul terorist asupra Bisericii Greco-Ortodoxe Mar Elias din iunie 2025;

Or. en

Amendamentul 431
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. salută raportul Comisiei internaționale independente de anchetă a Organizației Națiunilor Unite privind Republica Arabă Siriană, care documentează încălcările grave ale dreptului internațional al drepturilor omului și ale dreptului internațional umanitar în Suwayda în iulie 2025, ca o

contribuție importantă la promovarea justiției și la asigurarea tragerii la răspundere în Siria; invită toate părțile, inclusiv autoritățile siriene de tranziție, să pună în aplicare rapid și transparent recomandările raportului;

Or. en

Amendamentul 432
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. este îngrijorat de faptul că sentimentul generalizat de nesiguranță, teama tot mai accentuată de uciderи motivate de identitate și ascensiunea grupărilor islamiste extremiste vor intensifica exodul creștinilor din Siria, așa cum s-a întâmplat în Egipt și Irak; consideră că dispariția creștinilor din Siria nu ar reprezenta doar o tragedie umanitară, ci și sfârșitul uneia dintre cele mai vechi expresii ale creștinismului;

Or. en

Amendamentul 433
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită măsuri concrete de promovare a toleranței, a coeziunii sociale și a dialogului intercomunitar;	23. solicită măsuri concrete de promovare a toleranței, a coeziunii sociale și a dialogului intercomunitar ***și interconfesional***; ***subliniază contribuțiile***

vitale pe care diferitele organizații religioase creștine care își desfășoară activitatea în prezent în Siria urmează să le aducă la consolidarea dialogului interconfesional și la sprijinirea guvernului în elaborarea unor programe pe termen lung de promovare a reconcilierii naționale și a relațiilor interconfesionale; subliniază că succesul Siriei pe calea unei democrații veritabile depinde de capacitatea guvernului de a transforma toleranța și dialogul în pietrele de temelie ale unui nou pact politic și societal cu care toți sirienii se pot identifica; încurajează, în acest sens, guvernul sirian să se adreseze reprezentanților comunităților religioase siriene și să urmărească promovarea unei culturi a dialogului deschis, transparent și incluziv;

Or. en

Amendamentul 434
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită măsuri concrete de promovare a toleranței, a coeziunii sociale și a dialogului intercomunitar;	23. solicită măsuri concrete de promovare a toleranței, a coeziunii sociale și a dialogului intercomunitar***, inclusiv reforme în domeniul educației, inițiative de sensibilizare a publicului și sprijin pentru eforturile la nivel local menite să depășească diviziunile sectare și etnice***; ***se așteaptă ca reformele din domeniul educației să includă respectarea tuturor sirienilor, bărbați și femei, indiferent de credința sau originea lor;***

Or. en

Amendamentul 435
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită măsuri concrete de promovare a toleranței, a coeziunii sociale și a dialogului intercomunitar;	23. solicită măsuri concrete de promovare a toleranței, a coeziunii sociale și a dialogului intercomunitar***, inclusiv mecanisme structurate de protecție și reprezentare a minorităților religioase, inclusiv a creștinilor, în toate structurile de guvernanță de tranziție***;

Or. en

Amendamentul 436
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la concentrarea puterilor în mâinile președinției siriene de tranziție în temeiul Declarației constituționale din 13 martie 2025, inclusiv cu privire la competențele extinse de numire în funcții executive, legislative și judiciare, în absența unor mecanisme suficiente de control și echilibru instituțional; solicită o constituție care să garanteze o separare reală a puterilor și garanții constituționale explicite pentru pluralitatea națională, etnică și religioasă a Siriei, inclusiv drepturile și reprezentarea politică a comunităților kurde și a tuturor celorlalte minorități, printr-un proces politic incluziv și descentralizat, bazat pe egalitate și nediscriminare;

Or. en

Amendamentul 437
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. îndeamnă autoritățile de tranziție să ia măsuri serioase și hotărâte împotriva discursurilor de incitare la ură, a instigării și a retoricii discriminatorii online și offline și să depună eforturi pentru a crea un spațiu public mai sigur și mai favorabil incluziunii pentru toate comunitățile, respectând în același timp drepturile fundamentale, cum ar fi libertatea de exprimare;

Or. en

Amendamentul 438
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei; ***subliniază că numai existența unei prese libere poate garanta transparența, responsabilitatea democratică și un discurs public dinamic, esențial pentru reconstrucția și reformele politice ale Siriei; subliniază că orice regrese în această privință sau încercări ale autorităților siriene de a împiedica***

activitatea presei vor duce la măsuri restrictive din partea UE;

Or. en

Amendamentul 439
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei; ***reafirmă necesitatea de a pune în aplicare reforme legislative care să promoveze libertatea de exprimare, să desființeze mecanismele de control al mass-mediei instituite de fostul regim și să garanteze independența instituțiilor mass-media și a organizațiilor sindicale; reafirmă totodată necesitatea adoptării de măsuri urgente pentru a asigura siguranța și protecția jurnaliștilor și a lucrătorilor din mass-media împotriva amenințărilor, violenței, uciderilor, disparițiilor, arestărilor și urmăririlor penale arbitrare;***

Or. en

Amendamentul 440
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a	24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății

libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	mass-mediei; ***recunoaște progresele înregistrate în a permite societății civile și mass-mediei independente să își stabilească o prezență oficială în Siria; solicită însă abrogarea imediată a legilor care continuă să incrimineze exercitarea libertății de exprimare; își exprimă îngrijorarea cu privire la schimbarea abordării autorităților locale, care impun obținerea unei autorizații prealabile pentru organizarea evenimentelor publice privind drepturile omului, subminând astfel libertatea de întrunire;***

Or. en

Amendamentul 441
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, ***a apărării și protejării spațiului civic divers și pluralist, precum și*** a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei; ***invită autoritățile siriene de tranziție să promoveze în mod activ un mediu sigur și propice pentru societatea civilă, jurnaliștii independenți și apărătorii drepturilor omului prin reformarea legislației privind ONG-urile, prevenirea hărțuirii judiciare și asigurarea protecției împotriva intimidării statale și nestatale;***

Or. en

Amendamentul 442
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică***, precum*** și a libertății mass-mediei; ***invită autoritățile siriene de tranziție să abroge legile și practicile care restricționează activitatea civică legitimă sau incriminează disidența; invită, de asemenea, autoritățile să pună capăt imediat urmăririi penale a jurnaliștilor, bloggerilor, activiștilor și a altor persoane care își exprimă opinia online;***

Or. en

Amendamentul 443
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază ***importanța libertății*** de exprimare, ***a libertății*** de asociere, ***a libertății*** de întrunire pașnică și ***a libertății*** mass-mediei;	24. subliniază ***necesitatea unei societăți durabile, caracterizată de libertatea*** de exprimare, ***libertatea*** de asociere, ***libertatea*** de întrunire pașnică și ***libertatea*** mass-mediei; ***invită guvernul de tranziție să depună eforturi pentru consolidarea acestor valori fundamentale;***

Or. fi

Amendamentul 444
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție

Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei; ***solicită abrogarea oricăror măsuri de restricționare a spațiului civic, inclusiv online;***

Or. en

Amendamentul 445
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. subliniază importanța libertății de exprimare, a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;	24. subliniază importanța libertății de exprimare, ***a libertății religioase,*** a libertății de asociere, a libertății de întrunire pașnică și a libertății mass-mediei;

Or. pl

Amendamentul 446
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. regretă că, până în prezent, autoritățile interimare nu au utilizat tranziția politică pentru a institui procese democratice și favorabile incluziunii, ci au decis, în schimb, să consolideze poziția dominantă a executivului, după cum o demonstrează lipsa de reprezentare în

pregătirea declarației constituționale siriene, alegerile parlamentare controlate și lipsa de transparență a decretelor prezidențiale; invită Comisia Europeană și statele membre să condiționeze intensificarea sprijinului politic și financiar acordat de UE Siriei de îndeplinirea unor criterii de referință concrete legate de reprezentarea politică a tuturor segmentelor societății siriene, în special a femeilor, precum și de statul de drept și drepturile omului;

Or. en

Amendamentul 447
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită autoritățile siriene să furnizeze imediat informații transparente cu privire la detenția jurnalistei germane Eva Maria Michelmann și a jurnalistului kurdo-turc Ahmed Polad;

Or. en

Amendamentul 448
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. regretă faptul că instituirea Adunării Poporului din Siria a fost prezentată drept un moment de referință democratic, deși structura procedurilor de

numire, verificare și contestare a candidaturilor a permis ca fiecare etapă a procesului să fie controlată de președinte și să reproducă structurile de putere existente; solicită autorităților interimare să depună eforturi în vederea constituirii și convocării unui parlament reprezentativ, necesar pentru adoptarea reformelor și a legislației esențiale destinate consolidării statului de drept și reconstrucției Siriei; reamintește că Parlamentul European organizează în mod regulat reuniuni interparlamentare cu aproape toate parlamentele țărilor din vecinătatea UE și că ar putea stabili relații similare cu Adunarea Poporului din Siria;

Or. en

Amendamentul 449
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. invită Parlamentul European să solicite Grupului de susținere a democrației și de coordonare a alegerilor să ofere sprijin pentru consolidarea capacităților Parlamentului sirian; solicită Parlamentului European, în special DMAS, să valorifice stabilirea de relații cu parlamentul sirian;

Or. en

Amendamentul 450
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei ***și pentru asigurarea unui proces de tranziție politică incluziv și bazat pe drepturi, în conformitate cu Agenda ONU privind femeile, pacea și securitatea și cu Rezoluția 1325 a CSONU***; ***solicită participarea deplină, egală, semnificativă și sigură a femeilor la toate nivelurile procesului decizional politic, ale reformei constituționale, ale consolidării păcii, ale justiției de tranziție și ale eforturilor de reconstrucție; invită UE și statele sale membre să aplice o abordare bazată pe drepturile omului și care să țină seama de dimensiunea de gen, continuând să sprijine, atât din punct de vedere politic, cât și financiar, organizațiile conduse de femei; invită comunitatea internațională să sprijine autoritățile siriene de tranziție în elaborarea unei legislații care să se alinieze la standardele internaționale pentru a preveni și a incrimina violența împotriva femeilor;***

Or. en

Amendamentul 451
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că ***reprezentarea și*** participarea ***semnificativă a*** femeilor ***și a tinerilor*** este esențială ***atât*** pentru ***succesul tranziției politice, cât și pentru*** reconstrucția Siriei; ***invită Comisia Europeană să condiționeze orice asistență***

financiară viitoare acordată autorităților interimare de ratificarea și punerea în aplicare a tratatelor internaționale referitoare la drepturile femeilor, în special CEDAW și Protocolul opțional (A/RES/54/4); invită Comisia să intensifice sprijinul politic și financiar acordat organizațiilor și inițiativelor siriene conduse de tineri și de femei; salută înființarea recentă a Forumului național sirian al tineretului și viitoarea elaborare a unei strategii naționale pentru tineret și invită guvernul sirian să se asigure că aceste eforturi produc rezultate tangibile;

Or. en

Amendamentul 452
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei; ***reamintește suferințele enorme pe care le-au avut de îndurat femeile siriene în timpul dictaturii brutale a lui Bashar al-Assad, fiind supuse torturii, violenței sexuale și intimidării; subliniază importanța fundamentală a integrării semnificative a femeilor în viața publică și în diferitele domenii ale economiei siriene și a programelor de sprijin menite să promoveze antreprenoriatul în rândul femeilor; consideră că promovarea întreprinderilor mici și mijlocii conduse de femei va fi esențială pentru revigorarea economiei siriene în ansamblu și va contribui la restabilirea clasei de mijloc a țării;***

Or. en

Amendamentul 453
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru ***reconstrucția*** Siriei;	25. reafirmă că participarea ***deplină, egală și semnificativă a*** femeilor este esențială pentru ***reconstruirea oricărei soluții politice sustenabile, a procesului de consolidare a păcii și a reconstrucției pe termen lung în Siria***; ***subliniază că femeile trebuie să fie recunoscute nu numai ca beneficiare ale păcii, ci și ca actori-cheie în conceperea și realizarea acesteia; regretă dezechilibrul de gen din cadrul autorităților siriene și deciziile luate la nivel local sau național de a limita libertatea femeilor;***

Or. en

Amendamentul 454
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei; ***recunoaște că conflictul din Siria a afectat în mod disproporționat femeile și fetele, care reprezintă jumătate din totalul persoanelor care au nevoie de asistență umanitară și se confruntă cu riscuri sporite de violență de gen și sărăcie;***

Or. en

Amendamentul 455
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei; ***subliniază că participarea deplină, egală și semnificativă a femeilor la viața politică, economică și socială este esențială pentru reconstrucția Siriei și pentru asigurarea stabilității pe termen lung;***

Or. en

Amendamentul 456
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că participarea femeilor este esențială pentru reconstrucția Siriei; ***subliniază că respectarea deplină a egalității între bărbați și femei reprezintă o condiție esențială pentru dezvoltarea socială a Siriei;***

Or. fi

Amendamentul 457
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. reafirmă că participarea ***femeilor*** este esențială pentru reconstrucția Siriei;	25. reafirmă că participarea ***tuturor sirienilor*** este esențială pentru reconstrucția Siriei;

Or. en

Amendamentul 458
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. subliniază că dovezile din procesele de pace și de tranziție din întreaga lume demonstrează că participarea deplină, egală și semnificativă a femeilor contribuie la acorduri politice mai sustenabile, mai favorabile incluziunii și mai durabile, consolidează guvernanța democratică și coeziunea socială și sporește perspectivele unei păci și stabilități durabile; constată că femeile rămân subreprezentate în principalele instituții de tranziție și în procesele decizionale din Siria, ceea ce nu corespunde ambițiilor Agendei privind femeile, pacea și securitatea și cerințelor unei tranziții politice incluzive; invită autoritățile siriene de tranziție să îmbunătățească în mod semnificativ reprezentarea și participarea efectivă a femeilor la nivel național, regional și local în procesul decizional și de consolidare a instituțiilor;

Or. en

Amendamentul 459
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că autoritățile siriene de tranziție au impus în martie 2026 o interdicție aproape totală a consumului de alcool în baruri și restaurante, însoțită de restricții majore privind vânzarea acestuia, justificată prin necesitatea de a păstra „decența publică”; este preocupat de faptul că această justificare ar putea fi utilizată ca parte a unui tipar mai amplu de ambiguitate din partea autorităților în ceea ce privește libertățile individuale și de erodare a diversității culturale a comunităților siriene, în special a comunităților creștine;

Or. en

Amendamentul 460
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Șerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. subliniază că protecția deplină a libertății religioase și a drepturilor comunităților creștine străvechi din Siria trebuie să fie o condiție prealabilă nenegociabilă pentru orice sprijin financiar din partea UE, orice ajutor pentru reconstrucție sau orice normalizare a relațiilor cu autoritățile siriene de tranziție;

Or. en

Amendamentul 461

Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. își exprimă îngrijorarea cu privire la încercările de a restrânge drepturile și libertățile femeilor prin legi inspirate de considerente religioase, practici administrative sau presiuni sociale;

Or. en

Amendamentul 462
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 25 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25b. își exprimă îngrijorarea cu privire la introducerea de către autoritățile siriene de tranziție a unor materiale educaționale și a unor revizuiri ale manualelor care promovează interpretări intolerante, excluzive sau riguroase din punct de vedere religios, care subminează principiile incluziunii, pluralismului, egalității, libertății religioase sau de convingere, precum și respectarea drepturilor femeilor și ale minorităților; invită Comisia și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate să se asigure că nicio finanțare din partea Uniunii nu sprijină direct sau indirect punerea în aplicare a unor programe educaționale care sunt incompatibile cu valorile UE;

Or. en

Amendamentul 463
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 25 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25c. solicită autorităților siriene de tranziție să instituie mecanisme transparente și eficace pentru restituirea sau, după caz, acordarea de despăgubiri pentru proprietăți, terenuri, locuințe și alte bunuri confiscate în mod ilegal în timpul războiului civil; subliniază că acest mecanism ar trebui să fie în beneficiul tuturor sirienilor, fără discriminare, inclusiv comunităților creștine și altor minorități;

Or. en

Amendamentul 464
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Justiția, tragerea la răspundere și independența judiciară

Or. en

Amendamentul 465
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. crede cu tărie ***în importanța justiției*** de tranziție și ***a luptei*** împotriva impunității;	26. crede cu tărie ***că justiția*** de tranziție și ***lupta*** împotriva impunității ***sunt condiții prealabile esențiale pentru construirea unei Sirii democratice și favorabile incluziunii***; ***solicită autorităților siriene să plaseze victimele și supraviețuitorii crimelor internaționale în centrul unui proces judiciar incluziv și imparțial, în strânsă consultare cu societatea civilă și cu experții; solicită autorităților siriene să consolideze cooperarea cu mecanismele internaționale existente de tragere la răspundere și cu jurisdicțiile naționale relevante care exercită jurisdicție universală sau extrateritorială, să întreprindă reforme legislative și instituționale prompte, inclusiv prin adoptarea de măsuri de consolidare a independenței sistemului judiciar, și să asigure investigarea și urmărirea penală eficace a crimelor internaționale grave;***

Or. en

Amendamentul 466
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității;	26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității ***bazate pe statul de drept și puse în aplicare în conformitate cu standardele recunoscute la nivel internațional***; ***invită autoritățile siriene de tranziție să instituie procese judiciare imparțiale, independente și semnificative, care să țină seama de dimensiunea de gen pentru victimele și supraviețuitorii crimelor internaționale grave comise de toți autorii în timpul conflictului sirian și după***

decembrie 2024, precum și să extindă în mod explicit mandatul Comisiei naționale pentru justiția de tranziție pentru a acoperi crimele comise de toate părțile; încurajează guvernul sirian să colaboreze îndeaproape cu organizațiile societății civile siriene pentru dezvoltarea cadrului și a proceselor de tragere la răspundere și de reparații;

Or. en

Amendamentul 467
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității;	26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității; ***subliniază că un proces credibil de justiție de tranziție, centrat pe victime și supraviețuitori, este esențial pentru reconcilierea națională; invită UE și statele sale membre să sprijine în mod activ mecanismele de tragere la răspundere și de justiție de tranziție, inclusiv Comisia internațională independentă de anchetă privind Siria; invită, de asemenea, UE și statele sale membre să ofere finanțare pentru inițiativele în domeniul justiției de tranziție, cum ar fi consolidarea capacității judiciare, conservarea probelor, protejarea martorilor și promovarea proceselor de stabilire a adevărului; reiterează faptul că impunitatea pentru crimele de război și crimele împotriva umanității este incompatibilă cu o pace durabilă;***

Or. en

Amendamentul 468
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității;	26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității; ***invită autoritățile siriene de tranziție să se asigure că Comisia națională pentru justiția de tranziție funcționează pe o bază complet independentă, imparțială și dotată cu resurse adecvate, întemeiată pe un cadru juridic clar și cuprinzător care îi definește mandatul, jurisdicția, competențele și garanțiile procedurale, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu dreptul internațional umanitar, și care asigură investigarea și urmărirea penală a încălcărilor și abuzurilor comise de toate părțile implicate în conflict, inclusiv a crimelor de război și a crimelor împotriva umanității;***

Or. en

Amendamentul 469
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității;	26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității ***tuturor părților responsabile de încălcări ale dreptului internațional umanitar și de încălcări grave ale drepturilor omului***;

Or. en

Amendamentul 470
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei împotriva impunității;	26. crede cu tărie în importanța justiției de tranziție și a luptei ***autentice*** împotriva impunității;

Or. pl

Amendamentul 471
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. îndeamnă guvernul interimar sirian să ratifice rapid Statutul de la Roma al Curții Penale Internaționale (CPI) și să accepte retroactiv jurisdicția CPI printr-o declarație în temeiul articolului 12 din Statutul de la Roma, pentru a trage la răspundere persoanele responsabile de crime de război și crime împotriva umanității comise pe teritoriul sirian începând din 2002, precum și să ratifice Convenția internațională privind protecția tuturor persoanelor împotriva disparițiilor forțate; subliniază necesitatea urgentă a unei reforme legislative interne cuprinzătoare pentru a integra pe deplin cele mai grave crime internaționale în cadrul juridic național al Siriei și pentru a intensifica formarea în vederea urmăririi penale a unor astfel de crime; îndeamnă Comisia să ofere sprijin politic și

financiar proceselor de tragere la răspundere și de justiție de tranziție din Siria, conduse de actori sirieni, în special de supraviețuitori și de familiile acestora, și să recunoască aceste procese ca o etapă integrantă în direcția stabilității, a consolidării unei păci durabile și a rezilienței comunităților;

Or. en

Amendamentul 472
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. salută înființarea Comisiei naționale pentru justiția de tranziție (CNJT) și încurajează colaborarea mai strânsă a acesteia cu organismele internaționale înființate în timpul războiului civil, cum ar fi Mecanismul internațional, imparțial și independent (IIIM), Comisia de anchetă a ONU privind Siria, Centrul sirian pentru justiție și responsabilitate și Comisia internațională independentă de anchetă privind Republica Arabă Siriană, în special prin facilitarea accesului acestora la documentele de arhivă și prin acordarea accesului deplin la documentele de arhivă; invită UE să ofere sprijin pentru colectarea în timp util a probelor, inclusiv echipamente și cunoștințe specializate criminalistice pentru identificarea și analizarea gropilor comune, precum și pentru colectarea mărturiilor supraviețuitorilor; invită autoritățile siriene de tranziție și CNJT să asigure tragerea la răspundere pentru încălcările drepturilor omului comise în trecut de toate fațiunile;

Or. en

Amendamentul 473
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. ia act de înființarea Comisiei naționale pentru justiția de tranziție și a Comisiei naționale pentru persoanele dispărute, subliniind, în același timp, necesitatea de a se concentra mai degrabă pe natura încălcărilor decât pe identitatea presupușilor autori, astfel încât să se abordeze nu numai infracțiunile comise sub fostul regim; subliniază, de asemenea, necesitatea unor standarde clare de tragere la răspundere, a implicării semnificative a victimelor și a societății civile, a cooperării eficace cu un sistem judiciar independent și a lansării unor programe cuprinzătoare de reparații;

Or. en

Amendamentul 474
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Șerban Dimitrie Sturdza

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. condamnă cu fermitate faptul că prăbușirea regimului Assad nu a condus la o mai mare securitate pentru creștini și alte minorități, ci, dimpotrivă, le-a sporit vulnerabilitatea sub influența autorităților afiliate Hay'at Tahrir al-Sham; solicită deschiderea unei anchete internaționale independente privind atrocitățile comise

împotriva minorităților religioase începând din decembrie 2024 și cere autorităților de tranziție să destructureze rețelele jihadiste care continuă să opereze în Siria;

Or. en

Amendamentul 475
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. invită UE și statele sale membre să sprijine reforma cuprinzătoare a dreptului penal din Siria, în conformitate cu standardele internaționale; invită autoritățile siriene de tranziție să ratifice rapid Statutul de la Roma și să includă definițiile crimelor de război, ale crimelor împotriva umanității și ale genocidului în codul său penal;

Or. en

Amendamentul 476
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. constată, cu toate acestea, că măsurile oficiale de tragere la răspundere sunt caracterizate de întârzieri și de o lipsă de transparență, investigațiile avansând lent, iar sancțiunile aplicate persoanelor implicate în infracțiuni grave fiind insuficiente, pe fondul reacției

inadecvate a autorităților la răpirile și agresiunile care vizează femei aparținând minorităților religioase;

Or. en

Amendamentul 477
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. salută declarația purtătorului de cuvânt al Ministerului de Interne sirian, Noureddine Al-Baba, din 3 iunie 2026, potrivit căreia autoritățile siriene de tranziție sunt pregătite să acorde Suediei și altor țări europene acces la arhivele agențiilor de securitate și ale unităților militare ale regimului Assad, care se pare că sunt în mare măsură intacte și accesibile, inclusiv la documente, martori, locuri ale comiterii infracțiunilor și alte probe necesare pentru urmărirea penală a persoanelor acuzate de comiterea de infracțiuni în Siria;

Or. en

Amendamentul 478
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. ia act de măsurile adoptate de autoritățile siriene de tranziție pentru arestarea unor înalți oficiali ai fostului regim, răspunzători pentru unele dintre

cele mai grave crime comise în timpul războiului, precum și de deschiderea primului proces public împotriva unor oficiali asociați regimului fostului președinte Bashar al-Assad, ca prim pas către tragerea la răspundere a numeroșilor autori ai crimelor comise sub respectivul regim;

Or. en

Amendamentul 479
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. invită autoritățile siriene de tranziție să pună în aplicare convențiile fundamentale ale ONU și să adere la protocoalele opționale ale Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice, Pactului internațional cu privire la drepturile economice, sociale și culturale, Convenției cu privire la drepturile copilului și Convenției asupra eliminării tuturor formelor de discriminare față de femei;

Or. en

Amendamentul 480
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 26 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

26c. condamnă rolul jucat de corporațiile multinaționale în susținerea conflictului sirian, reamintind, de exemplu, că Lafarge a finanțat grupări armate, inclusiv Daesh, pentru a-și urmări interesele comerciale; subliniază că impunitatea actorilor corporativi implicați în finanțarea conflictelor subminează justiția internațională și drepturile victimelor; invită UE și statele sale membre să elimine lacunele existente în materie de tragere la răspundere și să se asigure că corporațiile, în calitate de persoane juridice, precum și cadrele lor de conducere, pot fi trase la răspundere penală pentru complicitate la crime de război, crime împotriva umanității și finanțarea organizațiilor teroriste;

Or. en

Amendamentul 481
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 26 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26c. subliniază importanța recunoașterii rolului violenței sexuale și al violenței bazate pe gen în cadrul procesului de justiție și de tragere la răspundere; solicită, de asemenea, abordarea suferinței îndurate de copii;

Or. en

Amendamentul 482
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 26 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26d. respinge orice încercare a unor state străine, corporații multinaționale sau investitori privați de a profita de pe urma reconstrucției și a resurselor naturale ale Siriei după ani de război și devastare; subliniază că recentele acorduri energetice care implică Chevron ilustrează riscul unei noi forme de apropriere economică a resurselor siriene; solicită o supraveghere publică democratică a sectorului energetic și utilizarea veniturilor din petrol și gaze pentru a răspunde nevoilor sociale, a reconstrui serviciile publice și a garanta drepturile poporului sirian;

Or. en

Amendamentul 483
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 26 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26e. salută reînnoirea mandatului Comisiei internaționale de anchetă privind Siria pentru o perioadă de un an;

Or. en

Amendamentul 484
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate;	27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate ***pentru un proces reușit al justiției de tranziție***; ***salută activitatea Instituției independente pentru persoane dispărute din Republica Arabă Siriană (IIMP); recunoaște activitatea Autorității naționale pentru justiția de tranziție și a Autorității naționale pentru persoane dispărute; invită Autoritatea națională pentru persoane dispărute și autoritățile siriene de tranziție să colaboreze îndeaproape cu IIMP și să îi ofere acces deplin la arhivele privind persoanele dispărute; subliniază că sectoarele relevante ale societății civile siriene dinamice ar trebui să joace un rol în cadrul sistemului de justiție de tranziție și pe întreg parcursul procesului de înfăptuire a justiției, de la colectarea probelor până la sprijinirea victimelor;***

Or. en

Amendamentul 485
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate;	27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate ***în vederea depășirii traumei colective lăsate de peste o jumătate de secol de dictatură brutală, pentru a asigura aflarea adevărului și înfăptuirea justiției pentru familiile persoanelor supuse dispariției forțate și pentru a favoriza reconcilierea sirienilor***; ***salută crearea Autorității naționale pentru persoane dispărute și invită Comisia Europeană să acorde prioritate sprijinirii financiare a instituției și consolidării capacităților personalului***

său, cu condiția ca instituția să funcționeze în conformitate cu dreptul internațional umanitar și cu dreptul internațional al drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 486
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate;	27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate; ***solicită autorităților siriene de tranziție să ratifice rapid Convenția internațională privind protecția tuturor persoanelor împotriva disparițiilor forțate și îndeamnă la instituirea unor mecanisme independente, transparente și axate pe victime pentru a aborda problema persoanelor dispărute și a persoanelor supuse dispariției forțate, pentru a asigura dreptul familiilor la aflarea adevărului și pentru a păstra dovezile pentru viitoarele proceduri judiciare;***

Or. en

Amendamentul 487
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

27. evidențiază problema persoanelor dispărute, ***care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate***;	27. evidențiază ***că*** problema persoanelor dispărute***, a deținuților supuși dispariției forțate și a civililor răpiți constituie o prioritate politică și umanitară fundamentală; solicită autorităților siriene competente să ofere acces deplin la dosarele de detenție, la gropile comune și la arhive și să coopereze cu familiile, cu organizațiile societății civile și cu mecanismele internaționale***;

Or. en

Amendamentul 488
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate;	27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate; ***regretă faptul că, până în prezent, nu s-au efectuat anchete prompte, temeinice și imparțiale în cazurile de dispariții forțate și nu s-a asigurat tragerea la răspundere a autorilor;***

Or. en

Amendamentul 489
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate;	27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate***, inclusiv prin sprijinul***

	acordat Instituției independente pentru persoanele dispărute;

Or. pl

Amendamentul 490
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate;	27. evidențiază problema persoanelor dispărute, care este una dintre prioritățile ce trebuie abordate ***în vederea obținerii unor rezultate concrete***;

Or. fi

Amendamentul 491
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. solicită autorităților interimare siriene să asigure accesul neîngrădit al Instituției independente a ONU pentru persoane dispărute (IIMP), al Mecanismului internațional, imparțial și independent (IIIM) și al Comisiei naționale siriene pentru persoane dispărute și să contribuie la conservarea urgentă a gropilor comune și a documentației, ca dovezi esențiale ale dreptului la aflarea adevărului și ale răspunderii penale viitoare;

Or. en

Amendamentul 492
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 27 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27b. îndeamnă autoritățile siriene de tranziție să pună capăt practicilor de detenție arbitrară și disparițiilor fără mandate sau decizii judiciare; invită Comisia Europeană să aducă în discuție această problemă în schimburile sale cu autoritățile siriene și să insiste asupra faptului că abordarea acestei probleme rămâne esențială pentru justiție, tragerea la răspundere și restabilirea încrederii;

Or. en

Amendamentul 493
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ia act de măsurile adoptate pentru promovarea reformei judiciare; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate;	28. ia act de măsurile adoptate pentru promovarea reformei judiciare ***și recomandă autorităților siriene de tranziție să își reformeze în continuare sistemul de justiție penală, cu participarea juriștilor și a grupurilor interne și internaționale ale societății civile, pentru a asigura independența sistemului judiciar din Siria, respectarea drepturilor omului și a standardelor privind un proces echitabil, inclusiv abolirea pedepsei cu moartea, încorporarea crimelor internaționale în dreptul intern și urmărirea penală eficace a acestora, precum și asigurarea protecției martorilor și a participării victimelor***; își exprimă

	îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate; ***solicită instituirea unor mecanisme independente și transparente de verificare pentru judecători, procurori și personalul din sectorul securității, asigurându-se că persoanele cu privire la care există indicii credibile de implicare în tortură, dispariții forțate sau alte încălcări grave ale drepturilor omului nu sunt excluse din procesele de tragere la răspundere și de justiție;***

Or. en

Amendamentul 494
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ia act de măsurile adoptate pentru promovarea reformei judiciare; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate;	28. ia act de măsurile adoptate pentru promovarea reformei judiciare***, precum majorarea salariilor judecătorilor în vederea combaterii practicilor de extorcare și a corupției, revocarea din funcție a judecătorilor care au avut anterior legături cu Partidul Socialist Arab Ba'ath și cu Adunarea Poporului, precum și trimiterea spre cercetare judiciară a judecătorilor care au făcut parte din fosta Curte pentru Combaterea Terorismului***; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate ***la conducerea instanțelor***; ***solicită reforme suplimentare menite să pună în aplicare separarea puterilor și să consolideze independența sistemului judiciar; solicită UE să ofere sprijin pentru astfel de reforme;***

Or. en

Amendamentul 495
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ia act de măsurile ***adoptate*** pentru promovarea reformei judiciare***;*** își exprimă ***îngrijorarea*** cu privire la ***faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate***;	28. ia act de măsurile ***anunțate*** pentru promovarea reformei judiciare***, dar*** își exprimă ***profunda îngrijorare*** cu privire la ***rapoartele privind numiri motivate politic ori ale unor persoane necalificate; solicită un sistem judiciar independent, numiri bazate pe merit, garanții pentru respectarea garanțiilor procedurale, protecția judecătorilor și a procurorilor împotriva intimidării și excluderea persoanelor implicate în abuzuri grave***;

Or. en

Amendamentul 496
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ia act de ***măsurile adoptate pentru promovarea*** reformei judiciare; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate;	28. ia act de ***primii pași în direcția*** reformei judiciare; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate; ***solicită autorităților siriene de tranziție să se asigure că numirile judiciare respectă standardele internaționale de competență, independență și imparțialitate;***

Or. en

Amendamentul 497
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ia act de măsurile adoptate pentru promovarea reformei judiciare; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate;	28. ia act de măsurile adoptate pentru promovarea reformei judiciare; își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că ar fi fost numite persoane fără calificări adecvate; ***subliniază necesitatea unui sistem judiciar independent și transparent, fără ingerințe și intervenții politice;***

Or. en

Amendamentul 498
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. își exprimă aprecierea pentru rolul societății civile siriene în asigurarea unor procese de tranziție politică incluzive și bazate pe drepturi, deoarece aceasta monitorizează și documentează în mod eficace încălcările drepturilor omului, contribuie la o justiție de tranziție centrată pe victime, extinde intervențiile integrate umanitare, de dezvoltare și de consolidare a păcii care promovează coeziunea socială și oferă sprijin mișcărilor de returnare care respectă standardele internaționale privind returnarea în condiții de siguranță, voluntară, demnă și în cunoștință de cauză; reiterează importanța esențială a asigurării spațiului civic în întreaga Sirie; solicită guvernului sirian să simplifice și

să faciliteze procedurile existente de înregistrare și autorizare pentru actorii societății civile; încurajează Comisia să intensifice sprijinul politic și financiar acordat organizațiilor societății civile siriene printr-o programare flexibilă și accesibilă;

Or. en

Amendamentul 499
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. își exprimă îngrijorarea cu privire la influența ideologiei islamiste în cadrul administrației și al sistemului judiciar sirian; solicită autorităților siriene de tranziție să se asigure că instituțiile publice funcționează pe baza egalității între cetățeni și a statului de drept, iar nu pe baza apartenenței religioase;

Or. en

Amendamentul 500
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. își exprimă îngrijorarea cu privire la perturbările care afectează funcționarea sistemului judiciar și a administrației în anumite părți ale Siriei, inclusiv suspendarea procedurilor judiciare în Suwayda; îndeamnă autoritățile siriene de tranziție să

restabilească cu promptitudine accesul la justiție și respectarea garanțiilor procedurale;

Or. en

Amendamentul 501
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 28 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28b. își exprimă îngrijorarea cu privire la informațiile privind influența ideologică exercitată de actori islamiști susținuți din exterior în cadrul instituțiilor educaționale și religioase; solicită programe de învățământ bazate pe toleranță, libertate religioasă, egalitate între cetățeni și respect pentru comunitățile religioase și etnice, care să reflecte societatea pluralistă din Siria;

Or. en

Amendamentul 502
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei***, în special membri ai familiilor al-Assad și Makhlouf și persoane asociate,*** au fost judecați până în prezent ***pentru implicarea lor în represiunea brutală a poporului sirian***; ***salută începerea procesului lui Atef Najib, vărul primar al lui Bashar al-Assad și***

fostul șef al Agenției de Informații pentru Securitate Politică din orașul sudic Deraa, sub acuzația de „crime împotriva națiunii siriene”; subliniază că autoritățile siriene de tranziție arestează alți foști oficiali ai regimului, inclusiv pe fostul ofițer sirian de informații Amjad Youssef, care urmează să fie supuși unor proceduri judiciare; solicită autorităților de tranziție să se asigure că toate persoanele împotriva cărora există dovezi credibile privind comiterea unor atrocități sunt aduse în fața justiției, indiferent de afilierea lor; își reiterează apelul adresat UE de a explora modalități de utilizare a activelor înghețate ale regimului Assad pentru constituirea unui fond fiduciar pentru reconstrucția Siriei, reabilitarea și despăgubirea victimelor;

Or. en

Amendamentul 503
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști ***conducători ai Siriei*** au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini foști ***reprezentanți ai autorităților siriene responsabili de crimele comise în timpul dictaturii Partidului Ba'ath*** au fost judecați până în prezent; ***solicită să se intensifice eforturile pentru a se asigura că toți autorii crimelor de război și ai crimelor împotriva umanității sunt trași la răspundere, inclusiv aliații străini ai regimului brutal al lui Bashar al-Assad; subliniază că răspunderea ar trebui să revină tuturor comandanților militari, oficialilor și membrilor formațiunilor armate în cazul în care există dovezi credibile privind implicarea lor în aceste crime, inclusiv generalul Alexandr Dvornikov, fostul comandant al forțelor***

	ruse din Siria, ale cărui campanii au făcut obiectul multor anchete, analize și critici în legătură cu încălcările dreptului umanitar internațional;

Or. pl

Amendamentul 504
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent; ***regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent; invită autoritățile de facto din Siria să semneze și să ratifice Statutul de la Roma și, în consecință, invită statele membre să sesizeze CPI cu privire la chestiunea regimului Assad pentru a deschide o anchetă cu privire la acesta; invită autoritățile de facto din Siria să emită o declarație în temeiul articolului 12 alineatul (3) din Statutul de la Roma pentru a accepta competența Curții de judecare a celor mai grave crime internaționale comise pe teritoriul sirian începând din martie 2011, indiferent de afilierea autorilor sau a părților implicate;***

Or. en

Amendamentul 505
Michael Gahler
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Ingeborg Ter Laak

Propunere de rezoluție

Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent; ***își reafirmă convingerea că justiția de tranziție și tragerea la răspundere sunt indispensabile pentru o tranziție cu adevărat reușită și favorabilă incluziunii; subliniază importanța fundamentală a asigurării dreptății pentru societatea siriană prin tragerea la răspundere a persoanelor responsabile din fostul regim și prin combaterea impunității; subliniază că aceste revendicări legitime privind justiția și tragerea la răspundere nu trebuie să se transforme în represalii și violență sectară, întrucât asemenea acțiuni ar anihila imediat puținele progrese realizate până în prezent;***

Or. en

Amendamentul 506
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini ***autori ai unor încălcări grave ale drepturilor omului și ai unor crime împotriva umanității, inclusiv foști*** conducători ai Siriei, au fost judecați până în prezent; ***încurajează statele membre să îi urmărească în justiție pe resortisanții sirieni responsabili de crime prevăzute în Statutul de la Roma pe teritoriile lor, în temeiul principiului jurisdicției universale;***

Or. en

Amendamentul 507
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. ***regretă*** profund că foarte puțini ***foști conducători ai Siriei*** au fost judecați până în prezent;	29. ***recunoaște primii pași făcuți în direcția tragerii la răspundere de la căderea regimului, regretând totodată*** profund că foarte puțini ***autori ai crimelor de război, ai crimelor împotriva umanității și ai actelor de genocid comise în Siria*** au fost judecați până în prezent;

Or. en

Amendamentul 508
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent; ***solicită UE și statelor membre să sprijine adevărul, justiția, tragerea la răspundere și eforturile de reconciliere;***

Or. en

Amendamentul 509
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei ***și alte persoane vinovate de acte de terorism sau de crime de război, inclusiv președintele Bashar al-Assad,*** au fost judecați până în prezent;

Or. fi

Amendamentul 510
David McAllister

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. regretă profund că foarte puțini foști conducători ai Siriei au fost judecați până în prezent;	29. *(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 511
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. solicită Moscovei să-l predea pe Bashar al-Assad autorităților judiciare competente, inclusiv autorităților siriene sau instanței sau tribunalului internațional competent, în vederea judecării sale pentru crimele comise în timpul unei dictaturi care a durat peste două decenii; subliniază că printre crimele de care este acuzat se numără folosirea torturii, disparițiile forțate, execuțiile extrajudiciare, încălcările grave ale drepturilor omului și atacurile împotriva populației civile cu arme

chimice, care constituie crime de război și crime împotriva umanității; evidențiază că victimele acestor infracțiuni au dreptul la adevăr, justiție și reparații;

Or. pl

Amendamentul 512
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. solicită UE și statelor sale membre să sprijine inițiativele de colectare, conservare și autentificare a documentelor de stare civilă și a evidențelor privind locuințele, terenurile și bunurile pe întreg teritoriul țării și să încurajeze în mod activ noile autorități siriene să pună în aplicare recomandările Comisiei de Anchetă a ONU privind Siria referitoare la jafuri și la drepturile de proprietate asupra locuințelor, terenurilor și bunurilor;

Or. en

Amendamentul 513
Nicolás Pascual de la Parte

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. invită Consiliul, Comisia și VP/ÎR să se asigure că angajamentul reînnoit al UE față de Siria nu echivalează cu o normalizare necondiționată, ci rămâne o politică calibrată în serviciul securității

europene, al stabilității regionale, al tragerii la răspundere, al protecției minorităților și al unei tranziții politice credibile conduse de Siria;

Or. en

Amendamentul 514
Mieke Andriese, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. invită Comisia să prezinte, în termen de șase luni, un raport de evaluare a cooperării din partea Siriei în ceea ce privește returnarea și readmisia resortisanților sirieni care își au reședința în Uniunea Europeană, precum și consecințele acesteia pentru asistența financiară acordată de UE;

Or. en

Amendamentul 515
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Punctul 29 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29b. subliniază că contaminarea cu mine terestre și muniții neexplodate afectează în mod disproporționat comunitățile rurale, agricole și pe cele afectate anterior de conflict, inclusiv zonele locuite de minorități din nord-estul Siriei; salută eforturile organizațiilor internaționale și locale de identificare,

	marcare și neutralizare a dispozitivelor explozive și solicită UE să sprijine urgent eforturile de deminare împreună cu actorii specializați și cu autoritățile siriene; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la recentele reduceri ale bugetelor alocate deminării umanitare de către donatori majori, care riscă să submineze grav redresarea Siriei; invită autoritățile siriene de tranziție să semneze și să ratifice Convenția privind munițiile cu dispersie și Convenția de la Ottawa;

Or. en

Amendamentul 516
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. încredințează Președintei sarcina de a se asigura că prezenta rezoluție este tradusă și publicată în limba arabă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 517
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, ***precum și*** guvernelor și parlamentelor statelor membre.	31. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, guvernelor și parlamentelor statelor membre ***și guvernului interimar al Siriei***.

Or. fi